

Franco Conmutó las Penas de Muerte Dictadas en Burgos

COEFICIENTES BASICOS PARA LOS ALQUILERES

Indices Establecidos de Acuerdo al Costo de Vida

C. FEDERAL, 30 (AP). — El gobierno dio a conocer la nueva ley de alquileres número 18.380 que entrará en vigencia el primero de enero de 1971, y que sancionó hoy el presidente Roberto Marín. La ley, estableciendo la prórroga con reajustes de locaciones hasta el 31 de diciembre de 1971 para los contratos que hubiesen vencido o vencieren antes de esa fecha. Para efectuar los reajustes de alquileres, se establecerá como base original, sobre el que se fijan índices de relación al costo de la vida, proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

INGRESOS POR TRABAJO PERSONAL

El locatario cuyos ingresos se originen en su trabajo personal y que debe pagar un alquiler que signifique una erogación superior al 20 por ciento de sus ingresos, podrá solicitar al propietario el reajuste hasta ese porcentaje.

Se indica también que el sistema propuesto hace presumir que, al término del plazo de prórroga, no han de producirse desajustes masivos.

Asimismo, y para asegurar el vencimiento de la prórroga, los alquileres serán similares a los de plaza. Los coeficientes deberán ser reajustados anualmente, siempre en base a los índices del costo de vida.

REAJUSTES POR INSUFICIENCIA DEL ALQUILER

También se contempla la situación del locador que no cubra los gastos de explotación y mantenimiento, impuestos, tasas y contribuciones con el alquiler que perciba por la aplicación de las escalas en esta ley. En este caso, si los gastos superan el 70 por ciento, del alquiler, el locador tendrá derecho a reajustar hasta obtener, por lo menos, el 30 por ciento neto del alquiler por período.

Se destaca que el objetivo de la nueva ley es la eliminación de la legislación de alquileres, que lleva casi tres décadas en vigor.

VALORES BASICOS

El valor básico para 1971 será el que resulte de multiplicar el alquiler anual por el coeficiente que corresponda al año de dicho alquiler, conforme a esta escala: año 1943: 260; 1944: 260; 1945: 234; 1946: 180; 1947: 159; 1948: 138; 1949: 127; 1950: 80; 1951: 58; 1952: 41; 1953: 39; 1954: 38; 1955: 33; 1956: 29 y 1957: 23.

Cuando, al tiempo de entrar esta nueva ley en vigencia, aún rigiera un plazo establecido por ley de partes o decisión judicial, continuará el alquiler fijado hasta su vencimiento. Cumplido el término, podrá ser actualizado anualmente.

DESALOJOS

Se admite que podrá pedirse el desalojo del inquilino cuando éste incurra en falta de pago de dos períodos de alquiler, o cuando el propietario, dentro del plazo para contestar la demanda del inquilino, no hubiere abonado la suma adeudada y depositado el 50 por ciento de esa suma para responder a intereses y costas.

El locatario podrá valerse de esta franquicia por una sola vez, y el inquilino que no hubiere el inmueble en forma activa y continuada durante cuatro meses consecutivos será pasible de desalojo.

En caso de fallecimiento o abandono por el inquilino o subinquilino, la locación y sublocación prorrogada por esta ley sólo podrán ser continuadas por las personas y en las condiciones de familia que hubiere convivido durante un mínimo de un año antes del fallecimiento.

AÑO LVII

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 17.564

CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: NESTOR JOAQUIN LAGOS

ROSARIO, Miércoles 30 de Diciembre de 1970

16 PAGINAS 30 Círculos

Sería Dado de Baja el Cnel. Juan F. Guevara

CAPITAL FEDERAL, 30 (AP). — El coronel (RE) Juan Francisco Guevara sería dado de baja de las filas del Ejército, según trascendió hoy sin confirmación. La medida sería dispuesta a raíz de que Guevara fue elido por el comando en jefe del Ejército para el 27 del corriente, y no se presentó, según se dijo.

Presupuesto 1971: Déficit de 77.300 Millones de Pesos

Primer Fallo Local por la ley 18670

Condenas en Suspense por Tenencia de Armas

Con la lectura de la sentencia culminó a las 12.35 el primer juicio oral dispuesto por la ley 18.670 sancionada en el mes de junio de este año, durante el gobierno de Juan Carlos Onganía, que se realiza en el interior del país, precisamente en nuestra ciudad, relacionada con presuntas actividades subversivas de los acusados. En la oportunidad, la Cámara Federal de Apelaciones falló en el proceso que se les siguió a José Ignacio Mercado, 21; Carlos Alberto Stoicich, 22; y Carlos Alberto Vivas, 20, por tenencia ilegal de armas. A los dos primeros les correspondió la pena de dos años de prisión y al tercero cuatro meses de prisión, en virtud de la falta de antecedentes de los inculpa- dos y el hecho de que no tuvieron lugar el fin propuesto por esa tenencia.

Los tres inculpa- dos quedaron en libertad condicional, cargando con las costas del juicio.

El tribunal fue integrado por los doctores Angel Fernando Girardi, titular de la Cámara Federal y presidente del tribunal, Manuel Armando Tiscornia y Miguel Carrillo, quienes hicieron su entrada a la sala de audiencias, a las 11.55. El doctor Girardi leyó los cargos que pesaban sobre los inculpa- dos y dio un detallado informe de las pericias e investigaciones para determinar la culpabilidad o inocencia de los mismos.

Se encontraban también en el recinto los abogados defensores Juan José Casella y Félix Adolfo Lami, que acompañaban a los acusados por el secuestro de Pedro Eugenio Aramburu.

Los acusados habían sido detenidos en un procedimiento realizado el 11 de noviembre pasado, en el cual se secuestraron armas de fuego, dinamita, explosivos de alto poder, cápsulas detonadoras, pilas eléctricas y otros elementos para actuar como detonantes.

Revocan la Excarcelación de ex Directores de Banco

La Sala Segunda de la Cámara en lo Criminal, que integran los doctores Emilio Almanzi, Luis Laporte y Ríos Ortiz, revocó las excarcelaciones del ex presidente del ex Banco Comercial de Rosario, Enrique Carlos Bianchi, y de los ex directores Juan José Bianchi, Ernesto Emilio De Felice y Temístocles Papadópulo. Los mencionados ya habían sido sancionados con inhabilitación y multas por el Banco Central de la República Argentina, a raíz de su irregular actuación en el directorio de la citada institución bancaria local.

El presidente de la Cámara ordenó la inmediata captura de todos ellos. Como se recorda, el Banco Comercial de Rosario fue liquidado, originándose una denuncia por estafa por cerca de 500 millones de pesos.



Abogados Protestan por una Desaparición

Organizado por la Agrupación de Abogados de Rosario, tuvo lugar en el hall central del Palacio de los Tribunales un acto público destinado a protestar por el secuestro y desaparición del doctor Néstor Martínez y de su cliente, el señor Nildo Centeno. Durante la reunión usaron de la palabra el doctor Roberto Jaime, el joven Mario Schujman, el señor Héctor Quagliaro y el doctor Juan Carlos Gardella. Los oradores coincidieron al repudiar dicho atentado, declarando que el responsable directo de tan desgraciados acontecimientos es el gobierno de la Nación que, aseveraron, debiera poner mayor atención al cuidar de la seguridad y libertad de los argentinos. El grabado ofrece un momento del citado acto. (Ver información en página dos)

Córdoba: Asaltaron al Correo Central

CORDOBA, 30 (AP). — Cinco sujetos fuertemente armados asaltaron hoy las oficinas del Correo Central de Córdoba, logrando apoderarse de cinco millones de pesos moneda nacional y darse a la fuga rápidamente, según revelaron fuentes locales.

La audaz maniobra se concretó esta mañana, a las 7.15, cuando no se han levantado todavía las rigurosas medidas de seguridad implantadas ayer en esta provincia, a raíz de una secuela de ataques.

Las oficinas postales están ubicadas en la intersección de las avenidas General Paz y Colón, pleno centro de la ciudad, y se hallan bajo jurisdicción de la delegación local de la Policía Federal.

Los cinco hombres, actuando con gran conocimiento del terreno, ingresaron a las dos oficinas, que se desarmaron, y se llevaron el dinero del edificio, donde funcionan las oficinas de tesorería.

Tras apoderarse de cinco millones de pesos moneda nacional, que colocaron en un bolso que portaban al efecto, se dieron a la fuga, presuntamente en un coche que los aguardaba en las cercanías.

Diferentes patrullas policíacas se organizaron apenas conocido el atraco, partiendo con rumbo desconocido. En el lugar, fue montado un dispositivo especial de vigilancia, pero hasta el momento las autoridades no proporcionaron mayores detalles del suceso.

Asimismo, a través del telégrafo, se comunicó a las autoridades de la provincia de San Sebastián, la capital vasca, 10.000 dólares no acudieron a sus trabajos, manteniéndose en las calles. Otros 6.000 siguieron esta línea en la frontera provincial de Vizcaya.

En Oviedo, 30 manifestantes se reunieron en una protesta silenciosa en una iglesia, en tanto que en Barcelona la policía dispersó una caravana de 70 conductores de automóviles que recorrían las calles haciendo sonar las bocinas de sus vehículos. Varias personas fueron arrestadas.

En Tarrasa, cerca de Barcelona, se efectuó otra demostración tan pequeña y moderada que la policía no intervino.

En Zamora, alrededor de 30 mil personas, según cálculos, se reunieron en apoyo a Franco y al ejército.

EL JUICIO DE LENIN-GRADO

MOSCÚ, 30 (AP). — La Corte Suprema inició hoy el examen de una apelación de las sentencias de muerte dictadas contra dos judíos soviéticos acusados de traición en el pasado junio.

Más de una docena de judíos se reunieron en el exterior del edificio de la Corte en la parte central de Moscú, para mantener una vigilia hasta que finalizase la audiencia a puertas cerradas.

La Corte también está re- viendo las sentencias a cumplir en campamentos de trabajo, oscilando entre 4 a 15 años, que fueron impuestas a otros nueve acusados en el caso. Todos fueron convictos en un juicio que duró siete días y finalizó en las vísperas de Navidad.

No se permitió la presencia de corresponsales extranjeros en la sala de audiencia, con el pretexto de la carencia de asientos disponibles.

Los simpatizantes de los condenados, esperando en la calle cubierta de nieve frente al edificio, dijeron a los periodistas que ellos mismos se considerarían candidatos a ser acusados en juicios futuros.

Evolución Económica

C. FEDERAL, 30 (AP). — El presupuesto para 1971 arroja un déficit de 77.300 millones de pesos, cifra superior en un 26,7 por ciento al que se estima ejecutar en el corriente año, según lo anunció hoy en conferencia de prensa el secretario de Hacienda, licenciado Leonardo Anidjar.

EL CALCULO DE GASTOS Y RECURSOS

Para el nuevo ejercicio, el total de las erogaciones aprobadas asciende a la suma de 14.812.6 millones de pesos, en tanto que el total de los recursos se han estimado en 14.039.6 millones de pesos, lo que representa, en ese último rubro, un incremento de 17,3 por ciento sobre el cálculo actualizado para 1970.

Anidjar explicó que la significación del déficit de presupuesto está básicamente dada por su impacto en la demanda global, y por su efecto en la expansión monetaria que origina. "En tal sentido —dijo— la incidencia del déficit previsto es la misma que la del año 1970, apenas 0,7 por ciento de la demanda global".

INCIDENCIA DEL DEFICIT

Aclaró que, en términos relativos, el monto del déficit representa una financiación no genuina del 5,2 por ciento del total del gasto público. El secretario de Hacienda reunió a los periodistas en su despacho a quienes informó sobre el presupuesto general de gastos y recursos de la Nación para 1971, y los ajustes a las leyes de presupuesto que están incluidos en él.

(Continúa Página 4)

Ultimo Momento

Martins y Centeno: Supuesta Ejecución

C. FEDERAL, 30 (AP). — Un denominado Comando Libertad se atribuyó hoy el secuestro del abogado Néstor Martins y de su cliente Nildo Centeno, y anunció la ejecución de ambos.

El presunto "comando" mediante un comunicado escrito a máquina, que hizo llegar a medios periodísticos locales, anunció que los dos

HAGA CENTRO... EN EL CENTRO..!

COMPRE EN CALLE SARMIENTO

Para las Fiestas Tradicionales, una Casa Tradicional

Casa MANCINI - LOS QUINTEROS

SARMIENTO 1037 — TELEFONO 46618

GALERIA "DOMINICIS"

Variedad de Artículos y Bajas Precios

SARMIENTO 1074

AICARDI Máquinas S.R.L.

Equipo de Soda Familiar

SARMIENTO 1058

BARON SPORT srl.

Artículos Finos para Caballeros

SARMIENTO 976 y SAN MARTIN 1198

La GRANDE está en

Loterías NARDONE

SARMIENTO 983

Telefona 29662

CASA SARMIENTO

T.V. \$ 479 - WELL CLASIC

SARMIENTO 935

Academia

Enseñanza Secundaria, Naval y Militar

Capolongo

SARMIENTO 910

Sépaló! AMORELLI SANITARIOS

también está en CALLE SARMIENTO.

Lo esperamos en el número 1558

CONFITERIA

Masas Finas

Jockey Club

SARMIENTO 932 — TELEFONO 23953

Amora Profesional

Chaquetillas, guardapolvos, abrigos, zapatos blancos.

Medidas y Créditos.

SARMIENTO 1250

— TELEFONO 46491

HAGA CENTRO... EN EL CENTRO..!

COMPRE EN CALLE SARMIENTO

ABELLA SPORT

La Mejor Línea... en Listos para Vestir

SARMIENTO y RIOJA

PAM

Vestidos Sedalón

Sarmiento 938 y

Mitre y San Luis

599

Joyería, Relajería, Alhajas

"EL CHIC" de B.A. Virga

Composturas y Reformas

SARMIENTO 1585

TRUST ROPERO

Solicita un Crédito en el Acto

SARMIENTO y SAN JUAN

Sr. Automovilista:

Para seguridad en su seguro, AETA Cooperativa de Seguros Generales del Chaco Limitada.

Delegación Rosario

SARMIENTO 1663

Sastrería MORO Y Cia.

Artículos para Caballeros

SARMIENTO 736

CREDIHOGAR srl.

Televisión

Estereofonía

Aire Acondicionado

CREDITOS

AUGUSTO LORENZO y Cia

SARMIENTO 1601

CONFITERIA CERVANTES

TERZANO Hermanos

Residencias para Fiestas - Lunchs - Banquetes

T. E. 23852 y 23897

LOS 4 HNOS.

En Limpieza y

Menaje, su casa

SARMIENTO 758

En Artefactos del Hogar, Sigale el

Tren a

URCAL

SARMIENTO 1010

Expectación: el Consejo Directivo de la CGT Tratará hoy mismo los Anuncios Hechos por el Doctor Ferrer

Eso Otorga Gran Interés al Mensaje que Rucci Dirigirá Esta Noche por un Canal Televisivo Metropolitano

C. FEDERAL 30 (AP). — El consejo directivo de la Confederación General del Trabajo (CGT), se reunirá en las próximas horas para considerar los anuncios formulados por el ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, sobre la política económica que el gobierno se propone desarrollar durante el año próximo.

El gobierno nacional, a través de Ferrer, anunció la ratificación del aumento del seis por ciento en los salarios, tal cual estaba previsto por legislación anterior, aun cuando el mismo será abonado sobre la totalidad del sueldo de los trabajadores y no sobre el básico.

Ferrer también el pleno apoyo a la industria nacional, y sancionó una ley de "salario real" que, según se explicó, instrumenta los dos principios básicos de la política nacional en la materia: compensación por el aumento del costo de vida y efectiva participación en los incrementos de la riqueza generados por la mayor productividad.

Asimismo, Ferrer anunció la convocatoria de las comisiones paritarias a partir del 1º de febrero próximo con el objeto de que los nuevos convenios laborales tengan vigencia desde abril. Los aumentos que surjan de la "libre discusión" se aplicarán sobre los sueldos totales que se registran en esos momentos.

Asimismo, se sancionó una ley de exportaciones; otra de precios de productos esenciales creando un mecanismo de consulta para supervisar los aumentos de productos de consumo masivo.

También se dispusieron desgravaciones en el impuesto a los rendimientos por los cambios pesados y se incorporó a la ley impositiva a partir del 1º de enero de 1972, el principio de revaluación automática de patrimonios.

Tras la reunión del cuerpo directivo de la central obrera, por otra parte su titular, José Rucci, dirigirá un mensaje al país con motivo de la finalización del año. En su discurso, prevista para las 21 de esta noche por un canal de TV metropolitana, aludirá seguramente a los anuncios del ministro Aldo Ferrer.

Por otra parte, el Banco Central dispuso reducir la participación de los préstamos a empresas extranjeras, en los incrementos de la deuda de los bancos y anunció Ferrer que en la formación del Banco de Desarrollo participarán "los trabajadores mediante aportes capitalizables con garantía oro recuperables inmediatamente frente a contingencias del trabajador y su familia otorgándole, además beneficios especiales en relación a la vivienda".

EL BANCO DE DESARROLLO

El ministro, que previamente al discurso entregó al secretario de la CGT, José Rucci, el texto de la CGE, José Gelbard los textos de las medidas que iba a anunciar para que fueran analizadas, aludió primeramente al Banco Nacional de Desarrollo explicando que la institución, que reemplazará al Banco Industrial, "permitirá", cuando convenga, promover nuevas formas de asociación entre el capital privado nacional y empresas extranjeras para la movilización de aquellas tecnologías que actualmente no poseemos.

Argentina — dijo — "tiene un formidable potencial financiero que debe movilizar para alcanzar los objetivos de desarrollo con autonomía, elevar las fuentes de empleo y elevar sostenidamente el bienestar. En la formación del fondo participarán — añadió — los trabajadores mediante aportes capitalizables con garantía oro recuperables inmediatamente frente a contingencias del trabajador y su familia otorgándole, además, beneficios especiales en relación a la vivienda. Simultáneamente se movilizará el aporte de los otros sectores sociales del país".

Luego, anunció la sanción de la "ley de salario real" con la cual dijo que se "enfrenta a la inseguridad que genera el alza del costo de la vida y la declinante participación de los trabajadores en el ingreso nacional. Estos objetivos son solo alcanzables en el marco de un vigoroso

proceso de desarrollo con autonomía y con la cooperación de los agentes de la producción en la determinación de los niveles de precios y salarios".

El anuncio del aumento del seis por ciento, y la convocatoria de las comisiones paritarias, entre los observadores — que luego de la ratificación de los convenios el incremento general será superior al 20 por ciento, pero la incógnita radica ahora en cuánto se incrementarán los costos de los productos, entre ellos de los servicios públicos.

Se refirió posteriormente a la decisión del Banco Central de reducir la participación de los préstamos a empresas extranjeras en los incrementos de la deuda de los bancos, las empresas extranjeras — dijo — deberán financiarse con sus propios recursos y los créditos que obtengan del exterior.

El ahorro — afirmó — de los argentinos "para apoyar la industria y las inversiones de la empresa extranjera deberán financiarse fundamentalmente movilizándose recursos del exterior y la capitalización de las propias ganancias".

También explicó que para estimular la inversión de utilidades se han dispuesto desgravaciones en el impuesto a los rendimientos en proporción al esfuerzo de capitalización y se establecen, en el impuesto a las ventas, desgravaciones especiales en relación a la compra de maquinarias y equipos producidos en el país.

También se establece una desgravación para los caminos pesados. Anunció asimismo que la ley impositiva incorporará, además, el principio de revaluación automática de patrimonios que comenzará a tener vigencia el 1º de enero de 1972 y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Después explicó los planes de inversiones públicas que, en términos reales, superarán en 30 por ciento los niveles del corriente año. Se incluyen 50 grandes proyectos y luego reiteró aspectos como: el ahorro, la "ley compra nacional".

Ferrer anunció posteriormente la sanción de la "ley de exportaciones que eleva sus niveles de los actuales, en un 20 por ciento, para 1972, y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Después explicó los planes de inversiones públicas que, en términos reales, superarán en 30 por ciento los niveles del corriente año. Se incluyen 50 grandes proyectos y luego reiteró aspectos como: el ahorro, la "ley compra nacional".

Ferrer anunció posteriormente la sanción de la "ley de exportaciones que eleva sus niveles de los actuales, en un 20 por ciento, para 1972, y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Después explicó los planes de inversiones públicas que, en términos reales, superarán en 30 por ciento los niveles del corriente año. Se incluyen 50 grandes proyectos y luego reiteró aspectos como: el ahorro, la "ley compra nacional".

Ferrer anunció posteriormente la sanción de la "ley de exportaciones que eleva sus niveles de los actuales, en un 20 por ciento, para 1972, y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Después explicó los planes de inversiones públicas que, en términos reales, superarán en 30 por ciento los niveles del corriente año. Se incluyen 50 grandes proyectos y luego reiteró aspectos como: el ahorro, la "ley compra nacional".

Ferrer anunció posteriormente la sanción de la "ley de exportaciones que eleva sus niveles de los actuales, en un 20 por ciento, para 1972, y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Después explicó los planes de inversiones públicas que, en términos reales, superarán en 30 por ciento los niveles del corriente año. Se incluyen 50 grandes proyectos y luego reiteró aspectos como: el ahorro, la "ley compra nacional".

Ferrer anunció posteriormente la sanción de la "ley de exportaciones que eleva sus niveles de los actuales, en un 20 por ciento, para 1972, y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Después explicó los planes de inversiones públicas que, en términos reales, superarán en 30 por ciento los niveles del corriente año. Se incluyen 50 grandes proyectos y luego reiteró aspectos como: el ahorro, la "ley compra nacional".

Ferrer anunció posteriormente la sanción de la "ley de exportaciones que eleva sus niveles de los actuales, en un 20 por ciento, para 1972, y que será instrumentado en el curso del año próximo. Aseguró que en el próximo presupuesto no se incluyan impuestos de emergencia.

Airada Protesta de Abogados



Parte del grupo de nuevos abogados que hoy, prestó juramento durante un acto realizado en los Tribunales Provinciales.

La Desaparición de dos Personas Exigen Aclarar

El presunto secuestro y desaparición de dos ciudadanas, el abogado Néstor Martins y su cliente señor Nildo Centeno, ha conmovido a la agrupación de Abogados de Rosario, entidad que denuncia como responsable de ese oscuro hecho a las mismas autoridades nacionales.

Un comunicado emitido a tales efectos por esa institución expresa: "Los poderosos del Estado a través de las personas que se ejercen, son responsables de la desaparición de estos dos compatriotas, y deben dar cuenta de sus destinos. Señalamos la vinculación de sus ministros y de sus agentes interventores en todas las provincias. Y apuntamos, también, al poder judicial cuyos titulares son responsables como aquéllos de la salvaguarda de la vida y libertad de los argentinos".

El directorio del Colegio de Abogados de Rosario, por su parte, envió al presidente de la Nación y a los ministros de Interior y de Justicia, un despacho telegráfico referido a aquel acontecimiento. El texto de dicha presentación dice: "El directorio del Colegio de Abogados de Rosario expresa al señor presidente honda preocupación por la desaparición de los señores Néstor Martins y Nildo Centeno, y requiere urgente investigación y seguridad jurídica profesional".

ACTO EN TRIBUNALES
La Agrupación de Abogados de Rosario, en horas de esta mañana, celebró un acto público en el hall central del Palacio de los Tribunales, oportunidad en que numerosos oradores manifestaron su repudio por los secuestros y desapariciones que nos ocupan. El público estuvo constituido por abogados de nuestra ciudad.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

Tomáronse Juramentos

En ceremonia realizada esta mañana en el palacio de Tribunales, se tomó juramento a los nuevos abogados que acaban de egresar de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de Rosario. El acto se efectuó en el salón "Raúl Bilela" y los juramentos fueron tomados por el presidente de la Cámara de Apelaciones, doctor J. Eduardo Luppi.

La nómina de los nuevos abogados es: María Elisa Ferrer, Amadeo, Néstor Martins, Batibull, Osvaldo Francisco Brusa, Carlos Chávez, Alíx Jey Jastreby y Samuel Slepoy. Estos pasaron posteriormente al despacho del presidente del Colegio de Abogados de la Segunda Circunscripción, doctor Roberto Rosúa.

PROFESORES EMERITOS
En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.

En la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas local, se llevó a cabo esta mañana, un acto académico en el transcurso del cual se entregaron diplomas a profesores emeritos de la Universidad Nacional de Rosario. Dichos egresados son: doctor Alberto Arévalo y doctores Alberto Arrieu y Gowland, Juan Trillas y Manuel de Juano.



Recibe el respectivo diploma de profesor emérito de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, el doctor Manuel de Juano, de manos del decano de esa casa de estudios, doctor Virgilio Sánchez Almeyra.

Condenan Mercantiles las Penas de Muerte Impuestas en España

La Asociación Empleados de Comercio de Rosario condenó en una declaración la sentencia de muerte dictada contra seis separatistas vascos.

"La expectativa universal por el proceso — dice — a un núcleo de vascos pertenecientes a una agrupación que reclama un mínimo de garantía de libertad y de respeto al ser humano, consagrados por tratados internacionales, ha visto confirmada la impresión de que la sentencia de muerte no es suficiente para el hecho de haber cometido un delito, habida cuenta de la concepción del tiránico régimen imperante en España. Impuesto hace más de treinta años con las armas hitlerianas y museológicas, aplicando la condena de muerte a los acusados".

"Como trabajadores — agrega la declaración —, unimos nuestro clamor de protesta al del mundo civilizado contra una expresión más de crueldad, en un país de socialismo vertical en el que el Estado es el que aprueba o designa a los dirigentes, que los obreros tienen que acatar o soportar sus brutales consecuencias".

OPINION DE JUBILADOS
También la mesa coordinadora de Jubilados y Pensionados de la República Argentina, en otro comunicado, condena las penas impuestas a los patriotas vascos. Señala: "El motivo de nuestro pedido radica en que nuestro pueblo, amante de la libertad y de la democracia, no puede admitir, bajo ningún concepto, una medida tan inhumana como la pena de muerte contra seres que el único delito que han cometido, a nuestro juicio, es el de luchar por la libertad y la independencia, en busca de una vida mejor, hacia la emancipación de todos los seres de un mundo libre".

MUNICIPALES
La comisión directiva del Sindicato de Trabajadores Municipales hizo conocer un comunicado en el cual reafirma la labor desarrollada a lo largo del año 1970. Señala que es de destacar las reformas que se están realizando en la sede social de la entidad para dotar de modernos consultorios la planta baja del edificio, vieja aspiración de los afiliados, instalar en la planta alta nuevas oficinas para el quehacer administrativo y acondicionar una sala de estar para los socios.

Anuncia, además, que en Aguas de Oro, donde funciona la colonia de vacaciones del gremio, se está finalizando la construcción de dos piletas de natación, que serán habilitadas en la primavera próxima de enero próximo, para brindar un motivo más de solaz y esparcimiento a los afiliados. Asimismo, se han agregado once habitaciones más para satisfacer la demanda de reservas que realiza el gremio.

Por último, explica el comunicado que "se ha trabajado intensamente durante todo el año atendiendo problemas del gremio, los laborales con un saldo alentador para los trabajadores municipales, en un buen entendimiento con las autoridades del Departamento Ejecutivo, y destacando que la corrección puesta de manifiesto por el intendente municipal posibilitó la labor de nuestros dirigentes en las gestiones para el gremio. Si bien están muchos asuntos todavía en carpeta — finaliza — confiamos plenamente en cristalizarlos con resoluciones favorables".

BOLETO DE TRANSPORTE
A partir de la 0 hora de pasado mañana — lo de enero de 1971 — los boletos del transporte urbano de pasajeros tendrán un incremento de 2 pesos en su moneda nacional, sobre la tarifa anterior. También los boletos del servicio de roles serán costados 20 pesos, o sea que aumentará a pesos viejos.

RAYOS X
En el hospital Carrasco se llevó a cabo esta mañana el acto de inauguración del moderno aparato de Rayos X, provisto por la Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social de la Municipalidad, como también el horno incinerador de residuos, costado por la Sociedad de Damas Protectoras del referido nosocomio, y la cámara frigorífica donada por el "Banco Ferrovial", a través de la Fundación "Atilio Carradori".

Presidió la sencilla ceremonia el secretario de Salud Pública y Asistencia Social, doctor Armando Cattenati, oportunidad en que se hallaba presente el director de dicha casa de curación, doctor Fernando Carpanetto, el cura párroco de la Iglesia Católica, presbítero Desiderio Collino, quien tuvo a su cargo la bendición de los nuevos elementos de la Sociedad de Damas Protectoras de Damas, señora Carmen Lorenzetti, la madre superiora de la congregación religiosa

La labor desarrollada a lo largo del año 1970. Señala que es de destacar las reformas que se están realizando en la sede social de la entidad para dotar de modernos consultorios la planta baja del edificio, vieja aspiración de los afiliados, instalar en la planta alta nuevas oficinas para el quehacer administrativo y acondicionar una sala de estar para los socios.

Anuncia, además, que en Aguas de Oro, donde funciona la colonia de vacaciones del gremio, se está finalizando la construcción de dos piletas de natación, que serán habilitadas en la primavera próxima de enero próximo, para brindar un motivo más de solaz y esparcimiento a los afiliados. Asimismo, se han agregado once habitaciones más para satisfacer la demanda de reservas que realiza el gremio.

Por último, explica el comunicado que "se ha trabajado intensamente durante todo el año atendiendo problemas del gremio, los laborales con un saldo alentador para los trabajadores municipales, en un buen entendimiento con las autoridades del Departamento Ejecutivo, y destacando que la corrección puesta de manifiesto por el intendente municipal posibilitó la labor de nuestros dirigentes en las gestiones para el gremio. Si bien están muchos asuntos todavía en carpeta — finaliza — confiamos plenamente en cristalizarlos con resoluciones favorables".

BOLETO DE TRANSPORTE
A partir de la 0 hora de pasado mañana — lo de enero de 1971 — los boletos del transporte urbano de pasajeros tendrán un incremento de 2 pesos en su moneda nacional, sobre la tarifa anterior. También los boletos del servicio de roles serán costados 20 pesos, o sea que aumentará a pesos viejos.

RAYOS X
En el hospital Carrasco se llevó a cabo esta mañana el acto de inauguración del moderno aparato de Rayos X, provisto por la Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social de la Municipalidad, como también el horno incinerador de residuos, costado por la Sociedad de Damas Protectoras del referido nosocomio, y la cámara frigorífica donada por el "Banco Ferrovial", a través de la Fundación "Atilio Carradori".

Presidió la sencilla ceremonia el secretario de Salud Pública y Asistencia Social, doctor Armando Cattenati, oportunidad en que se hallaba presente el director de dicha casa de curación, doctor Fernando Carpanetto, el cura párroco de la Iglesia Católica, presbítero Desiderio Collino, quien tuvo a su cargo la bendición de los nuevos elementos de la Sociedad de Damas Protectoras de Damas, señora Carmen Lorenzetti, la madre superiora de la congregación religiosa

La labor desarrollada a lo largo del año 1970. Señala que es de destacar las reformas que se están realizando en la sede social de la entidad para dotar de modernos consultorios la planta baja del edificio, vieja aspiración de los afiliados, instalar en la planta alta nuevas oficinas para el quehacer administrativo y acondicionar una sala de estar para los socios.

Anuncia, además, que en Aguas de Oro, donde funciona la colonia de vacaciones del gremio, se está finalizando la construcción de dos piletas de natación, que serán habilitadas en la primavera próxima de enero próximo, para brindar un motivo más de solaz y esparcimiento a los afiliados. Asimismo, se han agregado once habitaciones más para satisfacer la demanda de reservas que realiza el gremio.

Por último, explica el comunicado que "se ha trabajado intensamente durante todo el año atendiendo problemas del gremio, los laborales con un saldo alentador para los trabajadores municipales, en un buen entendimiento con las autoridades del Departamento Ejecutivo, y destacando que la corrección puesta de manifiesto por el intendente municipal posibilitó la labor de nuestros dirigentes en las gestiones para el gremio. Si bien están muchos asuntos todavía en carpeta — finaliza — confiamos plenamente en cristalizarlos con resoluciones favorables".

BOLETO DE TRANSPORTE
A partir de la 0 hora de pasado mañana — lo de enero de 1971 — los boletos del transporte urbano de pasajeros tendrán un incremento de 2 pesos en su moneda nacional, sobre la tarifa anterior. También los boletos del servicio de roles serán costados 20 pesos, o sea que aumentará a pesos viejos.

RAYOS X
En el hospital Carrasco se llevó a cabo esta mañana el acto de inauguración del moderno aparato de Rayos X, provisto por la Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social de la Municipalidad, como también el horno incinerador de residuos, costado por la Sociedad de Damas Protectoras del referido nosocomio, y la cámara frigorífica donada por el "Banco Ferrovial", a través de la Fundación "Atilio Carradori".

Presidió la sencilla ceremonia el secretario de Salud Pública y Asistencia Social, doctor Armando Cattenati, oportunidad en que se hallaba presente el director de dicha casa de curación, doctor Fernando Carpanetto, el cura párroco de la Iglesia Católica, presbítero Desiderio Collino, quien tuvo a su cargo la bendición de los nuevos elementos de la Sociedad de Damas Protectoras de Damas, señora Carmen Lorenzetti, la madre superiora de la congregación religiosa

CAJA MUTUAL DE AYUDA ENTRE FERROVIARIOS JUBILADOS Y ACTIVOS
ALVEAR 149 ROSARIO

DE INTERES GENERAL

Se comunica a los señores socios que el día JUEVES 31 DE DICIEMBRE, esta Caja atenderá de 7 a 10, sin excepción.

La Gerencia

AUTOS RADIOS \$ 65.-
OTROS, CREDITOS SOLA FIRMA: \$ 25 MENSUALES
COCINAS \$ 145.-
TELEVISORES 23" \$ 450.-
RADIO TRANSISTORES \$ 35.-

SANTA FE 3730 ROSARIO
RADIO RAMOS

PAGUE SU FACTURA DE LUZ
En Bancos y Cajas de Crédito Habilitadas a tal Fin

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA comunica a los usuarios de la Ciudad de Rosario que entre los días 14 al 18-12-70 ha efectuado la distribución domiciliar de las facturas para ser abonadas en los Bancos y Cajas de Crédito habilitadas a tal fin, comprendidas en los siguientes números de ruta:

DEL N° 1355 AL N° 1805 INCLUSIVE

— Se recomienda a los señores usuarios verificar en la factura anterior si el NUMERO DE RUTA que corresponde a su domicilio figura entre los indicados más arriba.
— En caso de estar incluido en las rutas indicadas y de no haber recibido la factura, deberá hacerlo saber de inmediato a los teléfonos 28702 y 68129 o bien personalmente en nuestras Oficinas Comerciales, Br. Oroño 1260, en el horario de 7 a 12.30 horas, de lunes a viernes.

— Se recuerda que las facturas sólo podrán abonarse en Bancos y Cajas de Crédito hasta la fecha de vencimiento.
— Pasada dicha fecha, el pago podrá efectuarse solamente en nuestras Oficinas Comerciales, más el recargo adicional establecido por la reglamentación vigente.

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA
DIVISIONAL ROSARIO

Amplió la Comuna el Plazo de Condonación

Por medio del decreto N° 41.769, de fecha 30 de diciembre de 1970, la Intendencia Municipal dispuso prorrogar hasta el 29 de enero de 1971, inclusive, el plazo de condonación general de recargos por mora, intereses punitivos e intereses judiciales, que fue otorgado mediante decreto N° 41.655, con fecha 3 de diciembre último. En los considerandos del decreto citado en primer término se expresa, entre otras cosas, que el D. E. municipal dispone la prórroga dado que el período fijado hasta el 31 de actual ha de resultar exiguo para facilitar el acortamiento de intereses punitivos e intereses judiciales de los contribuyentes interesados en pagar las deudas por tasas, impuestos, concesiones o locaciones, contribuciones por mejoras, multas y demás gravámenes o derechos vencidos o con vencimiento durante la vigencia de la citada disposición.

Consultorio de RADIOLOGIA
Dr. F. OZUBIARRRETA y Dr. J. ROVIRA - V. QUEVEDO
URQUIZA 1923 Tel. 46136 - ROSARIO

IGUAL QUE EN CORDOBA: OLA DE ROBOS

ALARMANTE AUCE DE ASALTOS Y HURTO DE AUTOS, EN ESTA

Córdoba y Rosario, no obstante su trágica población, gran parte de la cual, en los últimos meses, han sido víctimas de los crímenes de depredación, eran muy escasos, no conociéndose el llamado "robo" extremo ni "guerrilleros urbanos", dedicados al saqueo y al crimen. Desgraciadamente de un tiempo a esta parte ambos centros urbanos, con sus respectivas zonas de influencia sirven de escenario a hechos lamentables donde la violencia y el crimen

corren aparejados al descomulgado. En las últimas horas, en nuestro medio, sin llegar a la total violencia, se han registrado tres asaltos a mano armada, robos de dos automóviles, uno de los cuales fue llamado "robo" extremo posterior a un robo de un automóvil de un particular, y cometido a los pocos días.

TAXISTA SIN MOVILIDAD
En la seccional 16ª (Barrio Belgrano), denunció Oscar J. Vecchio, argentino, de 18 años, que vive en La Paz 4630, que poco antes de las 3 horas de hoy, en Teniente Agüero y Pérez Buñes, fue ocupado su automóvil de alquiler chapa RA 1014, por un sujeto que lo llevó a un lugar donde lo amenazó con un arma de fuego, para robarle \$ 3.000 nacionales, obligándolo a descender del rodado, con el que emprendió la fuga. A poco de recibirse la denuncia, el vehículo fue hallado abandonado en Barra y Garzón.

A BOCA DE PISTOLA
Alrededor de la 1 hora de hoy, cuando Enrique Nasim Zaliva, de 33 años, domiciliado en Mendoza 654, trataba de estacionar su automóvil Torino 380, chapa S.002465, en 9 de Julio entre Sarmiento y Mitre, fue sorprendentemente encajado por tres sujetos jóvenes, armados de pistolas, los que lo obligaron a quedarse en el lugar, mientras ellos fugaban en el rodado. El expone no señaló el valor del vehículo, al consignar la denuncia en la seccional 3a.

OTRO AUTOMÓVIL
A la seccional 17ª (Tiro Suizo) concurrió Fernando Aguilera, italiano, de 24 años, soltero, domiciliado en Pa-

Derrumbe

C. FEDERAL, 30 (AP). — Se derrumbó una pared sobre una excavación en una obra en construcción y dos obreros resultaron heridos, según informó la policía. El accidente ocurrió en Jujuy y Pavón y una dotación de bomberos, cuartel Corrales, concurre para auxiliar a las víctimas. Fueron identificados como del Rosario, Marquez de 38 años, soltero y Oscar Ramirez, de 22 años. Ambos fueron trasladados al hospital Ramón Sarramendi donde quedaron internados.

von 4930, para manifestar que alrededor de la 1 de esta madrugada le sustrajeron de frente a la mencionada vivienda, un Chevrolet Special modelo 1970, pintado de verde metálico, al que asignó un valor de \$ 1.700.000 nacionales.

INGRATO DESPERTAR
María Juana Rinaldi, argentina, de 29 años, se hallaba entregada al reposo esta madrugada a las 3 cuando fue despertada por un ruido extraño dentro de su dormitorio sorprendiendo a un sujeto que la encañonó con un arma de fuego, para seguidamente apoderarse de \$ 15.000 de los diez cuño y darse a la fuga.

La Defensa de Manson se Torna muy Dificultosa

LOS ANGELES, 30 (AP). — El abogado defensor de Charles Manson dijo al jurado en el juicio por homicidio de la actriz Sharon Tate que este es un caso de linchamiento. "Tratan de linchar a Manson", expresó.

Así comenzó su informe final ayer Irving Anare quien afirmó que Manson es víctima de publicidad que lo perjudica y que fue creada mientras estaba en el calabozo.

Anare fue el tercer abogado defensor que habló ayer durante la sesión del tribunal. Anteriormente, el jefe de la defensa, Paul Fitzgerald, dio término a un día y medio de argumentos atacando la evidencia presentada por el fiscal contra su cliente, Patricia Renwin, y los otros acusados.

Manson y tres mujeres son acusados de muerte y participación en el asesinato de la Tate y otras personas más en agosto de 1969.

El segundo abogado que intervino, Dave Shinn, representó a Susan Atkins, y dijo que los principales testigos contra ella eran dos mujeres que en ocasiones habían sido encarceladas y que repitieron

Atkins les había hecho en la prisión.

Todo lo que puedo decir de las dos mujeres, dijo Shinn, es que el fiscal quería que habrían en el caso de la Tate y las dejaron en libertad en premio.

Fitzgerald, en el segundo día trató de destruir la evidencia contra la Renwin — una huella digital hallada en la residencia de la Tate. Dijo Fitzgerald que una huella digital es solo evidencia circunstancial y añadió que jóvenes "hippies" asistían frecuentemente a fiestas en la residencia de la actriz y que enteramente razonable que Patricia Renwin estuvo en la casa como amiga. Añadió que una huella digital pudo haber sido dejada en otra ocasión y añadió que se encontraron 25 huellas digitales no identificadas en la casa de la Tate y que cualquiera de ellas podría pertenecer al verdadero supuesto confidencias que la asesino.

FOTO CARNET
EN 15 SEGUNDOS
Foto MONUMENTAL
— Mitre 838 —

Lotería Buenos Aires

\$ 3.000.000	15205
1.000.000	42865
800.000	6248
15.000	15066
5.000	3959
3.000	1301
3.000	6394
1.500	35037
1.500	38338
1.000	19012
1.000	21195
1.000	24691

EDEN Hotel
ALOJAMIENTO
HABITACION MATRIMONIAL CON BAÑO \$ 9.-
PASCO 1134 - T. E. 88271

EDICTO

Norman E. Farías, martillero público hace saber que Miguel Angel Rana, con domicilio en Esteban de Luca 31, trata de vender a Luis Salvador Ianini, domiciliado en Manuel de Faya 3982, el fondo de comercio conseyoniente al negocio de Sucursal de Panadería que funciona en calle Esteban de Luca 31 de Rosario. Reclamamos de ley en término oficinas centrales martillero calle Urquiza 815 Rosario.
6563 30/12 al 7/1/71

PELIGROSO SUJETO FUGO DEL TRIBUNAL

SAN JUAN, 30 (AP). — El conocido pistolero internacional Lucien Sarti, de nacionalidad francesa, se fugó ayer en circunstancias en que era trasladado por un policía y un agente judicial al Juzgado del Crimen.

Sarti es un legendario personaje que había actuado como mercenario en el Congo y en Argelia y posteriormente fue acusado de haber participado en el asalto a la sucursal Bordo del Banco de la Nación, dillo que al parecer no le pudo ser probado.

Actualmente se encontraba recluido en la cárcel local por distintos delitos cometidos en Mendoza y San Juan.

El juez autorizó ayer la salida del delincuente de la cárcel para realizar una diligencia, siendo posteriormente trasladado al Juzgado del Crimen, desde donde se produjo la fuga.

En un camión celular se hizo el viaje hasta el Banco. Sarti era acompañado por un policía y un agente del Juzgado. Luego se lo trasladó a pie, por la Avenida Central en dirección al juzgado cuando un automóvil ocupado por tres personas se interpuso en el camino entre Sarti y los agentes.

Los ocupantes del automóvil amenazaron con armas de fuego a los custodios y rápidamente introdujeron en el vehículo al malviviente francés.

El automóvil se dio a la fuga y las diligencias reall-

zadas hasta ahora por la policía no dieron ningún resultado.

Tras su actuación en Argelia y en el Congo, Sarti había estado unido a bandas internacionales que operan en distintos países.

Por intermedio de la Oficina de Prensa de la Gendarmería Region Noreste se dio a conocer la muerte de un suboficial de ese cuerpo, ultimado aleatoriamente por supuestos contrabandistas, dice la información.

"En inmediaciones de Es-

pinillo (provincia de Formosa)

C. FEDERAL, 30 (AP). — Dos agentes de la Policía Federal fueron atacados hoy a balazos por varios desconocidos suscitándose un violento tiroteo, tras el cual los agresores se dieron a la fuga, según informaron fuentes aledañas a la Jefatura.

El suceso se registró esta madrugada a las 0.30, en la calle Chubut al 2200, en el barrio de Barracas, frente a las instalaciones de la editorial Guillermo Kraft Ltda.

Desde una rural que no tenía las luces reglamentarias y que pasó a gran velocidad por el lugar, se abrió fuego contra dos representantes del orden que se hallaban de guardia en esa zona.

Después que los desconocidos no obedecieron la voz de detención, se originó un tiroteo.

Pagan a Pasivos en el Banco Municipal

En la fecha han comenzado a pagarse los beneficios del mes de noviembre, en la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones de Rosario. Este pago se efectivizará en el Banco Municipal de Rosario, de la 11 y de acuerdo al detalle que sigue: el 4 de enero próximo, se abonará a los jubilados cuyos carnets vayan del 2.501 al final; ese mismo día, cobrarán también los pensionados, del 1 al 500, y el martes 5, pensionados del 501 al final.

No Videntes han de Recordar a Braille

La Sociedad pro Cultura al Ciego, calle Buenos Aires 1626, el 4 de enero de 1971, depositará ante el busto del Buste francés Luis Braille una ofrenda floral. El acto ha sido organizado por la comisión directiva de la mencionada institución como homenaje al creador del sistema de escritura y lectura para no videntes, al cumplirse un nuevo aniversario de su nacimiento.

COSMETOLOGIA
PÉDICA
daylo plas
SU PEDICURO LA APLICA
SAN MARTIN 3116
T. E. 80318

Vio Actuar a Ladrones

Pocas son las víctimas que tienen el privilegio de ver cuando los ladrones están en plena acción contra sus intereses; pero Gustavo Artman, argentino, de 49 años, casado, domiciliado en Ríoja 1418 (Piso 5to.), esta madrugada alrededor de las 4, fue despertado por ruidos que provenían de la calle y al asomarse al balcón pudo ver como cuatro sujetos que viajaban en un automóvil Torino o Chevrolet pintado de color claro, luego de romper el escaparate de la armería "El Pacú", establecida en el 1415 (local 5) de la misma arteria, de propiedad de Artman, se dedicaban al saqueo de las armas que se hallaban en exhibición, llevándose en pocos segundos, unos doce revólveres de distintos calibres, marcas "Tanque", "Smith Wesson" y "Ruby", dándose a la fuga en el mencionado coche, que podría ser el robado poco antes, en la misma seccional 3ra., donde también se radicó esta denuncia.

A Mansalva Ultimaron a un Sargento de Gendarmería

fronte a armería-paraguaya, mientras arriba ganado de Gendarmería Nacional en zona boscosa fue atacado sorpresivamente el sargento primero Feliciano Martínez.

En la emergencia el suboficial de gendarmería se defendió tenazmente con su pistola reglamentaria recibiendo

dos impactos que le produjeron la muerte en forma inmediata.

Según fuentes bien informadas de la localidad argentina de Clorinda y hecho constituiría una represalia a raíz de que el mencionado sargento primero, Martínez, había integrado una patrulla que el 22 de diciembre último sostuvo en la misma zona un intenso tiroteo con una banda de contrabandistas a la cual sustrajo 45 cabezas de ganado vacuno que trataba de pasar al Paraguay siendo entregadas en última instancia a su legítimo dueño.

El sargento primero Feliciano Martínez pertenecía a la dotación del Escuadrón 16 Clorinda dependiente de la Jefatura de Región Noreste, con asiento en Rosario.

POLICIAS ATACADOS A TIROS, SIN BAJAS

C. FEDERAL, 30 (AP). — Dos agentes de la Policía Federal fueron atacados hoy a balazos por varios desconocidos suscitándose un violento tiroteo, tras el cual los agresores se dieron a la fuga, según informaron fuentes aledañas a la Jefatura.

El suceso se registró esta madrugada a las 0.30, en la calle Chubut al 2200, en el barrio de Barracas, frente a las instalaciones de la editorial Guillermo Kraft Ltda.

Desde una rural que no tenía las luces reglamentarias y que pasó a gran velocidad por el lugar, se abrió fuego contra dos representantes del orden que se hallaban de guardia en esa zona.

Después que los desconocidos no obedecieron la voz de detención, se originó un tiroteo.

Pagan a Pasivos en el Banco Municipal

En la fecha han comenzado a pagarse los beneficios del mes de noviembre, en la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones de Rosario. Este pago se efectivizará en el Banco Municipal de Rosario, de la 11 y de acuerdo al detalle que sigue: el 4 de enero próximo, se abonará a los jubilados cuyos carnets vayan del 2.501 al final; ese mismo día, cobrarán también los pensionados, del 1 al 500, y el martes 5, pensionados del 501 al final.

No Videntes han de Recordar a Braille

La Sociedad pro Cultura al Ciego, calle Buenos Aires 1626, el 4 de enero de 1971, depositará ante el busto del Buste francés Luis Braille una ofrenda floral. El acto ha sido organizado por la comisión directiva de la mencionada institución como homenaje al creador del sistema de escritura y lectura para no videntes, al cumplirse un nuevo aniversario de su nacimiento.

pan dulce

europa

calidad desde 1886

Propiedades Inmuebles

Campos, Fracciones para Industria, Loteos y Urbanizaciones

Para fin de Semana y Vivienda Permanente en:

PUEBLO ESTHER	GENERAL LAGOS	ROLDAN	ARROYO SECO
LA JIRFA - ESTHER CENTRO	HILARIO LAGOS	JARDIN MURADORE	BALNEARIO PLAYA DORADA
ESPERNO - ARROYO FRIAS	ESTACION LAGOS	LA CAROLINA	con su CLUB DE RESIDENTES
SCOCIA - PALO ALTO	RINCON DE LAGOS	LA CAROLINA	

Próximamente: "Residencial Bassi" Villa Constitución.

Agencias - Arroyo Seco: S. Sanchez - Belgrano 242

Pueblo Esther: E. Savoretti - Ruta 9 - Km. 285

MARTINELLI

CORDOBA 1502

T. E. 65962 ROSARIO

VISITENOS

PARA LAS FIESTAS regalese CONFORT Siam



HELADERA

\$36.45



ACONDICIONADOR DE AIRE

\$48.60



LAVARROPAS

\$13.10



LUSTRA ASPIRADORA

\$11.50




COCINA

\$16.50



ASPIRADORA

\$11.50



TELEVISOR

\$38.85

felicidad en cuotas

ROSARIO CONFORT

centro regional de confort

Siam

MITRE 826

TEL. 43322

MUNICIPALIDAD DE SAN LORENZO

LICITACION PUBLICA Nº 10/70. SEGUNDO LLAMADO:

Adquisición 2.670 bolsas de cemento portland.

PRESENTACION PROPUESAS: 11/1/71, a las 10.30

PRECIO PLIEGO: \$ 10.-

CARLOS A. PEREZ RELOVA - DOMINGO M. MAGLIONI

Intendente Municipal - Secretario de Gobierno

\$29.-

MENSUALES Sin Anticipo

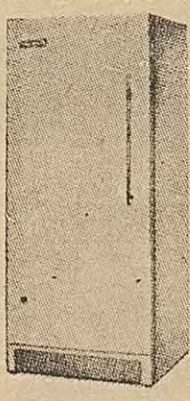
AL CONTADO

PRECIOS MUY BAJOS

H. LADERAS

Equipo FADER

5 años de GARANTIA y SERVICE GRATUITO



GRANDES o CHICAS

Todo en CUOTAS

\$29.-

MENSUALES

JOSE GOREN

SAN MARTIN 1192



En el Hospital de Niños Zona Norte

Dirigentes y socios del Club de Leones Rosario "Juan Bautista Alberdi", efectuaron una visita a las instalaciones del Hospital de Niños Zona Norte, especialmente invitados por las autoridades del mencionado centro asistencial. Tras de interiorizarse de todos los detalles relacionados con la marcha del establecimiento, en nombre de aquella institución hicieron entrega, en donación, de un autoclave de 42 cm., para esterilización de instrumental. En la nota, el instante en que el presidente de la comisión del hospital, señor José Rodríguez recibe de manos del titular del Club de Leones, señor Mario Nicotia, la orden para retirar el aparato donado de la casa en que fuera adquirido.

El Rincón de la Política

Ante un Posible Paso Hacia la Transformación de Estructuras

Es evidente que el gobierno busca aliviar las tensiones. Obrando prudentemente de acuerdo a las circunstancias actuales, alivia la carga que pesaba sobre los sectores menos pudientes y a la vez más numerosos de la comunidad. Hasta ahora, desde que se interrumpió el régimen constitucional el mayor esfuerzo en procura de la recuperación del país, se había exigido a los trabajadores. A éstos correspondía la mayor dosis de sacrificio que, por cierto durante los tres primeros años de la Revolución Argentina, sobrevivió con singular entereza y generosidad. Debieron, los trabajadores, comprobar que el fruto de sus esfuerzos y contingencias se desmoronaba imprudentemente, que la promesa de transformación de las estructuras económicas...

socialista se postergaba y se afirmaban los viejos sistemas de explotación colonialista del trabajo humano y de vaciamiento del país, para encender el "cordobazo" que abrió los ojos del país oficial hacia una realidad imprevista. La cantinela del orden, el consenso y el acatamiento fue aventada por la protesta airada del pueblo que reclamó enardecidamente, con violencia inusitada, por sus facultades proscribas y sus derechos conculcados. Recién entonces el gobierno se dio cuenta del desmoronamiento del pueblo, de su asfixiante aislamiento, de su impotencia, de la impropiedad de sus confusas e ilucubraciones políticas, de la ineptitud de sus asesores, de la ineficacia de sus colaboradores, de que, en fin...

FARMACIAS: Sexto Turno

DESDE LAS 8 DE HOY HASTA LAS 8 DE MAÑANA

SEC.	FARMACIAS	DIRECCION	TELEF.
1a.	América	Pellegrini y 1° de Mayo	4104
2a.	Asistal	3 de Febrero y 26 de Diciembre	4104
3a.	Centenario	Corrientes y Urquiza	6737
4a.	Bristol	Entre Ríos 1498	6944
5a.	Pepey	San Luis 1030	6947
6a.	Spilimberg	Rioja y Corrientes	6948
7a.	Santa Cecilia	Salta y Balcarce	4376
8a.	Del León	Córdoba y España	2104
9a.	Condo	San Juan y Alvear	4909
10a.	Salvatore	Italia y Mendoza	2163
11a.	Domestri	Ocampo 84	8043
12a.	Flory	Laprida 2016	8100
13a.	Pius	San Martín y Ocampo	8177
14a.	Concepción	Pasquel Roca 915	39-4721
15a.	San Agustín	Iriondo 1004	39-4721
16a.	San Román	Bv. Avellaneda y Córdoba	39-9515
17a.	Santa Anita	Bv. Avellaneda y Pellegrini	39-7469
18a.	Sarmiento	Córdoba y Rodríguez	39-3521
19a.	Tolosa	Mendoza 3225	39-1632
20a.	Chilant	Salta y Ordoñez	39-2361
21a.	Barea	Ignacio 175	39-1204
22a.	Vicente	José Ingenieros 393	39-1411
23a.	El Fenix	French esq. Díaz Vélez	39-2361
24a.	French	Alberdi y Genova	39-1235
25a.	Sorrento	Buiviera Roca 4101	39-1235
26a.	Bulgues	Super 704	55-4766
27a.	Del Indio	Marul 488	39-0741
28a.	Marul	Ricardo Núñez esq. Maas	39-0741
29a.	Facchini	Ayacucho 5558	102-87
30a.	San Luis	Avenida Uruburu 901	39-2406
31a.	Bureau	Avenida Caseros 4240	56293
32a.	Tolosa	Mendoza 5165	56293
33a.	Pompeya	Mendoza 5571	56297
34a.	Social	Entre Ríos y Avda. Arjón	102-765
35a.	Arjón	Salvadora y Paraguay	38744
36a.	César	San Martín 3098	39222
37a.	Del Sud	Uruguay 1901	56412
38a.	Dina	Abanderado Grandi 4009	56412
39a.	Fornari	Alem 3435	53332
40a.	Orkon	Fernán Rodríguez 6936	57890
41a.	Bertero	General Mosconi 3510	57890
42a.	Heredia	Trilana Roca 3136	57890
43a.	Lufan	Necochea 2801	81-2765

EDICTOS

El señor juez de primera instancia de la octava Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Gabriel Gillo o de Domingo Guillermo Gillo o de Alberto Gillo, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 29 de diciembre de 1970. Nota: Se hace constar, que se encuentra habilitado el próximo feriado para la presente publicación. Adolfo Giovannoni, secretario. 6359 - 30/12 al 13/1/71

El señor juez de primera instancia de la sexta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Luis Durfour, por diez días para que comparezcan ante este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 29 de diciembre de 1970. Nota: Se hace constar, que se encuentra habilitado el próximo feriado para la presente publicación. Aurora M. Santal, secretaria. 6561 - 30/12 al 13/1/71

El señor juez de primera instancia de la cuarta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Graciana Francisca Colombo de Giovannelli, por diez días para que comparezcan ante este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 29 de diciembre de 1970. Nota: Se hace constar, que se encuentra habilitado el próximo feriado para la presente publicación. Adolfo Giovannoni, secretario. 6359 - 30/12 al 13/1/71

GENTILE MOYANO y Cia. S.R.L.
EL MEJOR SERVICIO AL MENOR COSTO
Sucursal: MENDOZA 6479 | SERVICIOS SOCIALES
tel 57212 | ABONASE
ATENCIÓN PERMANENTE DE SUS PROPIETARIOS
Avda. CORRIENTES 1824 | Tel. 81044-6608

Rucci en Rosario: Manifestó que no Había Escuchado el Mensaje del Ministro Ferrer

Participó de una Comida de la CGT Junto con Bolatti

José Rucci, secretario general de la central obrera, asistió anoche a una cena organizada en el Estadio Norte por la C.G.T. local con el propósito de recaudar fondos que se destinaron a necesarias reparaciones en el viejo edificio que ocupa. Rucci, que antes de ingresar a la cena formuló breves declaraciones a la prensa, compartió la cabecera de la mesa con el arzobispo de Rosario, monseñor Guillermo Bolatti, el titular de la C.G.T. rosarina, Alfonso Galván, y el ingeniero Ernesto J. Dauvin, de Canal 3.

Los postres Rucci habló a los 810 presentes refiriéndose a los últimos acontecimientos nacionales en una reunión que se desarrolló en un marco de cordialidad y camaradería.

"NO LO ESCUCHÉ"
El secretario Rucci fue abor-

do por los periodistas al des-



Junto con monseñor Bolatti y Alfonso Galván, los vemos a José Rucci en la cabecera de la mesa de la cena servida anoche por la C.G.T. en el Estadio Norte de nuestra ciudad.

Presupuesto de la Nación y Modificaciones Impositivas

(Viene de Pág. 13)

Comentó que las modificaciones impositivas comprenden a los siguientes impuestos: a los réditos, a los parques automotores, a los sellos de impuesto sustitutivo del gravamen a la transmisión gratuita de bienes.

El total de ayuda a las provincias, entre el Fondo de Integración Territorial y otros aportes, han sido en 1970 de 438.0 millones de pesos, y en 1971 alcanzará los 770.5 millones de pesos.

Destacó el secretario de Hacienda que el presupuesto para 1971 actualiza la política orientada hacia el desarrollo de las provincias, procurando contribuir a la eliminación de los desequilibrios regionales y a la integración de todo el país en los beneficios de crecimiento.

El total de recursos estimados es de 14.039.6 millones de pesos, lo que representa un incremento del 17.8 por ciento sobre el cálculo actualizado para 1970.

Los recursos de rentas, generales y específicos de cuentas especiales y organismos descentralizados fueron de 10.815.8 en 1970, y en 1971 alcanzarán 12.331.1, lo que representa una diferencia de 1.515.3 millones de pesos, equivalente al 14.6 por ciento.

El uso del crédito y otros en 1970 fue de 1.166.9, y en 1971 será de 1.693.2, representando una diferencia de 526.3 millones de pesos, equivalente al 45.1 por ciento.

Comentó que las cifras correspondientes a la ayuda que el Estado prestará a las pro-

vincias, que se concretará en la oportunidad de aprobarse los respectivos presupuestos provinciales.

Comentó luego que iguales objetivos fundamentales persiguirá la modificación del sistema de coparticipación federal que próximamente será elevada a consideración del Poder Ejecutivo nacional.

Ante la fecha en la que el presidente, Roberto Marcelo Leizaola, aprobó por ley el presupuesto de la administración nacional para el año 1971.

Destacó Amidiar que el cálculo del presupuesto es principalmente el resultado de la evolución prevista en la actividad económica y responde además a la orientación de no crear nuevos impuestos y solo ir intensificando, en el sistema tributario, los ajustes necesarios para mejorar su elasticidad.

En cuanto a gastos de capital, dijo que en 1970 fueron de

Mercado de Carnes de Rosario

Entraron esta mañana 730 vacunos, clasificados en 441 novillos, novillitos y 289 vacas y vaquillonas y 43 terneros y mamonos. Transito: 182.

PRECIOS
Novillos \$ 1.035 a 1.546
Novillitos 1.16 a 1.65
Vacas 0.79 a 1.358
Vaquillonas 0.72 a 1.57
Terneros 0.90 a 2.00
Mamonos 1.695
Teros 1.02 a 1.27

La CAP adquirió para exportación, 132; Abasto local, 112; Abasto campaña, 454; Invernada, 42 Sugarosa, 50.

ESTADO DE PLAZA
Muy firme.

Mercado de Papas

Anterior, 2.119; entrada, 4.978; merca, 42; salida, 4781; existencia, 2.261. Cotización, \$ 0.60-1.20.

Crease o No de Ripley

EL LAGO SALADO EN LA ISLA CARMEN, MÉXICO, PRODUCE SAL DE MESA TAN PRONTO QUE, CUANDO SE LE EXTRAE TODA, PRODUCE AGUA EN 7 DÍAS.

EXTRAÑA CONQUISTA AMOROSA

ASÁN II, REY DE BULGARIA, se casó con una mujer de 24 años, llamada IRENE, hija del príncipe TEODORO, DEL EPIRO, y SE CASÓ CON ELLA, TRAS PERDERLA EN BATALLA, TOMANDO LA VIDA DE GEGARLO.

EL TIEMPO

Estado del tiempo a las 13, preparado por Oscar R. Benítez con información original del Servicio Meteorológico Nacional. Condiciones inestables predominaron desde la tarde y noche de ayer hasta la madrugada de hoy. Luego hacia la mañana de hoy el cielo se despejó parcialmente, el viento cambió al sector sur, la presión atmosférica que en las primeras horas de la madrugada alcanzó valores muy bajos de 610 a las 18.00, mínimos de hoy 515 grados 110 a las 6.15.

La temperatura se elevaba a 26 grados 4.10, la humedad 50.15, la presión 755.9, viento del sudeste a 26 kilómetros la visibilidad 16 kilómetros y el cielo ligeramente nublado.

Para las Fiestas Compre en EL ATLETA de BERNARDO JACOBSON e HIJOS S.C.C. ARTICULOS PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS. Avda. San Martín 1016 T. E. 2150 - SAN LORENZO -

Pronóstico para Rosario y alrededores: Hasta el mediodía tuvimos: algo inestable, luego lloviendo con vientos del sector sur. Para el resto de la jornada, buen, algo nublado poco cambio de temperatura.

Para mañana: buen, algo nublado, poco cambio de temperatura.

Perspectivas generales para el viernes: buen, cielo algo nublado, ascenso de temperatura.

PRESTIGIO y HONESTIDAD
Más de medio siglo de experiencia
DESCUENTOS ESPECIALES A FAMILIARES ASOCIADOS
PREVINCALISA
CORDOBA 2936
TE 38-7897
TE 38-925

EMPRESA
VICENTE BERNARDO e HIJOS
CONSULTE NUESTROS PRECIOS. Amplias Facilidades
Más de Medio Siglo de Experiencia, al Menor Costo
E. RIOS 2650 T. E. 80617 MENDOZA 2812 T. E. 3356
CASA VELUTORIO

CASA CAMPANILE e HIJOS
CONSULTE PRECIOS Y PLAN DE PAGO
SERVICIO DE CALIDAD
Av. PELLEGRINI 1125
Tel. 49350
CALLAO 153
Tel. 39-7097 y 39-6506

AVISOS FUNEBRES

RICARDO INOCENCIO FAGGIANI (Q. E. P. D.) - Falleció el día 29 de diciembre de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Su hija: Olga Faggiani; su padre: Antonio Faggiani; sus hermanos: Héctor, Atilio, Mario, Alfredo, Ernesto, Yolanda, Anselma, Redento, Alicia y Nora Faggiani; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cimiterio La Piedad, hoy, a las 17 horas Casa mortuoria: Pte. Roca 271 - Servicio: Vicente Bernardo e Hijos.

JOSE RAMON ALBUERNE (Q. E. P. D.) - Falleció el día 29 de diciembre de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Angeles Minggullon de Albuerne; sus hijos: Doctor Juan Carlos Albuerne, Analía Albuerne de Paredi y Miguel A. Paredi; su futura hija política: Dra. Maria Amadler; sus hermanos: Josefina (a.), Avelino (a.), Dolores (a.), Enrique J. Manuel; sus hermanos políticos: Emma, Maria, Rafael y Rosa, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cimiterio La Piedad, hoy, a las 17 horas. Casa mortuoria: 9 de Julio 835 - Servicio: Vicente Bernardo e Hijos.

DONATO GARCIA (Q. E. P. D.) - Falleció el día 29 de diciembre de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Teresa Juan Carlos, Aurora y Julio; sus hermanos, nietos, sobrinos y demás deudos participan el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 9.30 horas en el cimiterio La Piedad. Hogar de duelo: Corrientes 3032 - Servicio: Pocho Bernardo.

ELVIRA MOTTA DE JIMENEZ (Q. E. P. D.) - Falleció el día 29 de diciembre de 1970, c. a. s. r. c. y b. p. Sus hijos: Manuel, Carmen, Mercedes y Florencia; sus hijos políticos: Manuel, Antonio, Angela e Isabel; sus sobrinos, nietos y demás deudos participan el fallecimiento e invitan al cimiterio de Granadero Baez, hoy, a las 17.30 horas. Casa mortuoria: Machaín 1104, (altura Bv. Rondeau al 800) - Servicio: Pocho Bernardo.

Cosas de la Pantalla

En la pantalla, Tim Dalton no ha hecho más que reinar. El joven actor debutó en el papel del rey de Francia en "El León en el Juvier" y ahora interpreta al príncipe Ruber en "Cromwell, Hombre de Hierro", superproducción Columbia protagonizada por Richard Harris y Alec Guinness.

Los decorados de la Casa de los Comunes del Parlamento Inglés, donde se filmó la película "Cromwell, Hombre de Hierro", primer estreno de la sala del cine Gran Rex para el próximo año 1971 - son de una autenticidad que asombra. Al verlos Sir Barney Cocks, miembro actual de la Cámara, le dijo al director Kent Jones:

Su Cámara de los Comunes está mucho mejor organizada que la nuestra, pero nosotros tenemos más escenas cómicas. El set de la plaza del Parlamento en el filme dirigido por Hughes, es el más grande que se haya construido jamás al aire libre en Inglaterra. Para hablar de él, hay que emplear siempre superlativos y por eso no es extraño que, con la escena en que nieva sobre la plaza,

Pablo Casals, el Celista Genial, Cumplió 94 Años

SAN JUAN (Puerto Rico). 30 (AP) — El maestro Pablo Casals, que aspira a que la humanidad llegue a su elevación espiritual por medio de la música, cumplió ayer 94 años. El genial celista catalán se encuentra desde el pasado fin de semana en una residencia campestre, acompañada de su esposa. En su casa, en San Juan, recibió a los amigos que acudieron a felicitarlo.

Casals, considerado el más destacado celista de este siglo, se mantiene fuerte y con la mente lúcida, pese a su avanzada edad. Su haber es pausado, pero firme. A comienzos de este año estuvo en un viaje de negocios a principios de siglo, pero al concluir la guerra civil, abandonó voluntariamente España, fijando su residencia en Prades, Francia, para dramatizar su protesta contra el régimen del general Francisco Franco. Casals decidió no tocar en público desde el festival de Casals, que dirige su famoso oratorio.

El primer festival Casals se efectuó en 1957 y desde entonces cada año celebraciones mundiales de la música vienen a Puerto Rico para tomar parte en el evento, el cual se celebra en el teatro de la Universidad de Puerto Rico. El último día del festival, Casals suele dirigir su famoso oratorio.

Regresó a su país natal a principios de siglo, pero al concluir la guerra civil, abandonó voluntariamente España, fijando su residencia en Prades, Francia, para dramatizar su protesta contra el régimen del general Francisco Franco. Casals decidió no tocar en público desde el festival de Casals, que dirige su famoso oratorio.

Variada Producción de la Cinematografía Francesa

Georges Lantier, cuyo último film "La Route de Salina" acaba de estrenarse en París, prepara la realización de una comedia policial en la base de una idea de Bertrand Blier: "L'Alibi". Los protagonistas serán Jean YVES y Mireille Darc. Al salir de la cárcel, un gangster sentimental tiene una sola idea: vengarse de su mujer que durante su detención se fue a vivir con otro hombre, y recuperar las joyas robadas por él antes de su arresto. Georges Lantier piensa narrar este sombrio hecho policial con tono humorístico y optimista de sus primeros films (Les Tontons Flingueurs).

En "L'Alibi", según la obra de Georges Arnaud, que fue creada por Michel Piccoli y Roger Hanin, Marie Perle, Philippe Noiret y Roger Hanin serán los principales intérpretes masculinos del film, cuya intérprete femenina será Elisabeth Wiener.

Yves Boisset, cuyo último film, "Un Conde", acaba de estrenarse en París con resonante éxito, llevará a la pantalla a fin de año un guiño de Louis Pauwels y Lucien Hava, titulado "Les Derniers Jours de la Mongamie". Un diputado de la mayoría está casado desde hace diez años con una mujer que se dedica a la agricultura. Pero su vida política y la política atacan su vida privada y esto lo perjudica grandemente en su carrera. Todo esto sucederá en

un país imaginario y planteará problemas morales y eróticos. El film revelará además la existencia de unas asociaciones que tienen como objetivo la sexualidad y que en ciertos países constituyen verdaderas sociedades para las mujeres.

En "Nido de Avispas" se relatan las aventuras de un capitán del ejército norteamericano que es el único sobreviviente de una misión de los aliados en Italia. La misión consiste en la destrucción de una presa que está detrás de las líneas enemigas. El capitán es salvado por un grupo de guerrilleros formado por adolescentes y hasta por algunos niños que lo ponen a cubierto de la persecución de los nazis.

El joven realizador Serge Leroy acaba de finalizar "Le Ciel Est Bleu", cuyos intérpretes son Alexandra Stewart y Frédéric Pasquale. El film evoca el breve encuentro entre un fotógrafo de prensa y una secretaria de embajada. Se amaron en Hong Kong, rompieron volviendo a París, se encontraron en Dubái para un match de rugby. Film romántico que se ubica "fuera de las modas cinematográficas actuales" ha declarado el joven cineasta.

Jean Pierre Mocky ("Solo") empezará en fecha próxima el rodaje de "L'Albatros", del cual será a la vez el realizador y el principal intérprete masculino. Como el "Albatros" de Baudelaire, el héroe del film será "un príncipe de las nubes" (dicho de otra manera un vagabundo, un idealista y un asceta). Toda la intriga descansa sobre la oposición de este hombre que vive al margen de la sociedad y una joven burguesa de veinticinco años que viven juntos por casualidad durante dos días. Del encuentro de estos dos seres en una situación muy particular, nacerá una historia de amor romántica. Jean Pierre Mocky todavía no ha elegido a la actriz "a la vez misteriosa y angelical" que será su compañera de reparto.



ROCK HUDSON

EL FINAL JUSTIFICA A "NIDO DE AVISPAS"

Con el filme titulado "Nido de Avispas" ("Hornets") renovó su cartelera - como es habitual en los días lunes - la sala del cine Gran Rex.

Esta película que cuenta con los roles principales con Rock Hudson, Sylvia Koscina, Sergio Fantoni y Jacques Sernas aborda la temática de la Segunda Guerra Mundial. La dirección es apoyada por el guión original de Schweizer basado en un argumento de su propiedad intelectual en colaboración con Stanley Colbert.

En "Nido de Avispas" se relatan las aventuras de un capitán del ejército norteamericano que es el único sobreviviente de una misión de los aliados en Italia. La misión consiste en la destrucción de una presa que está detrás de las líneas enemigas. El capitán es salvado por un grupo de guerrilleros formado por adolescentes y hasta por algunos niños que lo ponen a cubierto de la persecución de los nazis.

Por supuesto que en el filme que comentamos existen todas aquellas secuencias propias del género realista y una depurada técnica y hasta con originalidad por su director quien indudablemente se muestra dueño de la construcción de la película, sobre todo en el cierre de la misma - el mejor del filme - que es donde logra los momentos de verdadero dramatismo. Es allí - en el cierre - donde Phil Carlson logra impactar al espectador con escenas de un tremendo dinamismo y de una pureza cinematográfica que nos hace pensar que puede abordar em-

presas de mayor envergadura. Rock Hudson se muestra dúctil y atrevido en un papel que le viene de medida y al que sirve con valerosos recursos y gestos. Sylvia Koscina - la doctora del relato - a nuestro juicio en un personaje interesante, lo que supone decir que han sido desafortunadas sus reales dotes de actriz. Sergio Fantoni en una verdadera interpretación de su rol. Médico y axacto Jacques Sernas.

"Nido de Avispas" es un filme correctamente realizado e interpretado, que en su comienzo no sabe de los cambios de la vida cotidiana en su tipo, pero que al irse hacia el final una magnífica justificación por ese extraordinario cierre de que hacemos mención mas arriba. El filme ha sido calificado por la censura como "prohibido para menores de 14 años". Nosotros que siempre hemos estado del otro lado de la clasificación, nos asombramos en este caso de la indignación con que ha sido tratado. Cabría haberle prohibido para menores de 18 años o más. No hace falta que - y hacemos un esfuerzo para decirlo - que tan tremendo sea el lenguaje de los adolescentes que interviene en la guerra que como un signo de coraje. Más bien resulta espantoso y sobrecogedor para el espectador adulto lo trágico de esa venganza tan arraigada en esos jóvenes espíritus. Aún por encima de la justificación que la alienta. Y aquí volvemos al mérito de Carlson al haber conseguido esa vibración dramática en el cierre de la película que nos ocupa.

Excepcional la fotografía de Luxe ADOLFO ALBERGOLI Color de esta cinta

EL "OIDO MUSICAL"

Para formar y educar el "oído musical" del público, un grupo de especialistas del Consejo de Europa ha propuesto que se adopte un patrón internacional de frecuencia para las tonalidades más corrientes, tales como la escala del teléfono, los indicadores que caracterizan los programas de radio y televisión y como es lógico, el diapason de las orquestas. La frecuencia conveniente sería el La 3 a 440 ciclos por segundo.

¿Por qué esta nueva definición del diapason? Acontece que, según los musicólogos y los mismos artistas, el diapason, que es la música lo que el músico al tocar y el metro al escuchar, no varía considerablemente desde la época de Mozart a nuestros días. Y así sucede que muchas veces las indicaciones e intenciones originales de los grandes compositores, no son respetadas. Así, por ejemplo, al tocar los aparatos reproductores de música se perfeccionan cada vez más, se hace más el caso de escuchar en la radio una sinfonía de Beethoven en dos tonos diferentes.

Si el diapason continúa elevándose, no será más posible interpretar ciertas obras de canto. Existe, disparidad notable entre orquestas de igual mérito y renombre, y los intérpretes, que van de un país a otro, encuentran con frecuencia serias dificultades debido a que los instrumentos son acordados según diapasones diferentes.



GIULIETTA MASSINA

"La Strada"

La obra máxima de Federico Fellini - realizador de "La Dolce Vita" y "E la Strada" - se repone desde hoy hasta el domingo inclusivo en el cineplex. La trama desarrollada por el director se inicia cuando la madre de Gismonda muere y sin atractivos, la entrega a un artista ambulante. La joven se va escapando al hombre sin que ella se comunique. Un día el saltimbanqui la deja y luego se da cuenta que se había habituado a la presencia de la muchacha. Entonces comienza a extrañarla.

Fellini ha conseguido desmenujar la realidad donde se mueven dos seres, primitivos e ignorantes, pero que no son ajenos a los dos sentimientos comunes a todo el género humano: el amor y la angustia a la soledad. Lo grotesco y lo trágico se amalgaman con lo bello y lo poético. De origen italiano, esta cinta coincide con la actuación sobresaliente de Giulietta Massina, Anthony Quinn, Richard Basehart y Aldo Silvani. Fue rodada en blanco y negro.

EL POZO DE LA DICHA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a usted un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que desentrañará su fortuna. Cuenta las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quitele cuatro. Si el número es menor de seis, añádale tres. El resultado será su número clave. Entonces, anote en un papel todas las letras bajo su número clave de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha".

CRUZ OCAMPO

OXIGENO MEDICINAL
OCAMPO 2943 - T. E. 67282 - ROSARIO

SUPERMERCADO

'EL CRACK'

SAN MARTIN 1149

OFRECE A SU GRATA CLIENTELA PRODUCTOS DE NOBLES MARCAS Y GRAN CALIDAD A PRECIOS MUY CONVENIENTES.

VENDEMOS MUY BARATO

Café Instantáneo a los Mandarines, 170 grs.	\$ 479.-
Chocolate para Taza 1/2 libra	\$ 99.-
Dulce de Batata	\$ 89.-
Fideos Pastalina, el paquete	\$ 39.-
Ricota el kilo	\$ 190.-
Azúcar molida el kilo	\$ 89.-
Papel higiénico el rollo	\$ 22.-
Arvejas la Natural Lago de Oro 220 grs.	\$ 41.-
Arvejas remojadas 220 grs.	\$ 35.-
Extracto doble de tomates 150 grs.	\$ 29.-
Vinagre Las Palmas 1 litro s/e.	\$ 76.-
Vinagre Bagley 1 litro s/e.	\$ 76.-
Vinagre blanco Alcazar s/e.	\$ 40.-
Arroz Fortuna 1/2 kilo	\$ 39.-

CONSUMA LA CALIDAD PENSADA PRODUCTOS FIORENTINI

Jamon curado 100 grs.	\$ 119.-
Jamon crudo 100 grs.	\$ 85.-
Mortadela 100 grs.	\$ 28.-
Budin Inglés especial	\$ 175.-
Nueces catamarqueñas el kilo	\$ 475.-
Castañas brasileñas el kilo	\$ 245.-
Cinzano Oro sin envase 1 litro	\$ 155.-
Cinzano Vermouth sin envase 1 litro	\$ 155.-
Asti Cinzano sin envase 1 litro	\$ 285.-
Sidra Canale 1 litro	\$ 175.-
Sidra Bagley 1 litro	\$ 165.-
Sidra Valle de Oro 1 litro	\$ 165.-
Sidra Las Palmas etiqueta Negra	\$ 158.-
Pulpa Picada el kilo	\$ 250.-
Pulpa Paleta el kilo	\$ 250.-
Entrecot el kilo	\$ 300.-
Nalgas el kilo	\$ 400.-

POLLOS * LECHONES * CORDEROS
RESERVE SU PEDIDO

ZAPATERIA Y ZAPATILLERIA

Olotas el par	\$ 299.-
Mocasines para Damos y Caballeros	\$ 999.-
Tacon Moderno	\$ 999.-

DOMINGO, ABIERTO MEDIO DIA

NOC 10 CONCENTRADO \$ 0,67

SUPER OFERTAS	H. RUBINSTEIN 33%	PARA SU HOGAR
Lifetex grande ... \$ 2,89	Deep Cleanser ... \$ 4,36	Alcohol puro ... \$ 0,68
Loc. Brillante ... \$ 0,98	Nudit piernas ... \$ 5,99	Lámparas 25, 40 w. ... \$ 1,03
Polyana loción ... \$ 1,64	Skin Dew emuls. ... \$ 5,70	Lámparas 60 w. ... \$ 1,15

Antes de Comprar Consulte en "UNIVERSAL" ... DESPUES DIVULGUELO ! ... PERFUMERIAS "UNIVERSAL" Todo es más Barato

Universal

RIOJA 1365
Cinta Azul de la Popularidad ... y está todo dicho

MAQ "COVERFLUID" \$ 5,36

PILAS BLINDADAS	ARTEZ WESTERLEY	DESODORANTES
Chicas ... \$ 0,28	Atchuna fluida ... \$ 7,09	Odorono aerosol ... \$ 3,15
Medianas ... \$ 0,34	Loción N° 3 ... \$ 4,39	Polyana barra ... \$ 1,18
Grandes ... \$ 0,45	Van Lee compacto ... \$ 3,15	Valet x 90 ... \$ 1,89

PROGRAMA DE TEATROS, CINES Y TELEVISION

PALACE — \$ 2,50 cil. 16 y 15 y 20:25. "La noche de la ignavia" con Ava Gardner y Richard Burton. 16:40 y 22:40: "La única casa en Londres" con George Sanders y Joanna Pettet. (Proh. men. 18 años).

GRAN REX — \$ 3 cil. 16:15 y 20:20. "Sal y pimienta" con Peter Lawford. Suc. ARG. 18:20 y 22:25. "El nido de avispas" con Sylvia Koscina (Proh. men. 14 años).

RADAR — \$ 3 cil. 13:45, 17 y 20 y 21:10. "Noches placenteras" con Vittorio Gassman y Gina Lollobrigida. 15:40, 19 y 15 y 22:55. "El trasplante" con Carlos Cluffie y Gracia. (Proh. men. de 18 años).

SAN MARTIN — \$ 1,50 cil.

(Proh. men. 14 años). "Bandidos en Roma" con John Cassavetes y Gabrielle Ferretti. "Sindicato del crimen" con Oliver Reed. "La leyenda de ciudad sin nombre" con Lee Marvin y Jean Seberg.

BROADWAY — \$ 2,50. Est. univ. \$ 1,50 cil. 17:20 y 20:55. "Bailando para el desayuno" con Rita Fushington y Marcello Mastroianni. 15:40, 19:15 y 22:40. "Con infinito amor" con Grinlet Molvig y Lars Passgert. (Proh. men. de 14 años. men. 18 años).

IMPERIAL — \$ 2. Estud. universitarios \$ 1 cil. 17:30 y 21:05. "Buenas noches Alejandro" con Marlene Jobert y Philippe Noiret. 15:45, 19 y 20 y 22:50. "La Strada" e Giulietta Massina, Anthony Quinn. (Inc. men. 14 años).

CAPITOL — \$ 2. Menores de 14 años y estud. univers. \$ 1 cil. 13:15 y 19:15. "La venganza del conde de Montecristo" con Louis Jourdan. 15 y 20:30. "Los buenos y los malos" con Robert Mitchum. 16:50 y 22:20. "El rey del Oeste" con John Wayne. Última vuelta 19 hs. (Sin restricción).

la. "Amante de la música" "E simio eximio" la comica. "Dos caballeros en apuros" los notarios. "Español No Do No 1241" y "Argentino" (Sin restricciones).

EL CAIRO — \$ 2 y 1,50 cil. 16:15 y 20:40. "Twinky" con Susieurre. 19:15 y 22:35. "El pasajero de la lluvia" con Marlene Jobert (Proh. men. de 18 años).

HERALDO — \$ 0,75 cil. 13 hs. (Últ. vuelta 23 hs.). Los dibujos "Rocas rocas" y "El ratón tiene razón". "Dale bo-

trabandistas" con Richard Widmark 17:40 y 22: "El botín de los valientes" con C. Eastwood. (Proh. men. de 14 años).

ECHEBORTU — \$ 1 cil. 19 y 15 hs. "La sangre de Fumanchú" con Christopher Lee. 16:15 y 21:25. "Gran Prix" e Ives Montand (Sin restricción).

GRAN URQUIZA — \$ 1,70 cil. Cont. de 15:45 hs. 15:45 y 20:10. "Guerra entre con-

hs. "Por amor a Ivy" con Sidney Poitier. 16 y 20:50. "Maten a Johnny Ringo" con Lee Burton. 17:25 y 22:30. "Una larga fila de cruces" con Anthony Steffen (Proh. men. de 14 años).

AMBASSADOR — \$ 2. Niños \$ 1 cil. "Fiesta musical" del genial Disney. "El hombre más cómico del mundo" con Carlotto Chaplin. "Pinocho" de Walt Disney. (Sin restricción).

DIANA — \$ 1 cil. "Las profesas del Dr. Terror" con Peter Cushing. Christopher Lee. "Funeral en Berlín" con Eva Renzi y Paul Hushmic. "Cuando la tierra se abre" c. Dana Andrews. (Inc. men. de 14 años).

AMERICA — \$ 1 cil. 20:10 hs. "Los cañones de San Sebastián" con Charles Bronson. 17:30 y 22: "Estación polar Zebra" con Rock Hudson (Inc. men. de 14 años).

17:30 (3) El zapato rojo.
18:30 (3) Cuando el ayer es mentira.
19.— (3) El amor tiene cara de mujer.
19:25 (5) Los parientes de la gallega.
19:30 (3) Telesnoche (coaxil).
19:50 (5) Telesnoche informa.
20.— (7) Conteste señor.
20:30 (3) Casino.
21.— (5) Reino salvaje.
21.— (5) Teatro de Pacheco.
22.— (3) Ocio pregunta.
22:30 (3) Misión imposible.
23.— (7) Redacción 7.
23:30 (3) El congresista.
(5) Bonanza.
(7) Proceso 70.
0:30 (3) Pausa para el diálogo.
1.— (7) Cuentos de media noche.

FORMICA
DISTRIBUIDORES
comersan
MAIPU 1227 Rosario

Flexiplast
DISTRIBUIDORES
comersan
MAIPU 1227 Rosario

TELEVISION
PROGRAMA PARA HOY



River Plate Suspendió las Relaciones con Boca Juniors

SE EVIDENCIA UNA SUPERACION EN LOS CONJUNTOS ROSARINOS

El devenir del año 1970, desparó a las entidades futbolísticas de nuestra ciudad una variada gama de emociones, que pueden catalogarse desde el desaliento a la gloria, pasando por toda una inmensa variedad de sanciones que en su intermedio se pueden incluir. Las dos entidades más populares de Rosario, Newell's Old Boys y Rosario Central, poniendo de por medio el orden alfabético, para no herir la pasión de los aficionados a una u otra divisa, pasaron a su tiempo por dichas etapas.

Los rojinegros tuvieron un principio, y conforme fue avanzando la primera parte del año, cuando se disputó el torneo Metropolitano, la mejor de las etapas, ya que su equipo cumplió en ese lapso las mejores actuaciones, rubricadas con el desempeño que les cupo en el cuadrangular jugado durante el interin entre el Metropolitano y Nacional.

Clasificados en el primer lugar en el torneo Nacional, cosa que se produjo por primera vez desde que se implantó este certamen, Newell's pareció decaer en un principio, y conforme fue avanzando la primera parte del año, cuando se disputó el torneo Metropolitano, la mejor de las etapas, ya que su equipo cumplió en ese lapso las mejores actuaciones, rubricadas con el desempeño que les cupo en el cuadrangular jugado durante el interin entre el Metropolitano y Nacional.

Es decir, Newell's comenzó con grandes alegrías el año futbolístico 1970 y fue decayendo hasta encontrarse finalmente en momentos de verdadera angustia por todo lo que hemos apuntado.

EL CONTRASTE Su rival de todos los tiempos, vivió el año a la inversa. Las actuaciones que cumplió el equipo durante el Metropolitano fueron tan deficientes y estaba tan lejos la posibilidad de clasificarse para el Nacional, que sobre la marcha cambió de técnico ubicando a Angel Tulio Zof, en reemplazo de Enrique O. Sivori, cuyas condiciones no quedaron muy calificadas a través de lo expuesto durante su permanencia al frente del conjunto auriazul. A partir de la incorporación de Zof, Rosario Central fue recapitulando su forma de encarar los partidos y entonces sin abandonar aún el estado de angustia que lo embargaba, logró con mucho esfuerzo y sobre el mismo final del torneo Metropolitano, la ansiada clasificación que lo ubicó entre los equipos que adquirieron el derecho a jugar el torneo Nacional.

Pasado el trance más amargo de la campaña, los auriazules iniciaron con mal pie el Nacional, pero de inmediato corrigieron la puntería y comenzaron una serie de éxitos que los ubicó de entrada en las primeras posiciones, las que no abandonaron en ningún momento para finalizar ganando el título, y visitando a Boca Juniors por diferencia de goles a favor, lo que le dio la oportunidad de pasar a la segunda final.

Cumplido ésta, Rosario Central no dejó de disputar la Copa Libertadores, cayendo derrotado en el match final, frente a Boca Juniors, en circunstancias por todos conocidas y que no vamos a repetir. Así, Rosario Central pasó de los momentos de angustia que vivió en el Metropolitano, a la gloria de haber alcanzado la clasificación para la Copa Libertadores, cosa que por primera vez aconteció con un equipo de nuestra ciudad, amén de que por primera vez también una formación rosarina sea a disputar una final por los torneos de AFA, logrando el título de subcampeón.



Newell's Old Boys, un equipo que sorprendió, pero que hace alentar fundadas esperanzas.

principio de este comentario, hemos recorrido así, someramente las campañas de los dos equipos rosarinos en los torneos de la Asociación del Fútbol Argentino, que a su turno supieron dejar bien altos los lauros del fútbol rosarino, quedándonos únicamente la eterna esperanza de que alguna vez lleguen a coincidir ambos equipos en sendas campañas de éxitos, para una mayor alegría de toda la ciudad, que ahora lo gró vivirla a medias ya que era uno solo de sus institutos los que llegaban a la cuspide del torneo Nacional.

Ya que estamos en el tema del torneo Nacional, aprovechemos para hacer algunas consideraciones respecto al conjunto que logró adjudicarse el título máximo de dicho certamen, Boca Juniors, que ya cuenta con numerosos torneos en su haber, agregó una nueva estrella a su bandera y lo hizo en un match que para los rosarinos tiene sus muy serios reparos, ya que algunas anomalías de dicho partido así lo hacen resaltar.

Los desmanes, en que incurrieron algunos jugadores, como Marzolini y Suárez, unida a la pasividad del señor Angel Coerezza para con esas infracciones que todo el mundo vio, no hacen al momento de un título, sobre todo teniendo en cuenta la anomalía fundamental de haber continuado el encuentro con más de dos o tres millares de personas en el interior de la cancha. A todo ello, debemos agregar los dos minutos de menos que se jugaron y tendremos un panorama de parcialidad que Boca no se merecía, ya que sus hombres están perfectamente dotados de la suficiente garra y espíritu de sacrificio como para remontar un resultado sin ninguna "mano" de quienes deben velar por la pureza del espectáculo. De todas maneras, haciendo abstracción de lo dicho, Boca realizó una

campaña meritoria, tanto que remontó posiciones, ya que al buena colocación y llegó a la primera ubicación disputando el derecho al título en su zona a su posterior vencido, Rosario Central.

OTROS ROSARINOS Volviendo a las instituciones de Rosario, ubicamos el torneo de primera "C", donde Rosario Central, Argentino, y Rosario, merecen a dispartes campañas, también lograron ubicaciones altas en sus iniciales actuaciones. Rosario Central, debió luchar con varios factores que no lo favorecieron en nada para fortalecer y reafirmar la campaña cumplida.

El cambio de directores técnicos, que se realizó en varias ocasiones, influyó en el juego de conjunto, ya que cada uno de los que tomaba el equipo, como es lógico intentaba implantar sus pensamientos y su forma de encarar los compromisos. Ello repercutió al labor de los jugadores y después de haberse clasificado en primera instancia, Rosario Central cayó posteriormente en una mediocridad que lo hizo perder algunos puntos de vital importancia para la campaña, relegándolo a los últimos lugares. Algo parecido sucedió con el equipo de Argentino, cuya incorporación a la Asociación del Fútbol Argentino produjo a principio de año, fue exigida con todo el esfuerzo y la afición de nuestra ciudad, que lo acompañó, sin distinción de banderías a lo largo de la extensa campaña que debió cumplir el conjunto "salta". Pero también los "albos" tuvieron muchos contratiempos; cambios de técnicos sobre la marcha, lesiones y suspensiones de jugadores, influyeron para que Argentino no lograra su clasificación en primera instancia y debiera intervenir en el torneo de reclasificación. De todas maneras, con sacrificio y denuedo se logró mantener la posición

en la divisional en que se jugaba y es este el momento en que todos ansiamos que a futura intervención de ambos equipos, Rosario Central y Argentino en los torneos de 1971, supere en mucho lo realizado en el año que feneció y lleguen a encontrarse en la cuspide de la tabla de valores, cuando el torneo toque a su fin, recordando viejos lauros para nuestra ciudad, que siempre tuvo en su haber glorias futbolísticas y que ahora parece empezar a revitalizar, partiendo de lo realizado por Rosario Central.

Con respecto a Rosario Central, debemos mencionar que ya en los primeros meses del año 1971, deberá acometer lo que se ha dado en llamar "operativo Copa Libertadores" durante cuyo transcurso deberá coexistir con los dos primeros conjuntos clasificados en el torneo peruano y uno en el torneo uruguayo. Boca Juniors, de salir airoso del trance antedicho, pasará a jugar con los primeros clasificados en las otras cuatro zonas y Estudiantes de La Plata, para definir el vencedor de la Copa.

La campaña es ardua y extenuante, tanto que no debemos olvidar la acontedida a Racing y al propio Estudiantes, cuando a su tiempo, debieron intervenir en dicha competencia que dejó extenuado al plantel y con un gran déficit a la entidad. Algo cambió desde entonces, ya que las condiciones económicas han sido previstas y ahora no quedará la recaudación solamente para el local, sino que también tendrá su parte el conjunto visitante.

Si tenemos en cuenta que siempre se hicieron mejores recaudaciones en el exterior, donde los equipos nuestros nada percibían y que por el contrario el influjo menor de los conjuntos foráneos no atraía a multitudes a los estadios de nuestra ciudad, tenemos que ahora los beneficiados serán nuestros conjuntos.

tos, ya que percibirán parte de lo que se recaude fuera de nuestra patria, que antes no ingresaba a las arcas de los equipos que nos representaron. Por así, puede llegar una compensación económica, que salve las deficiencias anteriores y entonces no salga tan pesado a nuestros actuales participantes en la competencia de América.

NUEVO SISTEMA En lo que respecta a los nuevos sistemas para definir los torneos de A. F. A. en 1971, habrá como de costumbre el torneo Metropolitano, con la intervención de 19 equipos. De estos, 10 pasarán al Nacional y los cuatro restantes directamente a primera "B". El Metropolitano se jugará a dos ruedas, todos contra todos y el equipo que resulte campeón de este torneo, tendrá el derecho de enfrentarse con el que obtenga la segunda posición en el certamen Nacional, para determinar a quien acompañará al campeón de este último torneo, en la Copa Libertadores.

Como es lógico, hay resistencia por parte de algunas entidades, a esa forma de definir los descensos en especial al número de clubes descendidos, para parecer ser que la intervención está firmemente dispuesta a realizar la tan trillada reestructuración



Independiente, campeón "Metropolitano", no logró el halago de poder participar en la Copa Libertadores de América.

en base al descenso de equipos y no fijando a dedo los que quedan en los torneos. Es muy posible que se realicen gestiones por parte de algunos clubes que no ostentan posiciones muy altas, pero si vence el criterio del Dr. Juan Martín Oñeto Gana, pensamos que sería el triunfo de la igualdad para todos, contra la injusticia de la digitación que tanto pregonan algunos diri-

gentes, que aún a costa de olvidar su origen de extracción del interior, vuelven sus espaldas a este interior e intentan despojarlo de lo que ha ganado con mucho esfuerzo y que mantiene a fuerza de sacrificio.

Finalmente, una medida muy acertada para las finanzas de las entidades, puede resultar la disminución de jugadores contratados, que AFA

quiere delimitar en 18 por club, contra los 22 que actualmente regían la vida institucional de los equipos.

Pero ello todavía habrá de tener alguna instancia más, ya que en estos momentos habría gestiones de Futbolistas Agremiados, que no está de acuerdo con dicha resolución y habría planteos en el sentido de lograr una revocatoria a la determinación apuntada.

La Selección Afronta hoy su Primera Prueba Seria

C. FEDERAL, 30 (AP). — La preselección argentina de fútbol enfrentará esta noche al Bayern Munich, de Alemania Occidental, en su primer partido contra un rival europeo desde que la dirige técnicamente Juan José Lazzatti.

El cotejo se disputará en la cancha de Boca Juniors y comenzará a las 21 con la dirección de Oscar Veiro.

Para la preselección argentina el partido es una importante prueba fundamental, pues se trata de la primera confrontación con un equipo europeo luego de muchos meses.

El equipo nacional se encuentra concentrado en un hotel de la ciudad de Buenos Aires, donde se realiza una última práctica en la cancha de Defensa y Justicia.

Los integrantes del Bayern Munich, que llegaron al país el lunes a la mañana también realizaron ayer su último entrenamiento en la cancha de Boca Juniors.

Según los técnicos de los dos equipos todos sus integrantes se encuentran en buenas condiciones físicas y pueden jugar en cualquier momento.

Las probables alineaciones

VIZZO FUE DETENIDO

SAN JUAN, 30 (AP). — Por pedido expreso del juez federal doctor Mario Geraruzzi, fueron detenidos en dependencias de la Policía Federal de esta ciudad los futbolistas Isaac Paz, Francisco Velázquez y Ricardo Vizzo, y el director técnico Ramón Díaz, todos ellos pertenecientes al Club San Martín.

La medida fue adoptada a raíz de un pedido formulado por las autoridades del club santamarín a la policía local, como consecuencia de las versiones circulantes de que los citados habrían actuado para favorecer el triunfo de Rosario Central en el encuentro que sostuvo aquí por la penúltima fecha del torneo Nacional.

El arquero Velázquez fue rápidamente dejado en libertad por falta de mérito y, a la vez, continuaban indagando a los otros detenidos.

FIRME DECISION

C. FEDERAL, 30 (AP). — Luego de un acalorado debate, la comisión directiva del Club River Plate resolvió suspender las relaciones con el Club Boca Juniors hasta tanto éste aclare su posición en los hechos conocidos, declarar persona no grata a Alberto J. Armando y anular el contrato firmado para actuar en el torneo de Mar del Plata organizado por el club bonaerense.

Reunión en Central

Las autoridades del Club Atlético Rosario Central han convocado a los periodistas deportivos de nuestra ciudad, así como también a los representantes de diarios metropolitanos, a una reunión de prensa que se realizará esta noche, a las 20, en su local social de calle Mitre 357. En la oportunidad, el comando centralista informará al periodismo sobre la programación dispuesta para la temporada venidera, luego de lo cual ofrecerá un lunch a los representantes de la prensa.

interventor en la Asociación del Fútbol Argentino, doctor Juan Martín Oñeto Gana, una iniciativa que vendría a canear en gran parte los déficit presupuestarios de las entidades profesionales. Dispuso que a partir de los próximos campeonatos oficiales, los asociados de los clubes que actúen como locales paguen un importe consistente en el 40 por ciento del valor de la entrada general, no admitiéndose de ninguna forma que las cuotas societarias sean menores a dicha suma. Ese concepto será usufructuado únicamente por la entidad local, es decir que no pasará a integrar la recaudación neta de los partidos.

EL 49% DE LA ENTRADA C. FEDERAL, 30 (AP). — Se concretó por decisión del

LOS CAMPEONATOS DE NATACION FINALIZARON

Los torneos infantiles "C" y "D" de la categoría juvenil y infantiles "A" y "B", de federados, como también para juveniles e infantiles "B" y "D", no federados, que patrocinó la Asociación Rosarina de Natación. La reunión se desarrolló en el natatorio del Club Atlético Teléfonos Rosario, con la asistencia de un elevado número de aficionados, que tuvo ocasión de presenciar atrayentes pruebas. No se establecieron nuevos récords, pero igualmente las competencias aportaron cuotas de atracción.

Los resultados generales fueron los que señalamos a continuación: 25 metros mariposa varones infantiles "B", no federados: 1º Fabian Salman, Sociedad Hebérica, 26s. 100 metros mariposa varones juveniles: 1º Guillermo Arino, Gimnasia y Esgrima, 1m. 12s. 5110. 25 metros mariposa mujeres infantiles "D", no federados: 1ª Claudia Blanda, Teléfonos Rosario, 35s. 810. 200 metros espalda mujeres juveniles: 1ª Mónica Conde, Río Negro, 2m. 58s. 100 metros libre mujeres infantiles "D", no federados: 1ª Claudia Marchetti, Teléfonos Rosario, 1m. 34s. 25 metros libre varones infantiles "A", 1º Fabian Vázquez, Provincial, 19s. 310. 50 metros espalda va-

rones infantiles "C" y "D" Ricardo Medina, Regatas Rosarinas, 41s. 310. 50 metros espalda mujeres infantiles "C", 1ª Claudia Farbudio, Regatas Rosarinas, 45s. 910. 200 metros libre varones juveniles: 1º Néstor Boifelli, Provincial, 2m. 24s. 410. 400 metros medley mujeres juveniles: 1ª María Geary, Provincial, 6m. 54s. 410. 25 metros libre mujeres infantiles "A", 1ª María R. Duarte, Provincial, 21s. 110. 100 metros libre varones infantiles "D", no federados: 1º Marcelo Rapoport, Sociedad Hebérica, 1m. 29s. 310. 100 metros libre varones juveniles, no federados: 1ª Marcela Vielva, Estudiantil Rosarinas, 1m. 28s. 510. 100 metros espalda juveniles: 1º Leopoldo Machado, Provincial, 1m. 16s. 100 metros libre varones juveniles, no federados: 1º Eduardo Macías, Teléfonos Rosario, 1m. 20s. 510. 100 metros pecho mujeres juveniles: 1ª Gabriela López Muñoz, Gimnasia y Esgrima, 1m. 31s. 510. 4 x 200 metros libre varones juveniles: 1º Provincial, con Celias, Giménez, Ansó y Chorostek, 10m. 38s. 810. 4 x 50 metros libre, cuatro estilos, mujeres infantiles "C", 1º Regatas Rosarinas, con Asnal, Miguel, Talana y Farman, 3m. 11s. 610.

¿30 Millones por Zanabria y Obberti?

C. FEDERAL, 30 (AP). — Aun cuando no en forma oficial trascendió con insistencia anoche en los medios futbolísticos locales, la probable contratación por parte del Club River Plate, de los futbolistas Alfredo Domingo Obberti y Mario Zanabria, ambos pertenecientes al Club Newell's Old Boys, de Rosario.

Por lo que hace al pase del primero, la entidad rosarina habría decidido su contratación al fracasar el intento por lograr a Delio Oñis, de Gimnasia y Esgrima, por quien la entidad platense solicitó la suma de 30 millones de pesos, cantidad que el instituto millonario consideró exagerada. En cuanto al santafesino Mario Zanabria, este elemento ya había sido solicitado por Didí hace algún tiempo y ahora los directivos riverplatenses tratarán de satisfacer lo solicitado por el técnico.

Nada se dijo sobre la cifra que abonarían los de Núñez por los dos jugadores rojinegros, pero en el trascendido se especifica que River pagaría la suma de 30 millones de pesos y cedería definitivamente al zaguero Miguel Ángel López, por quien están interesados los rosarinos.

En la primera pelea, que se realizó el 26 de noviembre de 1969, Zález ganó por K. O. en el tercer asalto.

Tal como los destacamos al

BICICLETAS-RODADOS

DIRECTAMENTE DE FABRICA
FACILIDADES
PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES Y COMISIONISTAS



CASA FERRARO Maipú 2001

ROBEL
Y SIEMPRE
ROBEL

ENTRE RIOS 852
ENTRE RIOS 985
ENTRE RIOS 1115
ENTRE RIOS 1117

A nuestros
clientes y amigos
DESEAMOS
Feliz AÑO NUEVO

Notas de la Vida Social

CUMPLEAÑOS

La niña Julia Rosa de Guardia cumplirá años mañana. Con tal motivo sus padres, don Santiago de Guardia y doña Haydee Petrucchi, realizarán una reunión juvenil en su honor.

CASAMIENTOS

Granados Bertrán - Casale Zurro

Se realizará en la fecha el matrimonio civil de la señorita María Inés Granados Bertrán con el señor Juan Carlos Casale Zurro. Serán testigos en el Registro Civil la señora Martha Ferrazini de Barrilli y los señores Héctor Podestá, Marcelo F. Rodríguez y Roberto Galarano. La ceremonia religiosa se efectuará el 2 de enero próximo, en la capilla del colegio Nuestra Señora del Rosario de los Hermanos Maristas y la apadrinarán el señor Alberto Granados y su esposa, doña Susana Bertrán, la señorita Antonia Casale y el señor Severino D. Casale.

Claro Orieta - Almonetti Brusino

En la iglesia San Lorenzo Martín, en la ciudad de San Lorenzo, se realizará el 2 de enero próximo, a las 20.45, la boda de la señorita Noemí Estela Claro Orieta con el se-

ñor Carlos Alberto Almonetti Brusino. Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Magdalena Brusino de Almonetti y el señor Horacio Lauro Castro. Firmarán el acta del casamiento civil, la señora Ana C. Orieta de Cirilli y el señor Anselmo B. Cirilli.

PERSONAS - Garibaldi Porta

El lunes pasado fue bendecido en Carrasco, Montevideo, el matrimonio de la señorita Mónica Persons con el teniente de fragata José María Garibaldi Porta. Fueron padrinos de la ceremonia religiosa las señoras Rosa Porta de Garibaldi y Angélica T. de Arberas, el capitán de navío Alfredo Arberas y el doctor Norberto Garibaldi Porta.

COMPROMISOS

Jaimes - Intile

Se concertará esta noche el compromiso de la señorita María de las Mercedes Jaimes con el señor Jorge Daniel Intile.

Lenti Zeballos - Videla Martínez

Pasado mañana se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Lenti Zeballos con el señor René H. Videla Martínez. Con tal motivo se rea-

lizará una reunión de carácter íntimo.

Casa - Capdevilla

Mañana se concertará el compromiso de la señorita María Leonor Casa con el señor Alejandro Gustavo Capdevilla.

Navarro Sánchez - Torseño Pretelli

Se formalizará mañana, en la mayor intimidad, el compromiso de la señorita Diana Navarro Sánchez con el señor Carlos Torseño Pretelli.

MISAS

Por D. María Herzfeld de Cardona

Pasado mañana, a las 11.30, se rezará en la capilla del Colegio Nuestra Señora del Rosario de los Hermanos Maristas una misa para rogar por el eterno descanso del alma de la señora María M. Herzfeld de Cardona, en oportunidad de recordarse el décimo aniversario de su fallecimiento.

Por D. José Alberto Abalos

Hoy, a las 19.30, en la basílica Nuestra Señora del Rosario, Catedral Metropolitana, se oficiará una misa en memoria del señor José Alberto Abalos, al cumplirse el cuarto aniversario de su lamentada desaparición.

FALLECIMIENTO

D. JOSE RAMON ALBUERNE

Dejó de existir en nuestra ciudad, a los 77 años de edad, el señor José Ramón Albuérne, el que llegara desde muy joven de España, su país de origen, para radicarse en la Argentina, en donde fundó una familia respetable y un hogar feliz. El extinto se dedicó de lleno al trabajo y en el desempeño del mismo pudo demostrar capacidad y contracción, cualidades que le hicieron granjear el aprecio y el respeto de sus compañeros y amigos.

Su postrer deseo fue de ser enterrado en el cementerio de la Recoleta, en la ciudad de Buenos Aires, para estar cerca de sus familiares y amigos.

Aniversarios Memorables

MAÑANA 31 DE DICIEMBRE

San Silvestre I, papa. — Hijo del noble Rufo fue conñado al sacerdote Cirino, quien lo educó cristianamente. El pontífice San Marcelino le confirió las sagradas órdenes y a la muerte de San Melquíades subió al trono de San Pedro. Estaba Roma bajo el reinado de Constantino el Grande, que evolucionó la paz a los perseguidos por su culto. El pontífice pidió al emperador que acudiera al concilio de Nicea y consiguió de este que protegiera a su iglesia de los arianos. Falleció en el año 335, a los 23 años de su pontificado.

1535 - Los indios que habitaban en las inmediaciones de la ciudad de Buenos Aires fundada por don Pedro de Mendoza, la atacaron, matando a algunos de los conquistadores; para retirarse luego hasta el lugar conocido por el Riachuelo. Allí fueron a atacarlos los españoles en una batalla que terminó con la victoria de los españoles y mientras los españoles se retiraban hasta el fuerte de Sancti Spiritu los nativos incendiaron la población y algunos de los navios que estaban en el puerto.

1617 - Bartolomé Murillo, un genio de la pintura española que ha dejado obras inmortales nace en Sevilla.

1812 - Ronderau al mando de las tropas argentinas atacó en el Cerrito a las fuerzas españolas comandadas por el general Gaspar Vigodet, que había realizado una salida procurando quebrar el sitio. Las primeras acciones favorecieron a los españoles, pero finalmente las tropas sitiadoras obligaron a desplegarse al enemigo, que dejó muchos muertos, entre ellos el brigadier Mtecas.

1839 - Se firma la alianza entre la provincia de Corrientes y Uruguay, para deponer a Rosas.

DAMONA

por INNO PALACIO



Champagne Filippini - Rosado

RIP KIRBY

por PRENTICE y DICKENSON



Vino Carlón Familiar - Abocado Filippini

RATON MICKEY

por WALT DISNEY



Vino Pirámide - Tinto Seco - Filippini

por LEE FALK y LARRY



Vino Pirámide - Tinto Seco - Filippini

PEPITA Y LORENZO

por CHICK YOUNG



Gran Vino Filippini - Tinto y Blanco

TARZAN

por E. RICE BURROUGHS



Demisec - Seco - Dulce

EL AGENTE SECRETO X 9

por BOB LEWIS



Calidad
Confort
Dto. 10%
Distinción

DORMITORIO \$ 728
COMEDOR \$ 565
LIVING \$ 135
EN MODERNOS MODELOS TOTALMENTE LUSTRADOS A MANO Y CON OFERTAS ESPECIALES

Muebles LA ROSARINA

SAN MARTIN 1375
T. E. 21313 - ROSARIO

A los 4 Vientos

CIGUENAS

Bob y Nancy van al parque zoológico con la abuela. Miran atentamente todos los ejemplares, hasta que llegan a la jaula de la cigüeña. —Miren —dice la abuela— estas son las aves que traen a los recién nacidos. —Bob mira a Nancy y le dice: —¿Le decimos la verdad o la dejamos que muera con la ilusión?

FAVORES RECÍPROCOS

—¿Tú que trabajas en un teatro mira si puedes proporcionarme algún billete para asistir al espectáculo. —De acuerdo! A propósito, tú que trabajas en un banco mira si puedes proporcionarme algún billete para comprarme algo útil.

COMPROBACION

—Yo a esta playa no vuelvo más. —¿Por qué? —¿Porque hay demasiadas muchachas que buscan marido, y demasiados maridos que buscan muchachas!

EDUCACION INCOMPLETA

La madre explica a su primogénito, que tiene 8 años, el nacimiento de una hermanita. —¡Ha sido la cigüeña! La ha traído volando, teniéndola en el pico, y la ha depositado anoche en el alféizar de la ventana de mi habitación. —¡Oh! —exclama el pequeño. —¡Nunca hubiera imaginado que papá pudiera traicionarte con una cigüeña!

CORDURA Y PRUDENCIA

Cuando, a comienzos de siglo, Theodor Roosevelt era presidente de los Estados Unidos, hizo un día una visita a una reserva de indios. Después de partir con ellos durante algún tiempo, alio al jefe. —Me asombra que tengas cinco mujeres! ¿Deberías escoger una y mandar las otras cuatro con sus familias! —Jefe blanco —respondió el indio—, has hablado con la lengua de un perro. Acepto, con una condición. —¿Cuál? —preguntó Roosevelt. —Que el gran jefe blanco escoja la mujer que deba quedarse conmigo, y que el gran jefe blanco mismo despache a las otras cuatro.

BERTRAND RUSSELL Y EL WHISKY

El filósofo inglés Bertrand Russell, recientemente fallecido, era un gran bebedor de whisky. Contaba como se aficionó al whisky. Durante la Primera Guerra Mundial, el rey George V dejó de beber porque así ahorra dinero para poder matar alemanes... —En vista de eso —decía Russell—, yo me puse a beber intensamente porque me sentía pacifista.

CRUCIGRAMA PROHIBIDO

En Checoslovaquia, la hostilidad hacia los rusos se manifestó, incluso, en los crucigramas. En uno de ellos, publicado en el periódico "Prace", que es el órgano de los sindicatos, ha aparecido la definición "héroe checo", a la cual correspondían siete letras: Palach. El redactor responsable de los crucigramas ha sido sometido a un procedimiento disciplinario por haberse atrevido a llamar "héroe" al estudiante que se quemó vivo para protestar contra los invasores.

EN BUENA COMPANIA

John Fairfax, que el año pasado atravesó solo el Atlántico en una barca de remos, ahora se propone repetir la proeza en el Pacífico. —Esta vez —ha dicho—, puesto que el viaje será más largo, llevaré conmigo a mi secretaria.

OBSERVACION FILOSOFICA

"Hoy día, todo el mundo tiene automóvil, pero se puede saber cuál es la clase social a la que pertenece al que lo ocupa haciendo esta observación: en las clases más modestas, el hombre está sentado delante y la mujer detrás; en la clase media, el hombre está sentado delante y la mujer también; en la clase acomodada, el hombre está sentado delante y, asimismo, la mujer... pero no es la suya".

REFLEXION SINCERA

"A veces me odio, y entonces se me hace cuesta arriba aquello de amarme al prójimo como a ti mismo".

DE PERFIL

En Columbus (Ohio), una mujer de 22 años ha pedido y obtenido el divorcio, después de decir al juez: "Puede creerme; nadie en el mundo puede vivir moviéndose sólo de flanco... Me explicaré: mi marido cuando me ve de perfil arde de amor; pero de frente, me encuentra horrible".

SEGUN Y CUANDO

El actor egipcio Omar Sharif dice: "Yo no pego a una mujer más que cuando se lo merece".

American Literary Agency

DR. DE GRUCCI

Estudios radiológicos - In-Testinos - Proctología - Ecotomografía - Aparato digestivo. SANTA FE 1874 - T. E. 22342

RINCON INFANTIL CRISTIAN



ROGELIO PIERA BELLA
(4 meses)
Padres: Rodolfo Piera Bella y Mabel de Piera Bella
Balcace 154
(San Nicolás)



MOIRA ALQUEZAR
(3 meses)
Padres: Jorge Alquezar y María de Alquezar
Av. Morleo 96
(San Nicolás)



MARIA PARODI
(9 meses)
Padres: Antonio Parodi y Blanca de Parodi
Av. Morleo 190
(San Nicolás)



RODRIGO LOPEZ DE HEREDIA
(1 año)
Padres: Raúl López de Heredia y Stella Mars de López de Heredia
Garibaldi 619
(San Nicolás)

ENRIQUE J. MOLLER

Director

EXIJA CREDENCIALES A PROMOTORAS DEL ESTUDIO

GUITARRAS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

¾ concierto \$ 97.50
Presentamos la famosa guitarra PRELUDIO y fundas CAPITONE y VACA SPORT
\$ 39.90
\$ 49.90
\$ 59.90

— CREDITOS —

GUITARRERIA ARGENTINA

SAN JUAN Y ESPAÑA

ROSARIO

AMOBILIARIOS PARA COCINA



CREACIONES IMBER S.R.L.
Nueva economía y de 1950
Ambientes especiales
VISITE N/EXPOSICION
FABRICA, ADMINIST. Y VENTAS
GABOTO 2498
T.E. 816253

ALGO PARA TODA LA VIDA!



TOTALMENTE EN ACERO INOXIDABLE
CALIDAD INSUPERABLE
CON PUERTAS DE LAMINADO PLASTICO EN VARIEDAD DE COLORES

Turismo Planificado con Sentido Social

Especial para CRONICA

Por FRAY EGIDIO GAITAN

El turismo, para ser comprendido en todo su significado, ha de ser contemplado desde un triple enfoque social, cultural y económico. Lamentablemente, al proyectarse la planificación del turismo se suele poner énfasis en uno solo de estos aspectos, el económico, con detrimento de las otras dos dimensiones. Nadie duda que la industria del turismo mueve ingentes sumas de dinero, despierta la economía de zonas "dormidas" y hasta crea riquezas con la radicación de industrias que pueden responder a los requerimientos de consumo de la corriente turística.

Con ser significativo este hecho, y vital para algunas zonas del país, no agota las posibilidades de la actividad turística. El aspecto social, que involucra el descanso, el sano esparcimiento, los gozos del espíritu, el sano contacto con la naturaleza, el encuentro con una realidad argentina desconocida para el hombre de ciudad que se llega hasta el interior del país, son apenas enunciados de la importancia que tiene la dimensión social del turismo.



Fray Egidio Gaitán, estudioso de los asuntos históricos de San Lorenzo

geográfico. Por ello, toda planificación del turismo ha de estar íntimamente ligada con la planificación de la educación argentina, particularmente en lo que hoy se da en denominar la educación permanente.

En un enfoque así resulta claro no sólo la importancia, sino también la responsabilidad que adquiere la ciudad de San Lorenzo desde el punto del desarrollo del turismo. Al decir responsable de la ciudad de San Lorenzo intentamos involucrar a todos sus habitantes.

Lo menos que se le puede y debe ofrecer al turista que llega a nuestra ciudad es la hospitalidad hecha de atención, corrección, buenos modales. Esto vale tanto para el ocasional informante como para los funcionarios de reparticiones, museos, oficinas, inspectores de tráfico y dependientes de comercios. Aquí cabría hacer notar la necesidad de una Ordenanza municipal que encarara la solución de algunos aspectos prácticos.

Nos referimos a horarios y precios en las casas de comidas de la ciudad. Es irrazonable que a las nueve de la mañana no se encuentre en San Lorenzo un lugar donde una delegación escolar pueda desayunar decorosamente. Y obtener un almuerzo es imposible, a menos que se lo haya solicitado con antelación de días. Esto ha traído como consecuencia la aparición de intermediarios que contratan los servicios de los restaurantes por cuenta de terceros. Ello encarece el servicio. Los precios se han tornado abusivos en algunas ocasiones.

Tales actitudes, refrendadas con la moral comercial, deterioran la imagen de la ciudad y empañan la idealización de la visita en el recuerdo del turista. La Asociación de Comerciantes

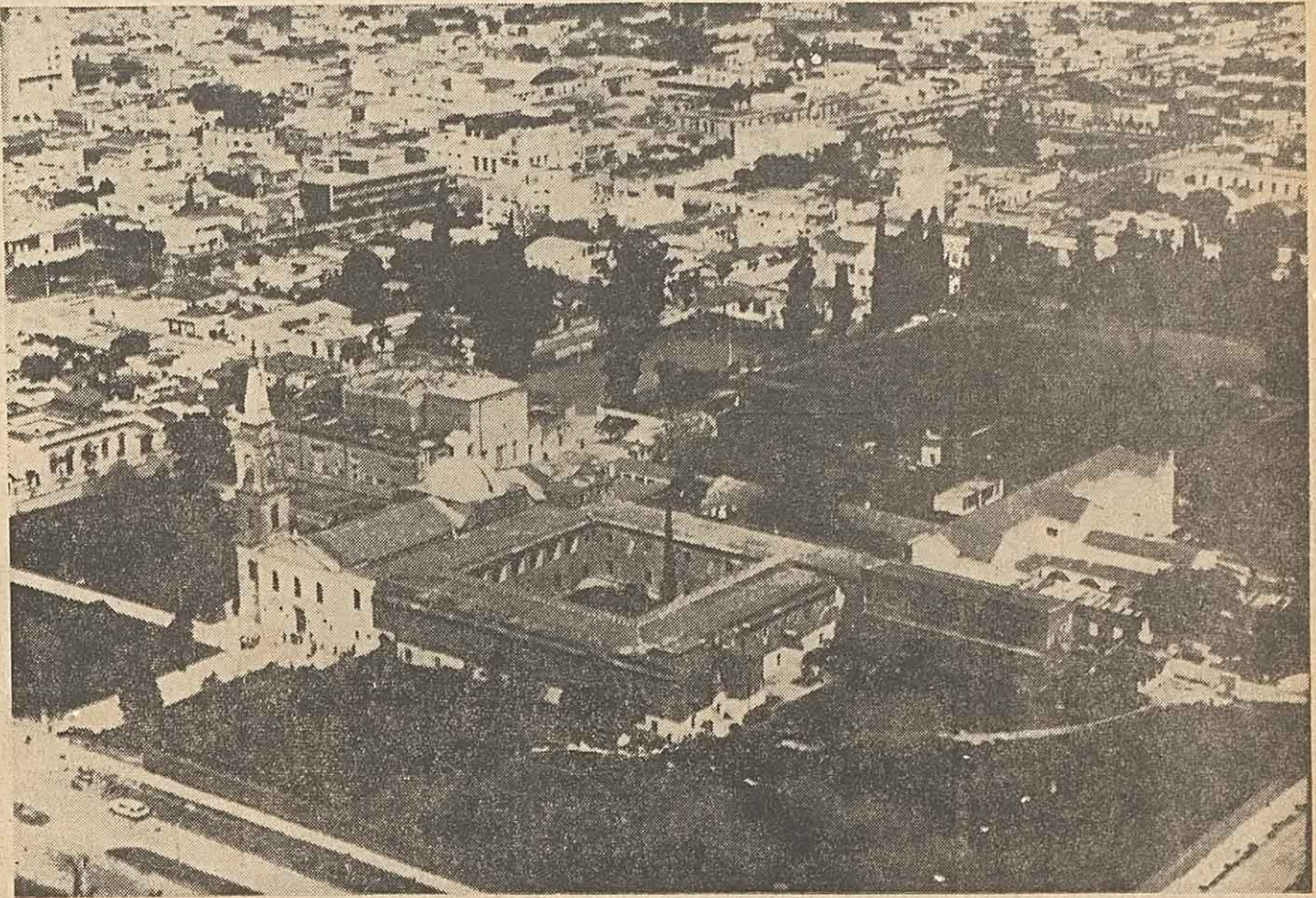
de San Lorenzo y la municipalidad podrían mancomunadamente aportar soluciones que beneficiarían a todos. Resulta poco comprensible que una administración municipal como la nuestra, al servicio de grandes intereses comunitarios y nacionales, carezca en su estructura funcional de una Dirección de Turismo. Mientras llega ese momento, podría, obviamente, su ausencia con una oficina municipal ubicada fuera del edificio municipal, preferentemente sobre la avenida San Martín. Sus funciones serían muy simples: procurar informar, orientar, satisfacer requerimientos, dar explicaciones, sugerir comercios. Algo muy simple, pero que es necesario hacer.

FUNCIONES DE LA DIRECCION MUNICIPAL DE TURISMO

El cuidado de los lugares históricos y sus adyacencias, la limpieza de las calles de acceso a los mismos, señaladamente que facilite un itinerario rápido y seguro, determinación de los lugares de estacionamiento para automotores, reglamentación de los puestos de venta en las proximidades del Monumento Nacional, organización de un cuerpo de guías voluntarios, convenientemente preparados, confección y publicación de una guía de negocios adheridos a un plan municipal de "buena acogida", con apenas algunos de los más urgentes tópicos que debe encarar la comunidad de San Lorenzo, sus autoridades municipales y las instituciones intermedias.

Es urgente que en el propio Campo de la Gloria se determinen espacios de aparcamiento, por ejemplo, sobre las calles Salta y Belgrano, de manera que las delegaciones accedan a pie hasta el Monumento Histórico. Aparte de la razón práctica de esta medida, creemos que la llegada a pie debiera encontrar su justificativo en una actitud protocolar, de homenaje al lugar sagrado al que se llega, tal como se interpreta la no circulación de vehículos por el interior del Parque de la Gloria. Porque el turista debe advertir que llega a un lugar de evocación histórica más que a un lugar de esparcimiento.

Deliberadamente he omitido referirme a proyectos que presuponen inversión financiera. Me he limitado a medidas que sólo requieren buen sentido, buena voluntad y decisión para cumplirlas. Elementos que no faltan en San Lorenzo, tanto en sus autoridades como en sus ciudadanos, dirigentes de sus instituciones. Una toma de conciencia será el primer paso para que San Lorenzo sea un verdadero centro de turismo y de educación de masas.



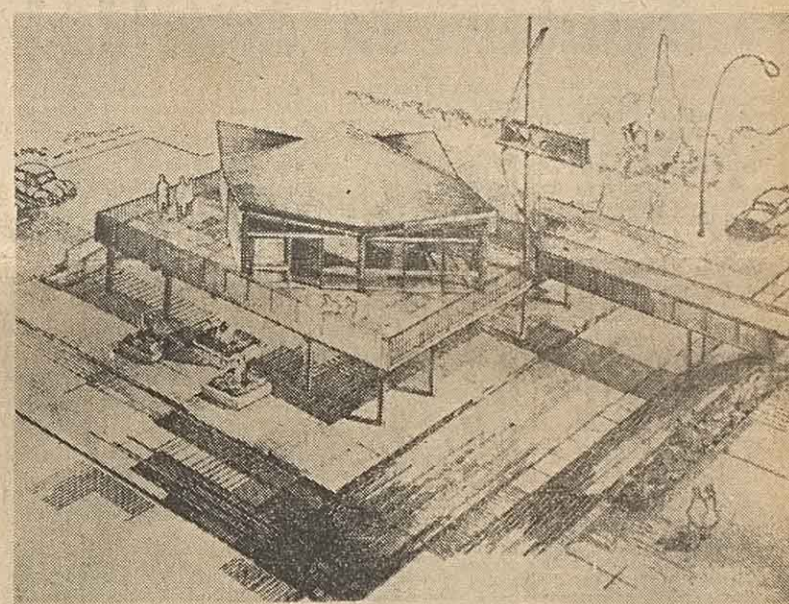
Vista aérea de la ciudad de San Lorenzo, tomada por nuestro reportero gráfico, Carlitos Fernández, en que se observa el histórico convento San Carlos y el Campo de la Gloria, donde se libró la batalla de los Granaderos a Caballo del entonces coronel San Martín

San Lorenzo: Parador Turístico Sobre las Barrancas del Paraná

Obras Municipales en Campo de la Gloria se Ejecutarán

SAN LORENZO, 30. (Agencia). La historia de San Lorenzo ha sido ya suficientemente relatada por hombres que se han dedicado a las investigaciones históricas, con evidente acierto. Sobre los orígenes de la batalla que dio definitivamente por tierra con las aspiraciones de las fuerzas españolas de consolidar sus dominios sociales y económicos en el Río de la Plata, han escrito Bartolomé Mitre, Ricardo Rojas, Melitón Hierro, el joven historiador, doctor Roberto Biraghi y otros caracterizados hombres de letras. Sin embargo, no está demás consignar aquí, antes de entrar en materia, hasta qué punto San Lorenzo se encontraba reducido al puerto de este nombre, construido a media legua al norte del convento San Carlos. No se tienen noticias concretas sobre el nombre de los fundadores, pero el hecho es arduo a un núcleo de elementos políticos perseguidos que sentaron sus reales en esta zona, dando origen al nacimiento de un pueblo que, con el correr de los años, habría de convertirse en uno de los polos industriales, comerciales y culturales más importantes de la provincia de Santa Fe.

En la revista de Buenos Aires, tomo 18, página 228, el lector encontrará seguramente datos más concretos, escritos por el religioso Constantino Ferrero. El referido religioso, en su mencionado escrito, dice: "Por ello es que los que dijimos ser considerados como fundadores de este pueblo, vinieron desde el puerto acercándose poco a poco a las inmediaciones del convento. A estos primeros vecinos agregáronse otros, después otros hasta formar la presente población". Es decir, que San Lorenzo se hizo de la manera como queda enunciado. En cuanto se refiere al Colegio San Carlos, es ya conocido el hecho que en el año 1860, se confió la misión al P. Adriano Casalis de traer desde Italia operarios apostólicos para que reforzaran las misiones del Chaco santafesino que estaban a cargo de los Padres Franciscanos de San Lorenzo. Se dice que la misión, el 13 de diciembre de ese mismo año, partió de Génova y llegó a San Lorenzo, el 2 de marzo de 1861, donde fueron recibidos por "sus hermanos de hábito con verdadero regocijo". Pero, claro está, no es este el momento oportuno ni tam-



Perspectiva del parador y confitería proyectada por las oficinas técnicas municipales, el cual será construido junto al Campo de la Gloria, mediante licitación, el próximo año

un terreno adyacente al "Campo de la Gloria". La construcción del mismo, dotado de confitería y baños públicos anexos, tiene por finalidad brindar comodidades al público que visita este lugar histórico.

Tras otras consideraciones, el señor Relova, manifestó:

"El proyecto se ha resuelto en dos plantas, aprovechando la topografía natural, cuyo nivel es tres metros por debajo del Campo de la Gloria. Proyectamos construir una plataforma de hormigón armado de aproximadamente 18 metros de lado, destinada a ubicar la confitería y terrazas anexas. El nivel de esta planta es coincidente con el del Campo de la Gloria. La confitería, de planta cuadrada, estará ubicada sobre la plataforma, con cuatro terrazas ideales para el público que utilizará las instalaciones. Son una prolongación natural del salón de la confitería, pues sus tres lados vidriados pueden abrirse con amplitud". Finalmente, señalo sobre este mismo tema, el señor Carlos Pérez Relova, expresó: "Un detalle digno de mencionarse es la solución extranatural adoptada para cubrir el salón principal de la confitería, lograda sobre la base de un largo invertido integrado con losa laminada resultante como paraboloide de seis metros de espesor, con lo que hemos de lograr una armoniosa solución arquitectónica a parte de la economía de su ejecución. Además, completarán estas obras, las de urbanización de las zonas adyacentes entre las que puedo citar para el futuro, la construcción de un artístico puen-

te destinado a vincular la actual plazoleta Sargento Cabral con el Campo de la Gloria".

OBRAS EN EL CAMPO DE LA GLORIA

Respondiendo a una pregunta sobre si se realizarán obras de embellecimiento y de atracción turística en el Campo de la Gloria, el señor intendente dijo: "Una vez manifesté esto, San Martín es el héroe de la Patria y de todos los argentinos; es decir, que toda la Nación debe colaborar en esta acción en que está embarcado San Lorenzo. No es un movimiento sólo santorense. Gracias a Dios, el gobierno de la provincia, creo que tomará medidas para que la gran corriente turística que está viniendo día a día, se vuelque y lleve la impresión y el reflejo de lo que históricamente es San Lorenzo. Para ello tengo grandes colaboradores que están trabajando. Este año que se inicia hemos de ofrecer al turista la verdad histórica que el mismo necesita".

Más adelante, señaló: "He conversado con gobernadores de las provincias que entregaron sus hijos en el histórico combate de San Lorenzo. Encontré decidido apoyo. Por lo menos creo que esos héroes anónimos deben pasar a la

(Continúa pág. 10 col. 6)

PUEDEN COMPRAR PARA LAS PROXIMAS FIESTAS,
TODO LO QUE UD. NECESITA

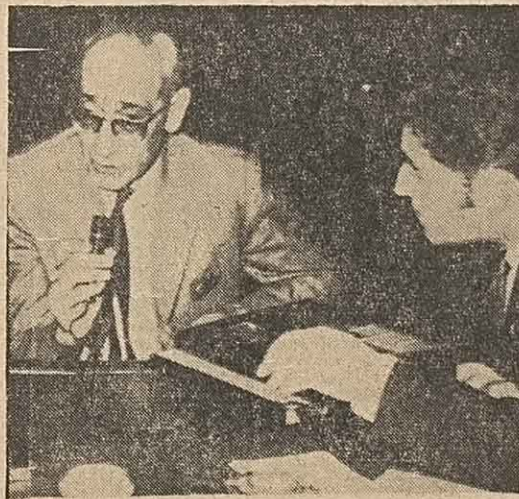
credisan

En los Mejores Comercios de San Lorenzo

AVENIDA SAN MARTIN 1169

T. E. 2851

SAN LORENZO



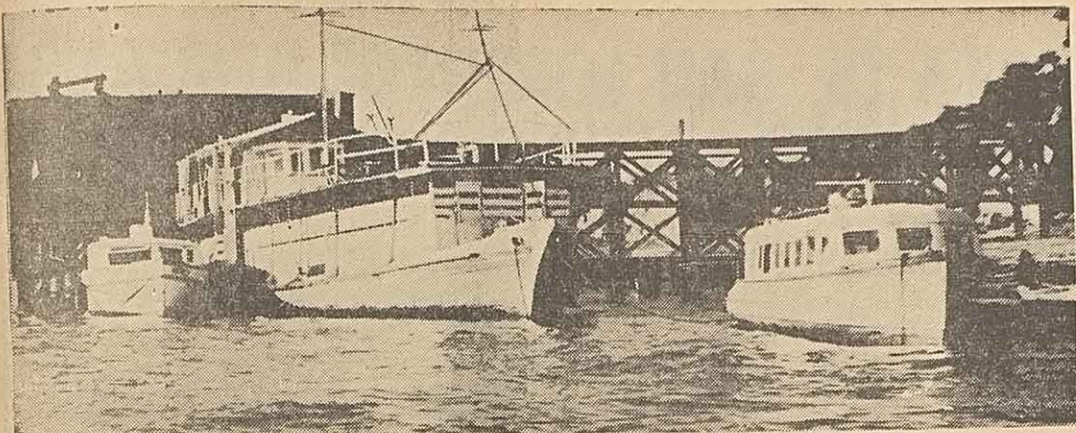
El intendente municipal de San Lorenzo, señor Carlos Pérez Relova, informa a CRONICA sobre importantes obras relacionadas con la actividad turística

AGENCIA Y P F

VICENTE GENTILE

AV. SAN MARTIN 2101

T. E. 2705 SAN LORENZO



Embarcaciones de propiedad del señor Pablo Fontana, que realizan viajes hasta el balneario "Punta del Norte"

Iniciativa de la Actividad Turística en Puerto General San Martín: Balneario "Punta del Norte"

P. GENERAL SAN MARTÍN, 30 (Agencia). — Hay en esta localidad un hombre progresista que se llama Pablo Fontana. Es autor de brillantes iniciativas, siendo la más importante la que se relaciona con el balneario comunal "Punta del Norte", ubicado a sólo cinco minutos de la ribera de Puerto General San Martín.

Hemos conversado con él quien nos recibió en su domicilio, y con toda amabilidad nos dijo: "Estoy regateando el balneario "Punta del Norte", dispuesto a hacer conocer un sitio en que la Madre Natura se ha prodigado en bellezas, que no conocen la mayor parte de los habitantes de nuestra provincia y del país. Quiero hacer de este balneario como es el "Tigre" de Buenos Aires, a fin de que vengan to-

das las familias dispuestas a pasar momentos de solaz y esparcimiento".

LUGAR DE PRIVILEGIO

"El sitio donde está ubicado el balneario es privilegiado — gregó el señor Fontana — Las aguas son limpias y hay hermosas playas de arena. El agua viene del alto Paraná. Aparte de todo esto, hay sombra, arboledas, pista de aviones, cabalada, corderos, buffet. Además tengo varias lanchas y un barco, en perfectas condiciones de navegabilidad. Una de las lanchas, la más chica, es muy rápida y tarda, para trasladar a los pasajeros hasta el balneario, sólo dos minutos. En fin, el balneario constituye, por otra parte, un buen motivo de atracción turística".

Después de otras consideraciones, el señor Fontana, ex-

presó: "Tengo una embarcación grande con capacidad para setenta toneladas que se llama "Amniqua". Es un barco que está en funciones para salir, sólo faltan cosas ya que prácticamente está autorizado para navegar. También tengo otra lancha, "La Mariquita", para llevar pasajeros a la nueva, recién sacada del astillero, con cuarenta motores. Pueden viajar 40 pasajeros sentados, cómodamente cuando viajan niños. También poseo otra lancha que se llama "Sanlorenzo", que está prácticamente autorizada para conducir personas hasta el balneario. Es similar a "La Mariquita", y cuento con lanchas de auxilio para casos de necesidad. Es decir, dispongo de todos los elementos necesarios para la buena asistencia de un balneario como "Punta del Norte". Creo, por supuesto, que cuando se trata de cosas relacionadas con el río, hay que ofrecer todas las garantías al pasajero. Nosotros se las ofrecemos con creces. Ya realizamos viajes — agregó — hasta el balneario. Por lo general hacemos esta tarea los días domingos únicamente, pero los días feriados también hemos de reali-

zar viajes. Con el correr del tiempo llevaremos a cabo estos viajes diariamente, para atender las permanentes exigencias de los pasajeros. Sólo espero que la gente empiece a conocer el lugar, y se acostumbre a las bellezas naturales del balneario. Estoy seguro que cuando la gente conozca la hermosura de la isla que Dios me ha dado, se apresurará a viajar, tal como lo hacen ya quienes han tenido oportunidad de comprobar en la práctica las ventajas de este sitio".

UNA INVERSION NECESARIA

"No puedo precarizar en estos momentos el monto de la inversión, causada, pero sí puedo expresar que es mucho lo que se ha puesto en juego aquí financieramente. Con decir que hace dos años que vengo trabajando y haciendo inversiones. Hemos limpiado el campo, hecho construcciones adecuadas, pista para aviones, arreglo de embarcaciones y otras cosas más, que han significado gruesos desembolsos. Pero la verdad es que el balneario tiene mucho éxito. A mediados del mes pasado invité a numerosas familias a visitar la isla, y la verdad es que todo el mundo lamentó no haber conocido antes este sitio. Debo decirles que en la actualidad, domingo tras domingo, transportamos hasta la isla más de ochocientos personas. Y no vienen sólo de Puerto General San Martín, sino que también de los pueblos aledaños y de la ciudad de Rosario. En fin, son muchas las familias que pasan días hermosos en el balneario "Punta del Norte".

"Deseo destacar que, en todo momento, he recibido apoyo del presidente de la comuna, señor Ramón Rodríguez, quien se ha mostrado sensible para el buen funcionamiento del balneario. Todas las cosas que necesito de la comuna me son ofrecidas y facilitadas con todo desinterés. De allí, puedo agradecer a las autoridades comunales y a empresas como la "Indo", que me han dado mucho apoyo para concretar mi empresa".



Vista de una de las hermosas playas del balneario "Punta del Norte", al cual se dan cita cientos de personas, trasladadas por lanchas y barco pertenecientes al señor Pablo Fontana, a cuyo cuidado se encuentra este importante centro turístico

Habla el Presidente de la Asociación Industriales Panaderos del Interior

PUERTO GENERAL SAN MARTÍN, 30 (Agencia). — El señor Manuel Méndez es presidente de la Asociación Industriales Panaderos del Interior de la provincia de Santa Fe. Le entrevistamos en su establecimiento de panificación en esta localidad. Respondiendo a nuestras preguntas, dijo: "Entiendo — digamos — que es importante actualizar las corrientes turísticas en Puerto General San Martín y su zona de influencia, y su zona de influencia, a raíz de que nuestra localidad ha progresado mucho en cuestiones de industrias y se ha ido dando un poco rezagada en cuestiones edilicias y en todo lo que guarda relación con la envergadura de este pueblo".

Sobre el sitio conocido por "Punta del Quebracho", el señor Méndez, expresó: "Creo que la iniciativa del presidente de la comuna, señor Ramón Rodríguez, de convertir en parque el sitio donde se libró la batalla del "Quebracho", es muy importante. Será un lugar que recordará un pasado histórico y a los hombres patriotas que lucharon por nuestra independencia".

BUEN HOTEL DE TURISMO Refiriéndose a la hotelería, dijo: "Entiendo que la idea del señor José Agustín Juárez, sobre construcción de un hotel de turismo, es una gran iniciativa que merece todo nuestro apoyo y por supuesto, el de nuestra Asociación de Industriales Panaderos. Hay

que tener en cuenta que no sólo el turista, sino el viajante, el empresario, el electivo que desea pernoctar en Puerto General San Martín, carece de un lugar adecuado para ello. Este es el momento propicio de respaldar esta iniciativa, y según tengo entendido el presidente de la comuna también se ha hecho eco de la misma y ofrece su más amplia colaboración para que

todo esto que se proyecta sea una realidad posible. Es dable esperar, entonces que la Dirección de Turismo de la provincia, en manos hoy de un hombre visionario como el profesor Silveira, le preste preferente atención. Pues como ya lo he dicho, Puerto General San Martín necesita su propio hotel de turismo, del mismo modo que la ciudad de San Lorenzo".

LA HISTORICA CIUDAD DEBE SER INCLUIDA EN LA LEY No. 17.752

SAN LORENZO, 30 (Agencia). — Con la firma de los señores Gregorio Brok y Miguel Kuri, presidente y secretario, respectivamente, de la Unión Comerciantes e Industriales del departamento San Lorenzo, dióse a conocer una declaración. La misma es parte de la ponencia presentada en la reunión zonal de centros comerciales relacionada con las actividades turísticas en la histórica ciudad de San Lorenzo y su zona de influencia.

La nota comienza señalando: "El 12 de julio de 1968, la Unión Comerciantes e Industriales del departamento San Lorenzo se dirigió al entonces ministro de Economía y Trabajo de la Nación, señor Adalberto Krieger Vasena para que se contemplara la posibilidad de incluir a la histórica ciudad de San Lorenzo en el régimen de la ley nacional N° 17.752, que promueve la construcción, equipamiento y explotación de hoteles de turismo internacional, a emplazarse en distintas zonas del país, determinando exenciones impositivas".

Más adelante, el ente em-

presario señala: "Han transcurrido más de dos años, y lamentablemente hasta la fecha no hay ninguna resolución oficial al respecto".

ASPIRACIONES Y ANHELOS. "Anhelamos que el gobierno, además de apoyar la gestión precedente, encomiende a la Dirección de Turismo de la provincia, cuyo director, profesor Romé Silveira, visitó nuestra ciudad para que se concrete de inmediato el proyecto enunciado, cristalizando

anhelos también enunciados por el gobernador de la provincia, general (R.E.) Guillermo Sánchez Añelera".

Tras otras consideraciones, la nota finaliza de la siguiente manera: "La ciudad de San Lorenzo posee entre sus venerables reliquias, el convento San Carlos, declarado monumento nacional; el Campo de la Gloria y el Pinar Histórico, entre los motivos prominentes de fomento turístico de honda raíz nacional".

Doctor

Benjamín Martínez Costa

SAN LORENZO

ROSARIO ROLDAN

SAN LORENZO

ADHESION

LITORAL CONSTRUCCIONES

— DE — **HERALDO MOLINA**

TECNICO CONSTRUCTOR NACIONAL — I.C.I. N° 2798

Proyectos :: Dirección Técnica :: Ejecución

Avenida SAN MARTIN 1169 — 1er. Piso — Ofic. 4
Galería SAN LORENZO — T. E. 2837 — SAN LORENZO

1970

Año que al finalizar nos trae la preciosa oportunidad de comunicarnos con ustedes para agradecerles infinitamente la confianza que han depositado en nosotros para las operaciones comerciales de las prestigiosas líneas de productos General Motors que representamos...

1971

Año que al comenzar nos encontrará trabajando sin pausa para poder brindarles cada vez más y mejor atención

Felicidad y Prosperidad!

JULIO BACOLLA y Cía. S. R. L.
CONCESIONARIO GENERAL MOTORS
SAN LORENZO CAPITAN BERMUDEZ

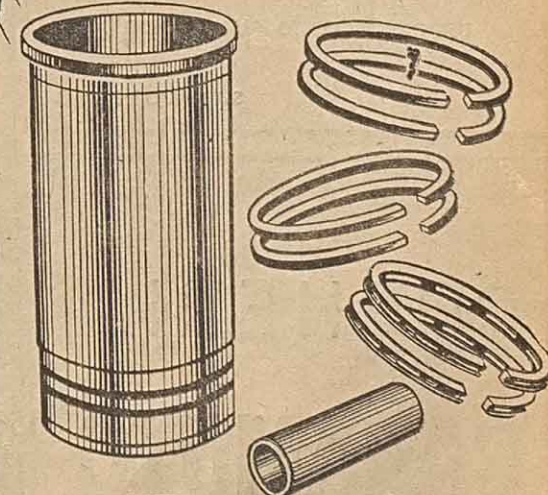
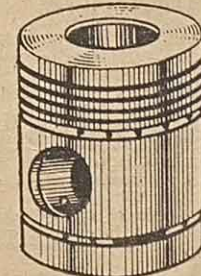
UN SUPER CONJUNTO ARMADO...
TRIPLICA LA DURACION SOBRE UN CONJUNTO NORMAL

CAMJSAS: CENTRIFUGADAS CON ALEACION AL CROMO DUREZA UNIFORME y AHORA CON TRATAMIENTO NITRURADO...

PISTONES: TRATADOS TERMICAMENTE - ALEACION ESPECIAL Y AHORA CON BAÑO DE LUBRICACION SECA EVERLUBE!

PERNOS: CROMO NIQUEL.

AROS: ESPECIALES PARA CADA TIPO DE MOTOR.



SOMOS

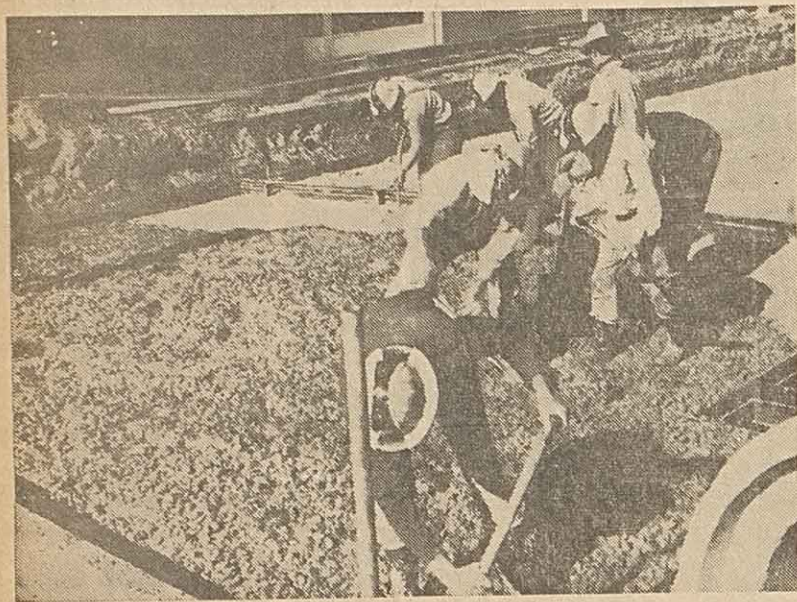


FABRICANTES

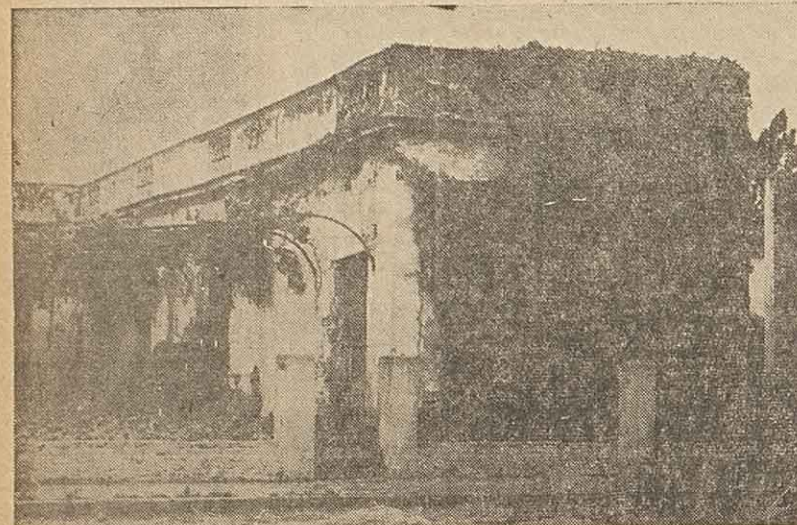
JUAN F. SECCO S.R.L.

Fábrica Avda. San Martín 363 T.E. 552420
GRANADERO BAIGORRIA (Sta. Fe)

SUCURSAL: Av. CORRIENTES 353 - T.E. 65956 - 65959 - ROSARIO



Obreros municipales trabajando en la construcción de pavimentos, obras que han logrado cambiar la fisonomía de la ciudad, donde la cantidad de habitantes ha experimentado un proceso de superación según los resultados del último censo nacional. La industriosa Capitán Bermúdez es expresión de ciudad pujante, progresista y con proyecciones de futuro.



Esta es la Posta de San Lorenzo, en Capitán Bermúdez, donde estuvieron San Martín, Celedonio Escalada y los Granaderos que combatieron frente al convento San Carlos, el día 3 de febrero del año 1813.

EN LA "POSTA DE SAN LORENZO" DESCANSO SAN MARTIN ANTES DEL HISTORICO COMBATE

C. BERMUDEZ, 30 (Agencia). — La hoy ciudad de Capitán Bermúdez tiene una historia que entronca con las glorias patrias más destacadas; está ligada a la vida y a la acción guerrera del entonces coronel, don José de San Martín. Cada vez que el viajero, el forastero o sencillamente el habitante de esta ciudad se detiene en el sitio en que se levantó un monolito a la memoria del Gran Capitán, muy pocos son quienes saben su historia, estrechamente ligada al quehacer nacional.

Consideramos, pues, ahora que el rango de ciudad ha cubierto a Capitán Bermúdez, memorar un acontecimiento tan estrechamente ligado a la historia de nuestro país. Cada vez que nos referimos al combate de San Lorenzo donde San Martín libró una batalla contra los realistas, también el nombre de esta zona está vinculado al combate, pues Bermúdez fue de los oficiales que participaron en la batalla del 3 de febrero, en el Campo de la Gloria.

SAN MARTIN Y UN COMERCiante INGLÉS

También en la posta de San Lorenzo, en la localidad de Capitán Bermúdez, el día 3 de febrero de 1813, San Martín se encontró con un comerciante inglés que había llegado por primera vez al Río de la Plata en 1807, 6 años antes de la historia batallas. Este hombre de negocios regresó posteriormente a Inglaterra, para retornar nuevamente al Paraguay donde solía hacer magníficos negocios. Es de hacer notar que Robertson, juntamente con su hermano Guillermo, intervenían activamente en los negocios del Río de la Plata, en tiempos en que le disputaban los derechos a España. Robertson regresó a su patria en 1834, publicando tres obras, una de ellas titulada "Letters on Paraguay" que luego fue traducida al castellano por Celedonio Escalada con el título de "La Argentina en la época de la revolución", en que tra-

ta sobre la estadía de Robert son en el Paraguay, durante la época del dictador Francisco de Paula.

Y bien fue en la posta de San Lorenzo donde San Martín tuvo amistad con el comerciante inglés Juan Robertson, según una carta escrita por el mismo, fechada en 1838 y donde comienza señalando: "Después de permanecer un mes en Buenos Aires y hacer arreglos para extender mis operaciones comerciales en el Paraguay, prepare el regreso a aquel país. Y lo cierto es que con cuatro postiones gacuas mal cubiertas cada una sobre su caballo sin otro arreo que el lazo, emprendí viaje rumbo al Paraguay, y en su carta señala: "Por la tarde del quinto día — de viaje — llegamos a la posta de San Lorenzo, distante como dos leguas del convento del mismo nombre, construido sobre las riberas del Paraná, que allí son prodigiosamente altas y empinadas. Allí nos encontramos haberse recibido órdenes de no permitir a los pasajeros seguir desde aquel punto, no solamente porque era inseguro a causa de la proximidad del enemigo, sino porque



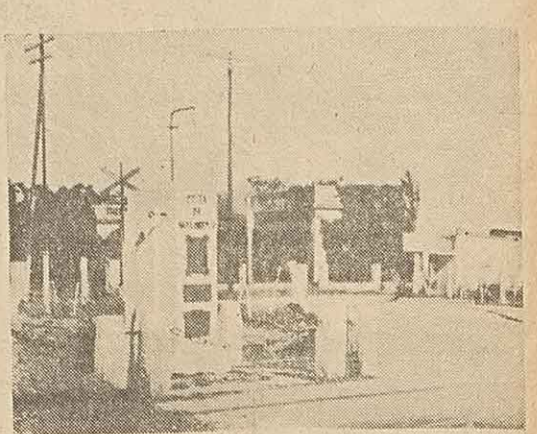
El intendente municipal de Capitán Bermúdez, proyecta la realización de importantes obras relacionadas con la actividad turística.

los caballos habían sido requisados y puestos a disposición del gobierno y luego para el primer aviso, ser internados o usados en servicio activo. Yo ahora temo encontrar tal interrupción todo el camino porque sabía que los marineros en consideración número estaban en alguna parte del río; y cuando recordaba mi delincuencia en burlar su bloqueo, ansiaba caer en manos de cualquiera de ellos. Las suyas, todo lo que puede convenir con el maestro de posta fue que si los marineros desembarcaban en la costa, yo tendría dos caballos para mí y mi sirviente y estaría en libertad.

QUEY FUE EL CAPITAN BERMUDEZ Y UN JUSTICIERO HOMENAJE

Y bien, ¿qué motivos hicieron posible el nombre de Capitán Bermúdez, al pueblo lo que otrora se conocía por el de Juan Ortiz? Esto bien se merece una explicación, pues también tienen sus rasgos preteritivamente históricos. El pueblo de Juan Ortiz fue fundado en 1866, por una persona del mismo nombre. Allí existió desde 1789 la posta de San Lorenzo hasta 1886, "en un lugar del camino de Rosario — decía el desparecido notario Melitón — a San Lorenzo y a San'a Fe, que estaba situado a 17 kilómetros al norte del centro de Rosario y a 6 kilómetros al norte de la posta del Espinillo y a 10 al sur del convento San Carlos de San Lorenzo". El propietario siguiendo las referencias históricas de Melitón, era don Fermín Rodríguez, que la administró desde su creación. Es de hacer notar que dicha posta no estaba precisamente en el sitio en que se levantó el monolito, sino que 200 metros hacia el río Paraná. La posta no era otra cosa que un rancho amplio de 20 metros de longitud, con las paredes revocadas y pintadas de blanco. También allí había un man grullo utilizado para observar la llegada de diligencias, carretas y jinetes y también para evitar la presencia de los ladrones que habitaban por esas inmediaciones.

En consecuencia, la importancia de esta posta radica en el hecho de que allí, en ese sitio, el 2 de febrero de 1813, estuvieron el comerciante Robertson el erollo Celedonio Escalada, que proporcionó la ballada de refresco al general San Martín, y el capitán Bermúdez. Este último cuyo nombre lleva la flamante ciudad, también estuvo en la posta, asumiendo en el histórico combate de San Lorenzo la conducción del ejército de Granaderos a Caballo, ante la imposibilidad de actuar de San Martín que había sufrido una caída durante el combate librado frente al convento San Carlos de San Lorenzo. El capitán Justo Germán Bermúdez que había nacido en 1774, fue nombrado por San Martín segundo comandante de sus tropas. En el combate de referencia comandó una escua-



Este monolito recuerda la histórica posta de San Lorenzo, el cual fue erigido a la memoria de las huestes de San Martín, quien estuvo en ese sitio el 2 de febrero de 1813.

drón de 60 granaderos, seriamente herido por bala de fusil, que le destruyó la rodilla derecha. Murió en la caída N.º 15 del convento San Carlos de San Lorenzo, aledaña al convecor de la orden trinitaria, que habíase convertido en improvisado hospital de sangre para la atención de los heridos en la decisiva batalla contra los marinos españoles. Como se puede colegir, la vida del capitán Justo Germán Bermúdez, está estrechamente ligada a la historia de la nueva ciudad y al combate de San Lorenzo, del 3 de febrero del año 1813. Con justiciero homenaje se le dio su nombre a esta pujante ciudad, que recuerda al ilustre patriota que luchó junto al entonces coronel José de San Martín.

La Imprenta de Sarmiento, en "El Espinillo"

(Viene de pág. 10 col. 8). tórica esta zona podría haber sido designada con los nombres de Sarmiento o de Urquiza, en homenaje a quienes hicieron posible una acción civilizadora que inició la decisiva batalla que puso término, posteriormente, al despotismo de Juan Manuel de Rosas.

El escritor uruguayo Rosas no menciona en su obra sobre Sarmiento el precedente hecho acaecido en El Espinillo, seguramente por haber desconocido este aspecto histórico, o por no haberle dado mayor importancia. Sin embargo, Ponce señala que "en Rosario la pesada imprenta dejó de ser fluvial. No sin esfuerzo se la condujo a tierra, y al poco rato armada estaba otra vez y con las casillas listas". Pero aquí resulta conveniente destacar que Urquiza, sabiendo los útiles servicios que podía prestarle Sarmiento en su acción decisiva contra Rosas, no llegaba a comprender, sin embargo, la importancia que representaba la imprenta y el significado histórico de sus boletines por lo que al contrario cada día estaba más fuerte.

Pero Urquiza olvidó seguramente de que la voz de la prensa fue lo que origina-

lamente le dio bases para derrotar a Rosas, ya que el periódico titulado "La Regeneración" que se editaba en Concepción del Uruguay, apareció ese mismo año de 1851, el levantamiento de Urquiza y se decía: "El gran principio del sistema federal consagrado por la victoria, quedará consolidado en una asamblea de delegados de los pueblos. De su seno saldrá un mandato de fraternidad y abrazándose todos los hermanos vitorearán reconocidos su nombre glorioso que designa a un hombre grande, que simboliza la libertad, que simboliza la fraternidad y que simboliza la justicia". El escrito de referencia se difundió rápidamente y fracasaron todas las gestiones tendientes a lograr que Urquiza desautorizara la publicación, que definió la política del gran enterramiento, que nunca negó su autorización para que el unitario Carlos Terrada anticipara en su escrito los sucesos posteriores.

Dejo pasar por alto aquí los acontecimientos revolucionarios de Rosario, la posición del gobernador Crespo; la proclama de José Agustín Fernández dirigida al "General en jefe del Ejército Libertador, Brigadier don Justo José de Urquiza, contra el tirano argentino", en que le anunciaba que a las ocho de la mañana del 25 de diciembre de 1851 se había pronunciado a favor "del Ejército de la Cruzada" es decir, antes de que el Ejército Grande, Sarmiento y Urquiza llegase hasta las barrancas del Paraná en el sitio denominado El Espinillo, para desde allí trasladarse hasta Rosario en la decisiva batalla contra el go-

bierno de Juan Manuel de Rosas. Quienes tengan interés por conocer detalladamente esos sucesos pueden remitirse a la valiosa colección de artículos y retenciones históricas sobre los acontecimientos del rosario, escritos por Prudencio Arnold capitán este que se subvino para desbaratar la nueva rebelión. También se puede consultar el acaudado material de lectura en el libro de Sarmiento "Mi Vida", en el que el maestro argentino relata pormenores de la revolución de Rosario en apoyo del general Urquiza, dando detalles del desembarco en El Espinillo y de su actuación como bofetón del Ejército Grande.

Poco tiempo después de arribar al Espinillo, en la actual localidad de Granadero Bagorria el bofetón de Urquiza, al decir del doctor Juan Álvarez, "sin dar tiempo a que entre primero el general en jefe monta a caballo, llega a la población y anuncia que cajas y tipos vienen sobre una carreta. Será formidable ariete asediado contra la tiranía. Los vecinos aplauden, recogen boletines instalando al huésped en la casa del coronel enemigo Santa Coloma, ausente; y para remate de agasajos, serenata. Subsigue un carta abierta, impresa allí mismo en mil ejemplares. Ya no es el ejército: es la imprenta ambulante quien destruyará al tirano...". Todo el relato completo sobre la introducción de la imprenta en Rosario y su instalación en el edificio de las calles Santa Fe y Laprida está en el tomo XIV de las obras completas de Sarmiento, donde se hace referencia al desarrollo de las actuaciones del Ejército Grande.



El R. P. Miguel Florio procede a la bendición de las instalaciones en presencia de los representantes de la San Cristóbal en Arroyo Seco.

Arroyo Seco: Inauguró su Agencia la San Cristóbal

ARROYO SECO — 29 (Agencia). — En esta ciudad fue recientemente inaugurada la agencia de la Sociedad San Cristóbal Cooperativa de Seguros, quedando como titular de la misma la señorita María Teresa Ulla, compartiendo dicha responsabilidad el señor Alberto Ulla. Bendijo el nuevo local, do tado de todo confort, e insta-

do en Galería de Rienzo, el cura párroco local, presbítero Miguel Florio.

Asistieron a este acto, las señoras Delmira M. de Ulla, Esilda G. de De Rienzo, Rosa G. de Romagnoli Irma P. Turri, Rosa Ferrillo de La padula, la señorita Silvia Tor tora y los señores Claudio Turri, Luis de Rienzo y Luis Logrippe.

Para las Fiestas

Solicite presupuesto a Publicidad SAN MARTIN. El primer micrófono comercial, social y deportivo de SAN LORENZO y su ZONA DE INFLUENCIA. PRECIOS ESPECIALES

DIAGONAL A. BERARDO 1050 — SAN LORENZO

UNION COMERCIANTES E INDUSTRIALES

DEL DEPARTAMENTO SAN LORENZO

SAN LORENZO

COCHERIA CARAMUTO

SAN LORENZO

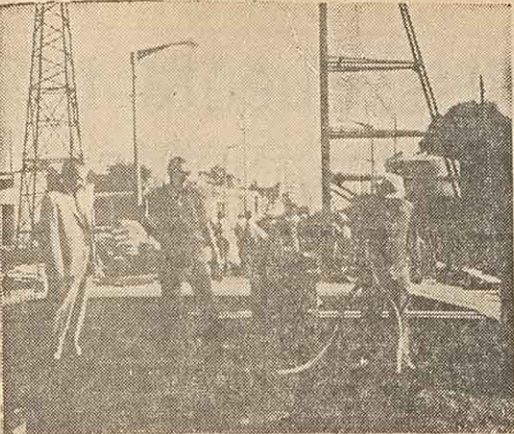
INSTITUTO MEDICO REGIONAL S.R.L.

SAN MARTIN 1140 T. E. 2061 y 2062 SAN LORENZO

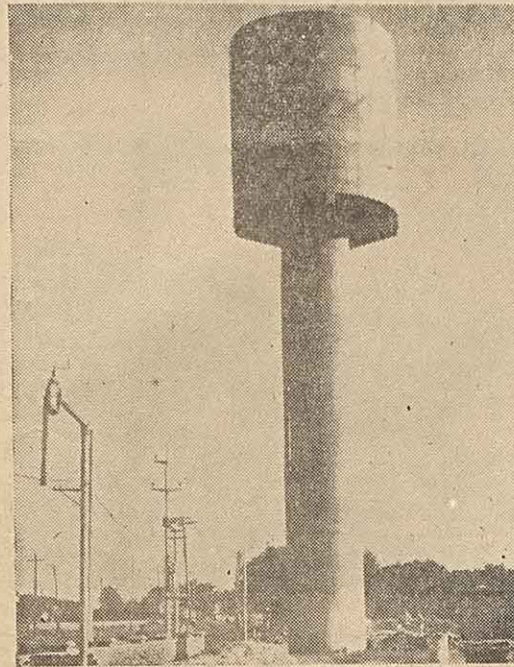
PEDIATRIA Dr. Jorge Blando Arbide	GASTROENTEROLOGIA Dr. Héctor Vignale Dra. Susana Gilliavodd
OTORRINOLARINGOLOGIA Dr. Daniel Castillo Dr. Jorge J. Tombolini	GINECOLOGIA Y CIRUGIA GINECOLOGICA Dr. Emir Alvarez Gardiol Dr. Rogelio Beltramone
ALERGIA Dr. Javier Gravina Dr. Vicente Pane	DERMATOLOGIA Dr. Ignacio Astore
VIAS RESPIRATORIAS Dr. Mario Milano Dr. Juan C. Figueroa Casas	PSIQUIATRIA ADULTOS E INFANTIL Dr. Jorge Allende Dr. José Luis Locci Dra. Nelly Meroni
CIRUGIA PLASTICA Dr. Manuel Alba	CIRUGIA TORACICA Y CARDIOVASCULAR Dr. Mario Milano Dr. Juan J. Borette Dr. Emilio Navarini Dr. José L. Ameriso
CIRUGIA GENERAL Dr. Juan J. Raimundo Dr. Hilario Coletto Dr. Rogelio Beltramone	CLINICA Y OBSTETRICIA Dr. Hilario Coletto
CLINICA Y CIRUGIA GENERAL Dr. Juan J. Raimundo	ENDOCRINOLOGIA Dr. Isaac Gurevich
OFTALMOLOGIA Dr. Luis María Holgado	PROCTOLOGIA Dr. Edgardo Spirandelli
UROLOGIA Dr. Nicanor Peralta	RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA Dr. Eduardo E. Galaretto Dr. Benicio Schiavarger
TRAUMATOLOGIA Dr. Rodolfo Rey	ANESTESIOLOGIA Y HEMOTERAPIA Dr. Oscar L. Herranz
HEMATOLOGIA Dra. Aymara B. Aprosio	FONOAUDIOLOGIA Srta. Graciela Zubia
NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA Dr. Roberto Gustafson	ANALISIS DE LABORATORIO Dr. José Baldoma
CARDIOLOGIA Dr. Luis Balán Dr. Enrique Mariani	KINESIOLOGIA Violeta y Ramón Fernández

PUERTO GENERAL SAN MARTIN

Proyéctase la Creación de Monolitos a la Memoria de Lucio V. Mansilla y Teniente Juan Carlos Thorne



El señor Ramón Rodríguez, presidente de la comuna de Puerto General San Martín, inspeccionando las obras del puente sobre el arroyo San Lorenzo, el cual será habilitado el próximo mes de enero.



Moderno tanque de agua potable construido por la comuna de Puerto General San Martín, con capacidad para 250 mil litros, que sirve a toda la población.

PUERTO GENERAL SAN MARTIN, 30. (Agencia). - Las autoridades comunales remiten el 3 de setiembre del año próximo pasado, los antecedentes sobre la conocida como batalla del "Quebracho" ocurrido a sólo dos kilómetros del corazón de Puerto General San Martín. También se adjuntaron las correspondientes notas gráficas sobre las bellezas naturales del referido sitio, que conduce, por medio de un pronunciado camino, hasta el río Paraná.

QUE DICE EL SEÑOR RODRIGUEZ

El presidente de la Comuna, señor Ramón Rodríguez, nos expresó: "La comuna de Puerto General San Martín está en situación de colaborar con todo lo que esté a su alcance a los efectos de recordar aquel hecho de armas permanentemente y convertir, dicho sea de paso, a este sitio en lugar de turismo para lo cual habrá que realizar obras de infraestructura, lo que debería ser motivo de un detenido estudio de las autoridades nacionales, provinciales y comunales y, más específicamente, por la Dirección de Turismo de la provincia de Santa Fe."

Por nuestra parte repitió el señor Rodríguez, estamos dispuestos a colaborar a fin de que, previo los estudios respectivos, el sitio en que se libró la batalla sea declarado zona histórica, se rindan los homenajes correspondientes a los 1.600 hombres que participaron en dicha acción se levanten dos monolitos a la memoria de Lucio V. Mansilla y del teniente Juan Carlos Thorne y se realicen las obras de infraestructuras necesarias para convertirlo en lugar de turismo que, por otra parte, se presta muy bien para ello, teniendo en cuenta la vegetación y demás características topográficas.

"También deseo expresar — dijo el señor Rodríguez — que, según versiones, sobre las cuales pueden solicitarse informes a los religiosos del convento San Carlos, frente al sitio que se libró la batalla del "Quebracho", junto a las barrancas del Paraná, habría dos o tres embarcaciones inglesas o francesas, dejadas fuera de combate el 4 de junio de 1946, por los artilleros comandados por el general Lucio V. Mansilla. Y tengase en cuenta que no hago en esta ocasión una cuestión de tipo político, desde el punto de vista histórico, sino que me remito a acciones de guerra en defensa de la soberanía de las aguas del Paraná, en tiempos en que las escuadras anglofrancesas incursionaban por nuestros ríos. En cuanto se refiere a las supuestas embarcaciones, estimo que podría iniciarse una acción de reflojamiento, para exponerlas como reliquias, como trofeos de las armas de la Patria en su permanente lucha por la libertad nacional".



Cruz erigida a la memoria de quienes combatieron en la batalla del "Quebracho" en Puerto General San Martín.

UN PUNTE DE MUCHA IMPORTANCIA

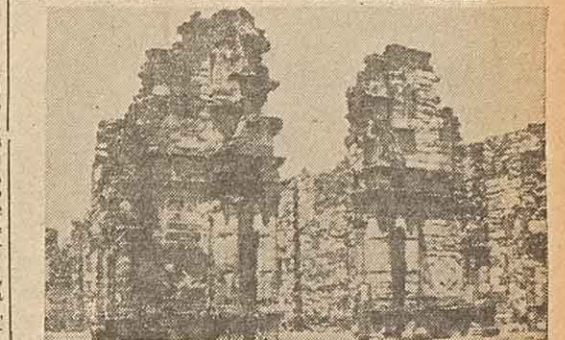
Durante la entrevista con el señor Ramón Rodríguez, éste nos habla de una obra que está ya próxima a finalizarse: el puente que la empresa RITA-BO construye sobre el arroyo San Lorenzo. Es del dominio público que fuerzas del ejército del Batallón de Ingenieros de Concepción del Uruguay, construyeron un paso de emergencia, a los efectos de facilitar el pasaje de peatones y vehículos. De no haber sido por esta iniciativa, Puerto General San Martín hubiese quedado prácticamente incomunicado en todas sus direcciones.

El nuevo puente que se construye actualmente es de mucha importancia. Al respecto, el señor Rodríguez manifestó: "Se trata de un puente moderno en el que ha tomado intervención la provincia y las autoridades comunales de P. General San Martín y de San Lorenzo. Está próximo a concluirse y será de mucha importancia para el tráfico en general. Tiene 10 metros de calzada, 2 metros de vereda a cada lado, es decir, 14 metros de ancho. El largo del puente es de 18,90 metros. Además, hay tres metros de cada lado con zonas de acceso, lo que hace un total de más de 24 metros de longitud. Construido en hormigón, tiene dos barandas: una sobre el arroyo, de 90 centímetros de alto; la otra, de hierro, sobre la ruta, de treinta centímetros de alto. El puente está montado sobre cuatro pilotes de cada lado, es decir, ocho en total".

Al preguntarle al señor Rodríguez sobre la fecha en que ha de quedar habilitada la obra, nos expresó: "El puente ya está prácticamente terminado. Podrá ser librado al servicio público para fines del próximo mes de enero. Con esto se termina un trabajo de fundamental importancia y puede servir de elemento de infraestructura, para cuando se realicen las obras turísticas a que hice referencia precedentemente. No hago comentarios sobre el particular, pues entiendo que la obra es notoria por sí misma. Llenará una sentida necesidad, y ha sido ejecutada en el menor tiempo posible y antes de los cálculos previstos".

Instituciones de Hondo Arraigo en San Lorenzo

SAN LORENZO, 30. (Agencia). - Existen en esta ciudad dos instituciones de servicios, que cada cual, dentro de su radio de acción vienen cumpliendo una obra social y cultural de fundamental importancia. Nos referimos al Rotary Club, cuya presidencia ejerce el señor Pedro Rodríguez y el Club de Leones, cuya titularidad ejerce el ingeniero Darío Cunani. Las primeras de las mencionadas instituciones es más bien de carácter cultural e intelectual. Todas las semanas por la tribuna del Rotary Club desfilan



Las ruinas de San Ignacio en la zona de Misiones, es un espectáculo instructivo.

Cosentino: Una Empresa que También se Distingue en la Actividad Turística

PUERTO GENERAL SAN MARTIN, 30. (Agencia). - No podían faltar en estas páginas, unas líneas para la empresa de Transporte Automotor de Pasajeros "Cosentino Hnos." que dedica sus preferentes actividades a excursiones, viajes especiales y servicios de fábrica. Puede decirse, sin lugar a dudas que esta organización fue el fruto de la inquietud de un núcleo de hombres jóvenes y animosos que, frente a la necesidad de impulsar buenos servicios para atender los requerimientos progresistas de importantes zonas del departamento San Lorenzo, se dieron a la tarea de reestructurar una empresa de sólidas bases con perspectivas de porvenir.

Sus oficinas centrales están ubicadas en la intersección de Córdoba y Reconquista, en la localidad de Puerto General San Martín. Posee una importante flota de modernas unidades. Unas realizan el trans-



Flota de ómnibus —totalmente modernizada— de la empresa Cosentino Hnos., frente a las instalaciones de PASA Petroquímica Argentina, hasta donde se traslada a parte del personal que trabaja en dicho complejo.

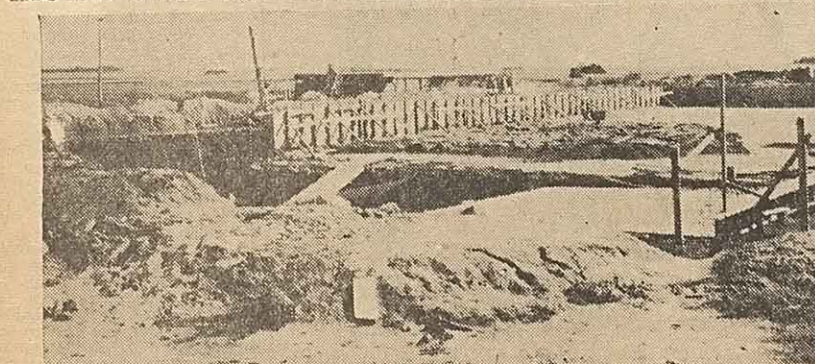
porte automotor de pasajeros dentro del departamento San Lorenzo, y más específicamente desde San Lorenzo hasta Puerto General San Martín y Bella Vista. Otras, atienden

que establecen las disposiciones vigentes. En efecto, en cuanto se refiere a excursiones para contingentes, las realiza el "Norte Argentino", en planes de siete días, con alojamiento en hoteles, pensión completa, laudo incluido. La salida por lo general se origina en la ciudad de Rosario. También se efectúan excursiones hasta Mendoza y San Juan, en ómnibus súper pullman, con asientos reclinables. Igualmente, se realizan excursiones a la Faja de las Sierras de Córdoba, a San Carlos de Bariloche y hasta Mar del Plata. Esto es importante consignarlo, pues habla claramente del poder económico y financiero de una empresa, sobre cuya capacidad de transporte queda todo dicho a través de su extraordinario desarrollo.

AL SERVICIO DEL PROGRESO

La empresa Cosentino Hnos., cuya sede central está en Puerto General San Martín, también atiende la relación con el turismo, en sus oficinas de Rosario, calle Laprida 2176. Demás está repetir aquí que Cosentino Hnos., es una pieza extraordinaria sobre el tablero de ajedrez del progreso y desarrollo tanto de San Lorenzo como de Puerto General San Martín. De allí, pues, que merezca el reconocimiento del público usuario que sabe a ciencia cierta que dicha empresa renueva permanentemente su flota y ofrece unidades confortables y modernas, que le dan indulgencia de categoría y jerarquía. De allí, pues, que nadie osaría poner en tela de juicio su importancia, su dedicación y su extremado celo en el cumplimiento de sus funciones específicas, es decir, el transporte de pasajeros, excursiones, viajes especiales y servicios de fábrica.

señor Eduardo Schmidlin, nos dijo: "Esperamos poder inaugurar parte de estas obras en la presente temporada. En tendemos que el Centro de Recreación y Turismo de Carcarañá es ya una realidad que ha de servir a distintos sectores sociales, y donde, además, las familias podrán vivir momentos de gran emoción, junto al Carcarañá que pasa junto al hermoso parque".



Pileta de natación que se construye en el Centro Recreativo y Turístico de Carcarañá.

Moderno Natatorio en el Centro de Recreación y Turismo de Carcarañá

CARCARAÑÁ, 30. (Agencia). - Las autoridades comunales de esta localidad están empeñadas, al margen de sus ambiciosos programas de obras públicas, en la terminación de las obras del Centro de Recreación y Turismo, el cual tiene una superficie del orden de 16 hectáreas.

Durante una visita a esta zona entrevistamos al presidente de la comuna, señor Eduardo Schmidlin, quien nos atiende en compañía de su secretario, señor Carlos Mengarelli, quien nos acompañó hasta el Centro de Recreación y Turismo, distante sólo un kilómetro de la zona urbana.

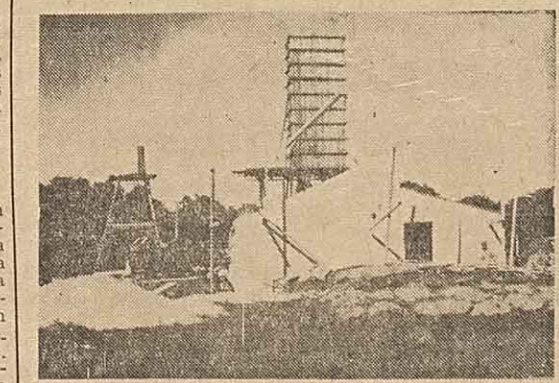
Nos encontramos allí con un hermoso parque rodeado por las aguas del Carcarañá, cuya frondosa vegetación es aprovechada por las familias de esta y otras zonas para pasar días de solaz esparcimiento.

PILETA DE NATACION, CONFITERIA Y OTRAS OBRAS

En el Centro de Recreación y Turismo se construye actualmente una amplia pileta olímpica con capacidad para tres millones de litros de agua, con una superficie de 25 por 57 metros; en la parte profunda hay 3 metros con cincuenta centímetros y en la de menor capacidad, un metro con 35. La construcción de esta obra, con tanto baños y depósito de agua, está a cargo de la empresa subcontratista Juan Ca. hué, y es proposita tanto de las autoridades como de la entidad constructora, finalizadas para el mes de enero, serían habilitadas al público. La primera parte de esta obra tiene un costo del

orden de los 45 millones de pesos. La segunda etapa es de un valor similar. Los terrenos y en la parte donde hay arboles de varias especies, hay una superficie de 120 por 170 metros.

El presidente de la comuna,



Sala de bombeo que ha de servir en las actividades del Centro Recreativo y Turístico.

PROFESOR
Dr. MANZONI - Cirugía General
AVENIDA PELLEGRINI 1945 T. E. 26827

COMUNA

FRAY LUIS BELTRAN

Fray Luis Beltrán

(PROV. DE SANTA FE)



Las hermosas cataratas del Iguazú, que podrán ser admiradas por los turistas.

Organización Argentina

Funciona en la ciudad de San Lorenzo, en avenida San Martín 1189, oficina 9, la Organización Argentina de Turismo moderna institución que ha logrado ya un sitio de privilegio en el congreso de las agencias de turismo. La empresa de referencia realiza programas de excursión al Chaco, Corrientes, Misiones, Cataratas del Iguazú, República del Paraguay, Entre Ríos

y Santa Fe. Las salidas para estos sitios están programadas para el 20 de enero de 1971, y se hará desde la terminal de ómnibus Mariano Moreno de la ciudad de Rosario, a las ocho horas, en confortables ómnibus del tipo denominado "Camello", con 44 cómodos y reclinables asientos de capacidad, con suspensión neumática y dotado de dos choferes profesionales y

atendidos por personal especializado. La duración de la excursión es de diez días. El recorrido es el siguiente: Rosario, Santa Fe, Reconquista, ciudad de Corrientes, Paraná y Santa Fe y Rosario como punto de llegada. Se ha programado al efecto un itinerario turístico que servirá para que los pasajeros tengan una noción exacta de los lugares que visitará la excursión.

DESAYUNESE
CON
Neomalt
CON LECHE EL DESAYUNO IDEAL



CAFES LA VIRGINIA S.A.

Para la Ejecución de las más Diversas Obras Civiles Cuenta la Empresa SADE con un Plantel de Modernos Equipos y Herramientas

SAN LORENZO 30 (Agencia). — Desde hacía muchos años esta ciudad venía reclamando poco a poco que se hiciera la construcción de los desagües cloacales. Con buen criterio, las autoridades municipales antes de poner en práctica un plan de pavimentación se inclinaron más bien por la realización de desagües cloacales y pluviales. Los primeros los está realizando la empresa SADE S. A. C. C. I. F. I. M., mediante licitación pública; los segundos la efectúa la municipalidad habiendo también intervenido la provincia. Después de concluir estas obras seguramente se iniciarán las pavimentaciones, pero ya

sin el riesgo de tener que abrir calles, romper pavimentos y tantos otros inconvenientes que se producen allí donde estas obras se realizan sin un previo análisis técnico. Ya en varias ediciones hemos puntualizado las enormes ventajas de las obras de desagües cloacales y pluviales, los inconvenientes han de surgir de inmediato. Por ello, bien vengida esta realidad que ahora es aceptada con entusiasmo por quienes están disfrutando de un servicio realizado por una empresa con gran experiencia técnica y de inabundante capacidad económica y financiera, teniendo en cuenta que SADE tiene un parque de maquinaria y herramientas que supera los \$ 20 millones, contando con más de 400 unidades autopropulsadas, entre camiones, pickups, rurales, tractores, grúas, motoniveladoras, zanjadoras, etc., y más de seis mil equipos y herramientas para obras civiles, montajes mecánicos y electromecánicos, tendido de líneas y redes, y equipos de medición eléctrica y mecánica. Debe, además, tenerse en cuenta que SADE, a los efectos de conservar este plantel de equipos y herramientas en óptimo estado de operatividad, ha montado un moderno taller de mantenimiento atendido por personal altamente especializado.

Independiente de los factores financieros que deviene una obra de esta naturaleza, bien puede decirse que SADE ha colaborado en la materialización de una obra que está relacionada con la actividad turística. Las obras de infraestructura son necesarias en la práctica de un turismo intensivo. Es por ello que los desagües cloacales, construidos con rapidez y esmero técnico, juegan un papel preponderante en esta emergencia.

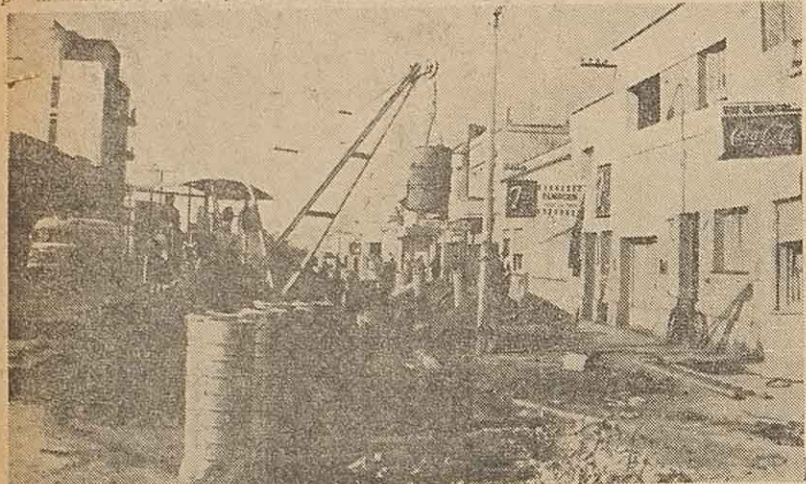
SADE es una empresa integrada por capitales argentinos. Fue fundada en Buenos Aires en 1947, desde entonces, su principal objetivo fue el proyecto de montaje de centrales eléctricas y subestaciones, de transformación y el tendido de líneas para la transmisión y distribución de energía eléctrica. Sin embargo, la cada vez más creciente demanda de servicios complementarios para la ejecución de las precitadas obras, indujo a SADE a ampliar el campo de sus operaciones, desarrollando, en consecuencia, una organización más amplia, mediante la realización de obras civiles y montajes industriales. Tanto es así, que la actual estructura de esta empresa, está denominada para atender a la ingeniería, construcción y el montaje de obras en todas las actividades humanas. Esto le ha permitido a SADE ocupar un puesto de vanguardia en su actividad específica, todo lo cual está avalado por la experiencia de las numerosas e importantes obras ejecutadas. Debe señalarse, por ejemplo, que la restructuración de SADE en 1969 fue del orden de los \$ 120 millones y su responsabilidad ante terceros (capital y reservas), supera los \$ 20 millones, factores ambos suficientemente ilustrativos sobre su creciente capacidad económica y financiera.

Bien vale la pena, pues, ya que nos ocupamos de la empresa que construye los desagües cloacales en San Lorenzo, señalar algunas de las obras que lleva realizadas en el país. Así, por ejemplo, puede mencionarse en materia de centrales hidroeléctricas, la construcción de la de "Salto de Loma", en Jáchal, provincia de Jujuy, por cuenta de Agua y Energía Eléctrica, por un importe de \$ 23.100. También construyó la de "Rio Saujil", en la provincia de Catamarca, por un total de \$ 89.300; la de "Pomán", en la misma provincia, por la suma de \$ 87.400; la de "Aminga", en la provincia de La Rioja, con una potencia de 180 kva.

También se especializa en la construcción de centrales térmicas y diesel eléctricas, habiendo procedido a la instalación de la central de San Juan, Belco, Córdoba; el montaje de un grupo electrotérmico en CAIPE, en la provincia de Santa Fe; el estudio y proyecto de la central térmica eléctrica en la refinería de petróleo ESSO, en Campana, provincia de Buenos Aires; igualmente, el proyecto de la fuerza motriz y iluminación para la obra de la central eléctrica de la Capital Federal. También podría mencionarse obras de es-

ta naturaleza en las centrales eléctricas en Godoy Cruz, Mendoza; en Concepción del Uruguay, provincia de Entre Ríos; en Reconquista, provincia de Santa Fe; Mercedes, provincia de Corrientes; Jujuy, provincia de Jujuy; Entre Ríos; estructura metálica en Pico Truncado, en la provincia de Santa Cruz; reparaciones en las calderas, en Comodoro Rivadavia, provincia de Chubut. También, en varias provincias argentinas, puertos a la construcción de instalaciones para transporte, transformación y distribución de energía eléctrica; construcción de líneas y redes de distribución en las

provincias de Córdoba, San Juan, La Rioja, Bahía Blanca, Neuquén, General Pico, Santa Fe, Mendoza, Jujuy, Río Negro, Salta y otras que omitimos para no extendernos en el comentario de algo muy oído, ya que la acción de esta empresa es realmente nacional y sus consecuencias provechosas para el país. También SADE ha procedido a la construcción de instalaciones eléctricas industriales en Celulosa Argentina, en la planta siderúrgica "General Savio", en Electroclor S. A. I. C., en Sniaca, Atanor, Cama y otras importantes empresas.



Activamente trabajan en la ciudad de San Lorenzo las maquinarias y el personal de la empresa SADE, que tiene a su cargo la construcción de los desagües cloacales. Las obras de referencia prosiguen con ritmo intenso, a fin de que toda la ciudad goce de los beneficios de una construcción de bien público.



En todos los sitios del país está la acción progresista de SADE. La nota gráfica corresponde a las obras de línea de alta tensión y subestación en "La Catedral", establecimiento azucarero en la provincia de Salta, perteneciente a la Dirección General de Fabricaciones Militares.

Aporte al Turismo del Ente Regulador de Empresas Coordinadas Sanlorenquinas

SAN LORENZO, 30 (Agencia). — Es por demás conocido que las unidades dedicadas al transporte automotor de pasajeros, cuyos empresarios están nucleados en el Ente Regulador de Empresas Coordinadas Sanlorenquinas, viene cumpliendo con eficiencia una labor que se proyecta en el tiempo, estando al servicio de más de cien mil pasajeros que diariamente utilizan estos vehículos que ayudan a modificar la estructura de importantes zonas dentro y fuera del municipio de Rosario, sirviendo localidades como Granadero Baez, Fray Luis Beltrán, Capatán Bermúdez, San Lorenzo, Puerto General San Martín, Bella Vista y Andino.

Una mirada retrospectiva, en el tiempo nos indica que los primeros vehículos de la empresa "9 de Julio", comenzaron a marcar los primeros pasos del desarrollo automotor de pasajeros, allá por el año 1929, cuando el recorrido entre San Lorenzo y Rosario y viceversa sólo costaba cincuenta centavos; cuarenta, treinta y veinte desde Bórgoli, Juan Ortiz y Fagnani, respectivamente. Bien vale la pena dejar perfectamente



Tránsito desde distintos lugares de la planta urbana e interurbana, salen los vehículos de las empresas coordinadas sanlorenquinas.

acordando que por aquellos tiempos las unidades dominaban en su mayor parte caminos de tierra, pues el pavimento aún no había mostrado su faz progresista. Dos nombres se perfilan en esta lucha titánica del transporte automotor de pasajeros: Juan Paredes y don Samuel Paladini.

No era tarea fácil en aquellos tiempos mantener un buen servicio, pues hay que tener en cuenta que no había fábricas ni emporios industriales como los de la actualidad. Fructuosamente y ganando sólo para mantener el servicio, aquellos pioneros marcaron jalones de progreso.

Cuando contemplamos la fotografía del primer omnibus de la empresa "9 de Julio", que circuló en 1931, marca Internacional, desde Rosario hasta San Lorenzo, no podemos por menos que señalar las ventajas positivas que trajo aparejado este trajinar

permanente de hombres visionarios que trabajaron con más corazón que recursos financieros.

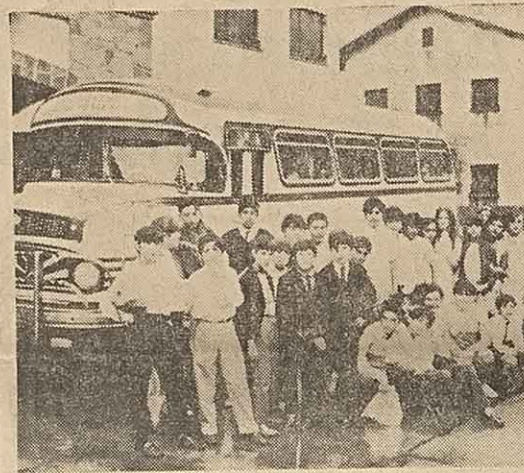
UN GRUPO DE VISIONARIOS

Cuando a los miembros del directorio del Ente, su presidente, el señor Jorge Abraham, nos expresa: "Nuestras unidades sirven con eficacia a los usuarios de importantes zonas del departamento San Lorenzo. Pero también, desde el año 1954, cuando la ciudad de Rosario se encontraba sin servicios por causa que no es el caso señalar aquí, fuimos llamados a colaborar por los hombres de gobierno. Nuestra tarea la cumplimos con amplitud, a pesar de que ello nos significó esfuerzos financieros, pues también debimos adquirir nuevas unidades. En el futuro dice el señor Abraham, continuamos en la tarea de servir a importantes poblaciones, como son: Granadero Baez, Fray Luis Beltrán, San Lorenzo, Puerto General San Martín, Andino y también Bella Vista..."

Los hombres que acompañan al señor Jorge Abraham, todos ellos vinculados estrechamente a las actividades del transporte automotor de pasajeros, forman parte del Ente Regulador de Empresas Coordinadas Sanlorenquinas, siendo ellos: Pedro Carlos Valis, secretario; vocales: Salvador Strano, Américo Leila Peraza, vocales suplentes: Alberto Atme, Rodolfo Paladini, Alfredo Badino A. A. Aldo Domingo Peretti y Hugo Casimiro Paladini.

EL TURISMO Y LAS EMPRESAS

Las tareas específicas de las unidades que componen el Ente Regulador de Empresas Coordinadas Sanlorenquinas, son las de atender al público que diariamente viaja a distintas localidades del itinerario que cumple. Sin embargo, teniendo en cuenta que se ha habilitado ya algunos sitios de turismo en la zona, es menuda la gente que en tales condiciones utiliza las unidades de esta empresa para trasladarse hasta lugares que, de no ser así, difícilmente podrían cubrir quienes carecen de medios de movilidad propia, y a medida que se acentúan las prácticas turísticas, más patente se hará la importancia de estas unidades que, con vehículos nuevos y en perfectas condiciones de uso, realizan un servicio de cuya eficacia nadie puede dudar, pues los hechos demuestran su importancia y su gravitación social, económica y financiera.



La acción social de las empresas sanlorenquinas alcanza a los alumnos del Hogar Escuela "Manuel Belgrano" de Granadero Baez.



Miembros del directorio del Ente Regulador de Empresas Coordinadas Sanlorenquinas.

Importante Función Social

Independiente de su acción propia de transportistas de pasajeros, corresponde potestativamente a la acción social del Ente Regulador de Em-

presas Coordinadas Sanlorenquinas. Periódicamente, sus unidades se dedican a transportar a los niños de establecimientos educacionales, en especial modo los del Hogar Escuela "General Manuel Belgrano" de la localidad de Granadero Baez. En tal sentido prima un afán social y humano, al margen de cualquier especulación financiera. Además, cada vez que se realizan fiestas de importancia en esta zona, las unidades de las ciudades empresas están prontas para solucionar el problema creado por la gran afluencia de pasajeros. En no pocas oportunidades, desde estas mismas columnas, publicamos agradecimientos de vecinos, instituciones particulares y oficiales por el buen servicio prestado, por ejemplo, cuando los carnavales del año último y, más recientemente,

cuando la fiesta de la cerveza en la ciudad deportiva de Rosario Central. Es decir, pues, que las empresas que motivan esta nota prestan servicios sociales y económicos de fundamental importancia. Pioneros permanentes del transporte automotor, distintas e importantes zonas, llevan el sello progresista de las unidades del Ente Regulador de Empresas Coordinadas Sanlorenquinas.

"ORGANIZACION ARGENTINA DE TURISMO"

Que es sinónimo de Responsabilidad y Seguridad, le ofrece la oportunidad de conocer nuestro País con planes especiales para realizar excursiones a: las Cataratas del Iguazú, Bariloche, Mendoza, Mar del Plata, Córdoba, Santa Fe, Tucumán, Salta, Misiones, Corrientes, Chaco, Paraná, San Juan, Lagos del Sur, Paraguay, Brasil y Uruguay.

SALIDA EL 10 DE FEBRERO DE 1971 A CHACO, CORRIENTES, MISIONES, CATARATAS DEL IGUAZÚ Y PARAGUAY

Oficina N° 9
Galería SAN LORENZO — AV. SAN MARTIN 1169
SAN LORENZO (S. FE)

tra fotográfica en las instalaciones del club. Para facilitar una de sus salas, en cuya oportunidad se entregaron los premios del concurso organizado en su oportunidad. Corresponde señalar a todos aquellos sectores que sientan y tienen evidentemente necesidad de manifestarse espiritualmente en una materia de tan elevado tono artístico.

Desde su fundación esta entidad ha venido organizando muestras y certámenes fotográficos que contaron con la participación de aficionados y profesionales, y los que fueron muy concurridos y ponderados, inclusive por la prensa especializada.

No hace mucho tiempo por ejemplo, se efectuó una muestra

Por lo enunciado precedentemente sería de mucha importancia que las autoridades locales presten aún más su concurso a esta benemérita institución que propende a la difusión del arte fotográfico como una manera de estimular inquietudes y propende al conocimiento de una materia tan variada como interesante.

Pero de lo que no puede darse ya, es de que en San Lorenzo todos los hombres y mujeres, especialmente los jóvenes, han encontrado un medio de expresarse en lenguaje que exige la puesta en marcha del diente que llevan dentro de sí todos los que, de una o de otra manera, están empeñados en la tarea de propiciar actividades en la que más que el aspecto económico, juegan los sentimientos y la parte sensorial de los individuos.

CREACIONES BAMBINO

Av. SAN MARTIN 1080

SAN LORENZO

SUPERMERCADO

— DE CARNE —

"UNION"

de Andrisani Hnos.

CAMARA FRIGORIFICA

Ventas por mayor

y menor

MUCHAS FELICIDADES

PUERTO GENERAL

— SAN MARTIN —

ADHESION

CAJA DE CREDITOS

FRAY LUIS BELTRAN

COOPERATIVA LIMITADA

— FRAY LUIS BELTRAN —

CAJA DE CREDITOS

GRANADERO BAIGORRIA

COOPERATIVA LIMITADA

— FRAY LUIS BELTRAN —

HOTEL

PALMA

Habitaciones con baño privado

COMEDOR

ROTISERIA

CHOPERIA

Av. SAN MARTIN 799

T. E. 2441

SAN LORENZO

JUAN F. SECCO S. R. L.

JUAN F. SECCO Ltda. S. A.

SECCO, FONTANA & ROSSI Ltda. S. A.

NITRUFER ROSARIO S. R. L.

SAUDAN A SUS FAVORECEDORES

Y AMIGOS, Y SE COMPLACEN EN

EXPRESARLES SUS AUGURIOS DE

FELICIDAD Y PROSPERIDAD PARA EL

AÑO QUE SE INICIA

Diciembre de 1970

Consultorio de RADIOLOGIA

F. O. ZUBIZARRETA - W. J. ROVIRA - V. QUEVEDO

URQUIZA 1973 Tel. 46156 - ROSARIO

CRONICA

Diario de la Tarde

Editorial CRONICA S. R. L.

SANTA FE 873-77

Administración: 21079

Redacción: 22818-62275

Cailla de Correo: 623

Representación en B. A.

EMPRESA PERIODISTICA

LIBRARI S. A. C.

ESMERALDA 318 y Pico

Tel. 40-6920 y 40-7293



Las unidades automotrices de la empresa "Mar y Sierras" apostadas frente a Duperial, después de haber trasladado hasta dicho complejo a personal que se desempeña en el mismo.

Empresa de Turismo del Presente y Futuro Argentinos: "Mar y Sierras"

Excursiones a Diversas Regiones de la Patria

GRANDES BAIGORRIAS. 30 (América). — La Empresa "Mar y Sierras", S.A. de Transportes, constituye una actividad turística de gran importancia, con una trayectoria de casi veinte años de intensa actividad, puesta al servicio del país. No puede hablarse aquí de turismo sin mencionar a esta empresa, cuyos directores están empujados, hora más que nunca, en un futuro de franco progreso que proyecta hacia el futuro en el ánimo de hacer históricamente valer la pena recordar a esta empresa. El inicio sus actividades un lejano 28 de abril de 1952, con la sigla de turismo "Mar y Sierras" de Scott Hnos. S.R.L., habiéndose transformado después el 1 de abril de 1968 en "Mar y Sierras" S.A. de Transportes. El directorio está integrado de la siguiente manera: presidente, Rodolfo Scott; vicepresidente, Luis Edmundo Scott; vocales: Luis H. Scott, Edmundo Scott y Albino Juan Scott.

La empresa tiene una trayectoria y la seriedad de reconocida actividad pública. Está ubicada en diez modernas unidades; cuatro de ellas son tipo camión y una doble camión. Tiene calderas especiales, unidades de perfectas condiciones de uso, ya que todas ellas, salvo algunas, están a la disposición de la Dirección Provincial de Transportes, más de la Dirección Nacional y de las respectivas secretarías de turismo. Además, según expresiones de los directivos de la empresa, están abocados a la tarea de lograr nuevas unidades para continuar cumpliendo las exigencias de los usuarios que, cada vez en mayor escala, solicitan los eficientes servicios de la empresa moderna, ágil, poderosa económica y financieramente.

Las oficinas centrales están ubicadas en avenida San Martín 379, Bernardino Bagaría, el local de ventas, en calle Corrientes 1114, en la ciudad de Rosario. Sus unidades son modernas, con asientos superpulsantes, suspensión neumática y sonido estereofónico. Es decir, que guardan el confort necesario para cumplir con eficacia su intenso trabajo turístico dentro del país y fuera de sus fronteras. Además, ha puesto en práctica el sistema de turismo financiero que permite pagar en cómodas cuotas jornadas de turismo a los puntos más lejanos de la República.

Más allá de las fronteras nacionales, esta empresa hace

excursiones a los siguientes países: Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay, Bolivia y es muy posible que también se extienda hasta el Perú. En cuanto se refiere a nuestro país, sus excursiones son a San Carlos de Bariloche, Cataratas del Iguazú, Mendoza, San Juan, túnel subterráneo, circuito enterrado, mesopotamia argentina, Villa Carlos Paz, Sierras de Córdoba, Luján, Mar del Plata y el Chocón-Cerritos. Todo esto al margen de los importantes servicios que presta en establecimientos industriales de la zona de influencia. El precio por pasajero, para contingentes de estudios, mínimo de cuarenta alumnos, es de 27.900 pesos nacionales, a San Carlos de Bariloche, en el plan No. 1, en el número dos, el importe es de 25.900 pesos. A Mendoza y San Juan también hay dos planes. El primero es de 2.250 pesos. Al norte argentino hay y de \$8.850 con baños privados, el segundo: \$11.490 y 12.490. Las excursiones a La Falda, por el plan uno, es de \$4.450; el dos, es de 5.450 pesos. A norte argentino hay un plan de \$15.900 y otro de 19.900 pesos. Hasta Santiago de Chile, el precio por pasajero es de \$34.900; por contingente estudiantil, \$29.500; al Brasil, el precio por pasajero es de \$1.900, para contingentes estudiantiles es de \$61.900; para adultos, \$36.900; y con media pensión, \$46.900. Los viajes al araguaní el precio por pasajero es de \$25.900; por contingente estudiantil, \$19.900. Hasta Villa Carlos Paz, el precio por contingente estudiantil es de \$5.390; a las Cataratas del Iguazú, también para contingentes estudiantiles, \$25.500. Para recorrer el circuito Buenos Aires, desde Rosario, el precio para contingentes sobre un máximo de 40 alumnos, es de \$49.900. Hasta Santa Fe, es de \$23.000. Para Cayastá y Santa Fe, \$32.000. Hasta Luján, \$37.900. Precio por pasajero: \$1.100. Contingentes personas mayores: \$40.000. En el circuito enterrado, el precio por pasajero es de \$6.450; por contingentes estudiantiles: \$5.490 y con un día más de estadía en Concepción del Uruguay, precio por pasajero: \$11.200. Circuito Mesopotamia Argentina: precio por pasajero: \$15.500. Excursión novena Argentina y Bolivia: precio contingente estudiantil: \$12.900. Excursión Santa Fe, túnel subterráneo, Paraná: precio contingente estudiantil: \$27.900; precio por pasajero: \$1.070; contingente personas mayores: \$33.000. Circuito cuyano: contingente estudiantil: \$12.490 y \$13.490.



Integrantes del directorio de la empresa de turismo "Mar y Sierras", Sres. Rodolfo Scott, presidente; Luis Edmundo Scott, vicepresidente; vocales: Luis B. Scott, Edmundo Scott y Alberto Juan Scott.

LA CONSTRUCCION DE UN AMPLIO HOTEL SE PROYECTA EN PUERTO GENERAL SAN MARTIN

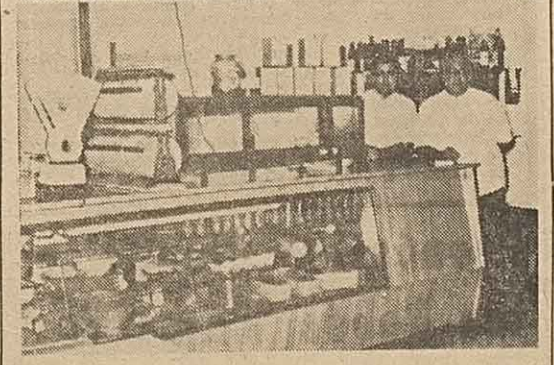
PUERTO GENERAL, SAN MARTIN. 30. (Agencia). — En esta localidad es necesario casi diríamos imprescindible, la construcción de un hotel turístico para solucionar los problemas que diariamente se les suscitan a quienes deben realizar actividades diversas, inclusive las de carácter empresarial. Con el objeto de informarnos acerca de un proyecto sobre el que nos informó la Dirección de Turismo de la José Agustín Juárez, propietario del bar y restaurante "El Molino", situado en el corazón de Puerto General San Martín.

Al preguntarle si es exacto que estudia la construcción de un hotel expresó: "Estoy empeñado en construir un hotel de turismo. Mandé confeccionar los planos respectivos, pero una vez presentados a maron entrevistamos al señor provincia de Santa Fe, se me expresó que había que mejorarlo y adaptarlo en sus características centrales a lo que establecen las disposiciones sobre turismo. Este problema lo solucionaré lo antes que me sea posible a los efectos de volver a presentarlo para su aprobación."

"Claro está — agregó —, mi iniciativa de tipo empresario debe encontrar eco y apoyo en las autoridades provinciales y en las instituciones bancarias, a los efectos de que me faciliten créditos suficientes para concretar el hotel que necesita Puerto General San Martín. Mi proyecto cuenta con el apoyo del presidente de la comuna, señor Ramón Rodríguez, quien, de paso sea dicho, colabora en las iniciativas de nuestra localidad."

re, en que basa su proyecto, nos dice: "Estoy convencido de que un hotel de turismo es de vital importancia para Puerto General San Martín. No sólo para quienes vienen a conocer nuestro pueblo y sus lugares históricos, sino que además, para los directores de fábricas y empresarios que diariamente atienden sus ocupaciones, deben permanecer en nuestra localidad. Ante la falta de un hotel adecuado resuelven trasladarse hasta Rosario."

Finalmente, el señor Juárez dijo: "El hotel no será fruto de un consorcio de capitales. Lo hago con mis propios recursos y los créditos que deberán acordarme las instituciones bancarias oficiales. La inversión es del orden de los diez millones de pesos. Tengo respaldo de capitales, teniendo en cuenta que el restaurante y bar "El Molino" y el terreno es de mi propiedad. El presidente de la comuna, señor Ramón Rodríguez, en conversaciones previas, me expresó que me otorgaría las franquicias impositivas necesarias a los efectos de plasmar lo que hasta este momento no es más que un proyecto. Pensamos construir un hotel y confitería, con salón de recepciones y diez habitaciones con sus correspondientes baños privados."



Arriba: el comedor del restaurant "El Molino", propiedad del señor José A. Juárez, es concurrido diariamente por gran cantidad de personas pertenecientes a establecimientos industriales de la zona. Abajo: el señor José A. Juárez y su hijo, posan para nuestro reportero gráfico, haciendo un alto en sus habituales tareas.

LA BOLSA DE CALZADO

Mendoza 931

OJOTAS

\$ 1.99

NO SE LAS PIERDA

GACELAS PARA DAMAS

\$ 3.99

CORRA LA VOZ...

MOCASINES PARA DAMAS

\$ 5.99

DUPLIQUE SUS PESOS

LUIS XV Y TACONES

\$ 9.99

VENGA TEMPRANO

ZAPATOS PARA CABALLEROS

\$ 5.99

LA BOLSA DE CALZADO

MENDOZA 931 - Rosario

Para las Fiestas Compre en

EL ATLETA

de BERNARDO JACOBSON E HIJOS S.C.C.

ARTICULOS PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS

Avda. San Martín 1016 T. E. 2150

SAN LORENZO

Dr. Juliá ANALISIS

SANTA FE 2172

T. E. 41785

Gialleonardo Hermanos: Organización Puesta al Servicio de Vasto Sector

Ha Presentado Moderno Elemento de Precisión

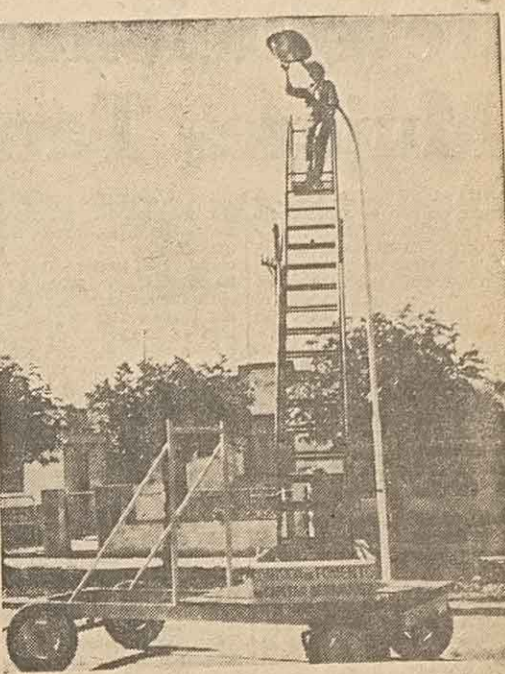
Las labores empresarias son también colaterales en las obras de infraestructura, tan necesarias cuando se habla de impulsar las actividades turísticas. En este orden de cosas bien vale la pena destacar aquí una iniciativa simpática promovida por Establecimientos Metalúrgicos Gialleonardo Hnos. S.R.L., ubicada en bulevar San Lorenzo N° 257, en Capitán Bermúdez, Merced a la inquietud del señor Vicente Gialleonardo, se procedió, por intermedio del departamento técnico de dicha empresa, a

proyectar una escalera mecánica extensible de dos cuerpos. La misma ha tomado formas definitivas. Son varias las municipalidades y comunas que han adquirido este elemento mecánico, de gran uso en las instalaciones de columnas y luces a gas de mercurio. Según los informes proporcionados por la empresa que las fabrica, la citada escalera tiene una altura de 9 metros desde la plataforma basculante. Está montada sobre un chasis construido en perfiles UPN-14 en SAE 1010-1020, con base chapa estampada, soportado por dos ejes con capacidad de 1.200 kilogramos cada uno. También con SAE 1030, cuadrado de 2" con una masa de hierro fundido y cojinetes N° 30205-07 (RAS), montado sobre cuatro cubiertas 600-16, agrícolas con cámaras.

El chasis tiene en su parte superior un mecanismo de rotación que permite girar la escalera en 360°, con una traba de seguridad para fijar la misma en la posición deseada. En su parte superior lleva un contrapeso para equilibrar el conjunto.

La escalera está construida en chapa plegada con peldaños de hierro, y una barra de caño a ambos lados. También dispone de un mecanismo para levantarla y bajarla con sus correspondientes rondanas, cables de acero y dispositivo de seguridad. Indudablemente se trata de un elemento útil, especialmente para localidades en que es necesario trabajar en sitios altos, como ser colocación de columnas y cambios de luces a gas de mercurio.

No cabe ninguna duda de que la iniciativa de los hermanos Gialleonardo, ha de servir para impulsar actividades relacionadas con la electrificación a gas de mercurio que se están realizando en todas las comunas y municipalidades del país. También corresponde señalar que el nuevo elemento mecánico es único en la provincia, y, por tanto, representa un valioso aporte que se continúa mediante una actividad a tono con el desarrollo de los pueblos.



Moderna escalera mecánica construida en los establecimientos metalúrgicos y de montaje de la razón social Gialleonardo Hnos., de aplicación en comunas y municipalidades.

duperial

FABRICA SAN LORENZO

PREVINCA

de

Caramuto Hnos.

SAN LORENZO



El señor Tito Scott y señora posan para nuestro reportero gráfico en el sótano del general José de San Martín, en Misiones, hasta donde llegan las excursiones de "Mar y Sierras".

SERVICIO REGIONAL DE SALUD

Dr. GHIO 459

SAN LORENZO

UN ESFUERZO MANCOMUNADO DE LOS PROFESIONALES DE SAN LORENZO, AGRUPADOS EN COOPERATIVA DE TRABAJO, PARA BRINDAR A LA POBLACION, ASISTENCIA MEDICA INTEGRAL AL ALCANCE DE SUS POSIBILIDADES.

Revolucionarias o Enérgicas, las Mujeres También Fueron Noticia

NUEVA YORK, 30. (AP). — Animadas por el movimiento de liberación femenina, cansadas con su situación actual, o simplemente reafirmando su inclinación a realizar algo de valor, varias mujeres figuran prominentemente en las principales noticias de 1970.

Una encuesta a los directores y jefes de redacción de los diarios, de las radios y canales de televisión, miembros de The Associated Press en Estados Unidos, reveló que entre las mujeres que fueron noticia en las primeras páginas del año que termina, figuran desde jóvenes revolucionarias como Angela Davis hasta la enérgica primera ministra de Israel, señora Golda Meir.

Lady Bird Johnson, una mujer decidida al lado de un hombre lleno de política, sorprendió al mundo político al publicar su diario de la Casa Blanca, que se inició con el asesinato del presidente John F. Kennedy y terminó con los cinco años que pasó su marido en la presidencia.

En lo que ella calificó como una muestra de su diario, que alcanzó a tener 300.000 palabras, la señora Johnson suministró una fascinante vista al mundo interior de la presidencia de Lyndon B. Johnson. Escribió que apoyó la decisión de su marido de no presentarse como candidato a la reelección y que habría sido mejor que Lyndon hubiera nombrado como colaboradores a muchos de sus seguidores, en lugar de haber conservado a los de los hombres del ex presidente Kennedy.

LA MUJER Y LA GUERRA

También en la política, pero fuera de Estados Unidos, las mujeres realizaron tareas vitales mientras sus países estaban en guerra. En el Medio Oriente la primera ministra de Israel, Golda Meir, dirigió a su país a través de la más grave crisis en tres años; en París, la señora Nguyen Thi Binh, siguió como jefa de la delegación del frente nacional de liberación de Vietnam del Sur a la conferencia de paz; y en Irlanda del Norte, Bernadette Devlin, continuó siendo la campeona de los derechos de la minoría católica.

Al precipitarse nuevamente hacia una guerra el conflicto árabe-israelí, la señora Meir

visitó Washington para buscar la ayuda del gobierno norteamericano. La abuela de 72 años que subió al más alto cargo de su país en 1968 cuando murió Levi Eshkol y después fue reelecta con base a sus propios méritos, fue recibida en la capital de Estados Unidos con plenos honores militares incluyendo un saludo de 19 cañonazos.

Sin embargo, cualquier promesa de ayuda militar fue mantenida en total secreto. Negociaciones de una naturaleza diferente continuaron en París pero todo parece indicar que sin ningún éxito. La señora Binh, una vietnamita de 42 años de edad, que viste simples mantos de color pastel, permaneció tan inescrutable como siempre.

Lo poco que se sabe de esta mujer es que desde una temprana edad rechazó la intervención francesa, y después la norteamericana, en su país. Estuvo en prisión de 1951 a 1954 debido a sus actividades antifrancesas y durante varios años de la década de 1960 fue la delegada viajera del Frente Nacional de Liberación, la rama política del Vietcong. En 1963 asistió a conferencias internacionales en Pekín, Moscú y El Cairo y en 1966 recibió una atonadora ovación durante el 23 congreso del partido comunista de la Unión Soviética.

JOVEN DAMA

Una política aún más joven, Bernadette Devlin, de 23 años de edad, continuó siendo la campeona de la causa de su pueblo en Irlanda del Norte. La señorita Devlin, la legisladora más joven del Parlamento británico, fue encarcelada durante cuatro meses después de haberse declarado culpable de conducta desordenada e incitar a efectuar motines. Había sido juzgada por su intervención directa en las violentas protestas de Londonderry en agosto de 1969.

La joven dama, que ha sido apodada como la "fiera luchadora de las barricadas" fue reelecta este año y después de haber sido puesta en libertad tomó su asiento en el Parlamento.

Urgió a la minoría católica a dejar de luchar contra sus vecinos protestantes en Irlanda del Norte, todavía bajo la dominación británica, y a buscar un trato igual por medios pacíficos.

LA SEÑORITA DAVIS

Cinco luchadoras de una clase diferente obtuvieron titulares de primera página en Estados Unidos y en el Medio Oriente; Angela Davis, Bernadette Devlin, Susan Saxe, Katherine Ann Power y L. Khaled.

Angela Davis, joven profesora de 26 años de edad y activista negra, apareció por vez primera en los titulares cuando la junta de regentes de California votó su nombramiento como profesora adjunta de filosofía en la universidad de California, en Los Angeles, debido a que era una comunista confesa.

Apoyada por los miembros liberales del cuerpo de profesores, estableció juicio para obtener el puesto, pero la junta dictaminó que era incompetente para enseñar.

Entonces a mediados del año patrocinó la causa de un



La señora de Johnson fue noticia prominente en 1970. Aquí se la ve alimentando un canguro durante una visita que realizó a Cambera (Australia).

grupo de convictos negros, desfiló en manifestación de protesta frente a la prisión de San Quintín y pronunció discursos para recaudar fondos. Más tarde se efectuó un intento de liberar a los prisioneros en el juicio en el tribunal de San Rafael, en California, y cuatro personas resultaron muertas a tiros, incluyendo al juez. La policía descubrió que las armas utilizadas en el tiroteo habían sido compradas por la señorita Davis y fue colocada en la lista de fugitivos más buscados por el FBI.



Bernadette Devlin, representante de Ulster, Irlanda del Norte, puso en apuros a sus pares. Juventud rebelde

DOS DE ARMAS TOMAR

El 13 de octubre fue descubierta en un hotel de Nueva York y fue arrestada acusada de haber huido para no ser juzgada en California. Si bien el FBI eliminó entonces a Angela Davis de su lista, simultáneamente agregó los nombres de otras dos mujeres revolucionarias: Susan Saxe y Katherine Power. Ambas muy jóvenes, graduadas de la universidad de Brandeis, de 21 años de edad, eran buscadas con relación a un robo de 26.000 dólares de un banco de Boston el 23 de septiembre, durante el cual fue muerto a tiros un policía.

De acuerdo al FBI, la señorita Saxe entró al banco con un fusil mientras que la señorita Power condujo el automóvil para la fuga. Se dijo que tres convictos bajo libertad condicional también tuvieron participación. El FBI las incluyó en la lista bajo la prevención de que estaban poseedoras de armas y eran peligrosas, declarando que las dos pertenecían a un grupo radical revolucionario dedicado a atacar el sistema militar de Estados Unidos y a destruir las facultades de la policía.

Se cree que las dos jóvenes participaron también en un robo bancario el 19 de septiembre en Filadelfia y en el robo de un arsenal de la guardia nacional de Newburyport, en Massachusetts, el 20 de septiembre.

También en octubre el FBI

reemplazó a una comunista declarada por otra en su lista de las 10 personas más buscadas: Bernardine Dohrn, a cambio de Angela Davis. La señorita Dohrn, conocida dirigente de una facción violenta disidente de los "estudiantes para una sociedad democrática", denominada Weathermen, fue acusada de haber violado la ley federal contra motines.

La militante de 28 años de edad, que tiene un título de abogada, fue arrestada en Chicago el 9 de octubre después de una manifestación violenta y un enfrentamiento con la policía.

Otra revolucionaria que obtuvo titulares aún más destacados fue Lella Khaled, una linda palestina de 26 años de edad, educada en la universidad americana de Beirut. Ayudada por un cómplice norteamericano, Patrick Joseph Arango, la señorita Khaled sequestró un vuelo de la línea aérea israelí El Al en vuelo de Amsterdam a Nueva York. Dominada por un camarero y un guarda de seguridad, fue arrestada cuando el avión efectuó un aterrizaje de emergencia en Londres. Fue mantenida en una prisión londinense y liberada como parte de un canje de rehenes de otros tres aviones secuestrados por guerrilleros palestinos.

POLITICA SEXUAL

La última mujer en los titulares fue la escultora Kate Millet, quien dio su movimiento de liberación femenino este año su legitimidad intelectual cuando su tesis doctoral "Política sexual" se convirtió en un éxito de librería.

"Somos menos de lo que podemos ser", escribió. "Si no tuviéramos estos rígidos papeles sexuales, tendríamos mucho más libertad para desarrollar una conducta espontánea, para seguir nuestros instintos, para ser imaginativas, para ser creativas".

Su tesis fue la de que las diferencias sexuales (físicas) entre hombre y mujer eran evidentes al nacer pero que las diferencias masculinas y femeninas (en actitudes) se aprenden y son impuestas por una sociedad dominada por hombres.



La señora Nguyen Thi Binh, representante del Vietcong, de activa participación en las conversaciones de paz.

Decisiones Impostergables

Iniciar el año con un Mínimo de Posibilidad

CAPITAL FEDERAL, 30. (AP). — La Conferencia General Económica afirmó que "se hace impostergable la adopción de un conjunto de decisiones que permitan iniciar el año 1971 con un mínimo de posibilidad para el mejoramiento de la situación general".

Con motivo de la finalización del año la CGE dio a conocer una extensa declaración sugiriendo al gobierno la adopción de diversas medidas, entre las cuales figuran las siguientes:

- 1) Prohibir la instalación de nuevas industrias en el Gran Buenos Aires y área circundante, con las únicas excepciones que hagan al mantenimiento de la infraestructura existente en esa zona.
- 2) Fijar prioridades para la instalación de nuevas industrias en el interior del país, de acuerdo con las necesidades nacionales y las características regionales.
- 3) Definir las condiciones de polos de desarrollo para cada región, con criterios federalistas, promover los propios, sin perjuicio del mantenimiento de los polos de excepción estimados por el gobierno nacional por razones de seguridad.
- 4) Completar la descentralización ejecutiva del sistema bancario oficial, creando directorios regionales con facultades decisivas.
- 5) Habilitar en todos los bancos del país una línea de crédito adicional de reactivación, fundamentalmente para la pequeña y mediana empresa nacional.
- 6) Apoyar a la empresa nacional con créditos para evolución.
- 7) Acudir, por vía del redescuento selectivo, en apoyo de los bancos nacionales y provinciales que, en virtud de recibir un menor volumen de depósitos no cuentan con suficiente capacidad prestable.
- 8) Prohibir que los bancos exijan a sus clientes mantener saldos en cuenta corriente mayores del 10 por ciento del monto de los que los otorgan.
- 9) Normalizar la situación de incertidumbre de las cooperativas de crédito.
- 10) Prohibir la existencia de las financieras parabanquarias.
- 11) Controlar el mercado de aceptaciones y encuadrarlo por los canales bancarios y a bajo interés.
- 12) Represionar severamente las operaciones usurarias que escapan al control del Banco Central.
- 13) Disminuir la excesiva presión tributaria actual y proceder a la revisión integral de los regímenes impositivos nacional, provinciales y municipales, con miras a estructurar un sistema que promueva el efectivo desarrollo y que no sea sólo un mecanismo de recaudación.
- 14) Desgravar la cuota categoría y las reinversiones en las empresas.
- 15) Desgravar la investigación tecnológica nacional.
- 16) Establecer adecuados mecanismos de recaudación, orientados a evitar la evasión fiscal.
- 17) Establecer un régimen arancelario coherente, que proteja efectivamente a la industria nacional.
- 18) Establecer precios índices oficiales o aforos.
- 19) Prohibir la importación de artículos sustitutos o prescindibles.
- 20) Reprimir severamente el contrabando.
- 21) Poner en ejecución la recientemente sancionada ley de "compañía nacional".
- 22) Aumentar los saldos exportables alentando y promoviendo su formación con medidas crediticias, fiscales impositivas.
- 23) Adoptar todas las medidas que resulten necesarias para defender los precios de los productos argentinos en los mercados internacionales.
- 24) Procurar el uso más conveniente —en función de los intereses nacionales— de las divisas provenientes de las exportaciones.
- 25) Establecer un sistema integral de medidas, con asignación conjunta de responsabilidades ejecutorias a los organismos existentes, o creando los que fueren necesarios para su efecto.
- 26) Reorientar las empresas designadas para el comercio exterior.
- 27) Crear y poner en funcionamiento de inmediato, la corporación para el fomento de pequeñas y medianas empresas.
- 28) Resolver el problema de las quitas zonales asegurando a las empresas del interior la posibilidad de cumplir con las del área metropolitana.
- 29) Asegurar que los flet y demás servicios no resten posibilidad de competitividad a las empresas del interior.

El Vasco: Irritado y Misterioso Pueblo

MADRID 30. (AP). — En el siglo XVII el irritable pueblo del norte de España apedreó al emperador Carlos V de Alemania, cuando llegó para reclamar la herencia de su familia, el trono español.

Los descendientes de esa población irritable aún están iracundos y aún arrojan piedras o algo más explosivo. Son los vascos, añejo pueblo misterioso, so que ha estado en el centro de vicisitudes políticas por siglos.

Esa es la gente que provocó una pesadilla política al general Francisco Franco, la peor que ha tenido en sus tres décadas de jefe del estado español.

Diecisiete de sus hijos e hijas fueron el centro del consejo de guerra que terminó en sentencias de muerte contra nueve y 351 años de cárcel para nueve. Sólo uno fue absuelto.

En la tormentosa historia del pueblo vasco, éste es sólo un episodio puesto que los vascos son un pueblo iracundo y han luchado y perdido por centenares de años.

Los tatarabuelos de los 16 extremistas lucharon en las sangrientas guerras carlistas contra el trono español en el siglo XIX. Es azar que dos sacerdotes católicos estén entre los 16. Los sacerdotes a menudo dirigen los ejércitos carlistas.

Las raíces de los vascos van más allá de los albores de la historia. Su origen es tema de conjeturas. Aun su idioma es como lingüa otro en Europa.

Este separatismo básico se extiende a sus políticas, sus deportes y sus vestimentas. Alrededor de un millón de vascos son vascos. Viven en tres provincias que abarcan 8.000 kilómetros cuadrados en el norte de España a lo largo de la frontera francesa. Son Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Es una región montañosa donde los vascos han operado por siglos como bandidos y contrabandistas.

Tres provincias francesas son vascas —Navarra, Lotur y Zuberose— y 180.000 franceses comparten la herencia vasca.

Los vascos franceses usan la boina roja y los vascos españoles la boina negra. Los vascos originaron la boina en al-

gun oscuro tiempo histórico como sombrero. La ajustada vestimenta les sirve muy bien en tiempo lluvioso.

Mientras se sirven es fácil reconocer los vascos. Cortan la lengua en impetencia con otros leñadores empujan gran de piedras queogan a la pelota, juego bien conocido por "la alai".

Políticamente es un sueño que se repite, llama "Euzkadi", palabra vasca que significa "tres países". Para los jóvenes vascos Euzkadi significa crear un nación independiente compuesta de sus tres provincias españolas.

La juventud vasca sueña de su propia nación libre. Al ver sus demandas frustradas por la realidad se vuelven cada vez más hacia la izquierda.

Cinco de los seis condeados a muerte por el consejo de guerra en Burgos admitieron ser marxistas-leninistas. Los vascos amiten que por primera vez el anarquismo, que otrora tuvo dominio en los vascos, los españoles, ha invadido el país vasco en los "siglos recientes".

Niegan que la Princesa Margarita se Divorcie

LONDRES, 30. (AP). — Portavoces de la princesa Margarita y su esposo, lord Snowdon, dijeron que no hay nada cierto en los rumores de que la pareja real proyecta separarse y divorciarse.

"Claramente no es verdad en lo absoluto", dijo el mayor John Griffin, vocero oficial de Margarita, la hermana menor de la reina Isabel II y quinta en la línea dinástica del trono de Inglaterra, después de los cuatro hijos de la soberana.

"Admiro a los norteamericanos, pero a veces pueden ser molestos", dijo Dorothy Everard, la secretaria privada de lord Snowdon, Antony Armstrong Jones.

El informe de que el matrimonio de los Snowdon está a punto de disolverse apareció en un diario norteamericano. La columnista Maxine Cheshire del "Washington Post" atribuyó a amigos íntimos y familiares de lord Snowdon la afirmación de que pronto se anunciaría la decisión de la pareja.

Los diarios vespertinos de Londres publicaron información en primera plana. Lord Snowdon será dado de alta hoy de una clínica de Londres, donde fue sometido a una operación quirúrgica menor. La princesa Margarita volvió ayer a Londres después de haber pasado las fiestas de Navidad con la reina en el castillo de Windsor.

Los dos niños de los Snowdon, el vizconde Linley, de nueve años, y Sarah Armstrong Jones, de seis, viajan a Sandringham, otra residencia real, con la reina y otros miembros de la familia.



La princesa Margarita, con su esposo, lord Snowdon. Los rumores de divorcio de la pareja arrecian

En el palacio de Kensington, donde vive el matrimonio, han circulado durante varios años rumores de una separación, que han sido desautorizados repetidamente.

Muchos de los rumores han surgido de algunos movimientos de algunos miembros de la familia real. Ambos tienen personalidades poco inhibidas y cierto gusto por lo informal.

Lord Snowdon causó estupefacción en círculos monárquicos al continuar trabajando como fotógrafo después de su matrimonio con Margarita en la abadía de Westminster, en 1960. Ambos tienen muchos amigos en las esferas del arte y el teatro.

De tener algún plan de divorcio, los Snowdon enfrentan fuerte oposición por parte de la reina Isabel, en su calidad de marionetas reales de 1972, ha de obtener el permiso de la reina antes de que pueda volver a casarse.

Margarita acató la tradición real en 1956 cuando renunció a un romance con Peter Townsend, un divorciado.

La iglesia de Inglaterra, encabezada por la reina Isabel, se opone a que los divorciados contraigan nuevamente matrimonio mientras viven sus antiguos esposos.

CRONICA

Diario de la Tarde

Editorial CRONICA S.R.L.

SANTA FE 873-77

Administración 27019

Redacción 22618-62275

Cajita de Correo 623

Representación en B. A.

EMPRESA PERIODISTICA

LINARI S.A.C.

SERRAVALDA 358, 5º Piso

Tel. 40-6920 y 40-7293

IGUALDAD HEREDITARIA

ROMA, 30. (AP). — El tribunal supremo de Italia declaró inconstitucional una ley que limita la cantidad que un hijo legítimo puede heredar.

La decisión constituye un hito en la lucha por dar la igualdad de derechos a todos los niños. Debido a que el divorcio no había sido declarado legal en Italia hasta este mes, millares de niños ilegítimos han nacido anualmente de parejas que no habían podido contraer matrimonio.

El dictamen del tribunal derogaba una ley, según la cual, un hijo bastardo podía heredar únicamente la mitad de la cantidad asignada al menos favorecido de los hijos de padre legítimo y no menos de un tercio de la propiedad total.

El tribunal dictaminó que esto violaba un precepto de la constitución de la postguerra que otorga igualdad de derechos a todos los ciudadanos ante la ley.

Pronóstico Científico: los Bebés "Congelados"

CHICAGO, 30. (AP). — El futuro nacimiento de "bebés congelados" —concebidos por ovulos y espermatozoides conservados durante años en estado de congelación— es pronosticado por un notable científico norteamericano.

El Dr. Bentley Grass, presidente saliente de la Asociación Norteamericana para el Progreso Científico, dijo que la técnica permitiría a los matrimonios jóvenes aplazar el nacimiento de sus hijos sin arriesgarse a la mayor probabilidad de defectos genéticos normalmente asociada con la edad avanzada.

LAS CELULAS REPRODUCTIVAS

Añadió que el matrimonio puede conservar durante años sus células reproductivas genéticas saludables en un congelador para luego combinarlas en una incubadora de laboratorio, producir la fertilización del ovulo e implantarlo en el útero.

Grass, vicepresidente de la universidad del estado de

Nueva York, dijo que ésta es una de las posibilidades futuras de tipo ciencia-ficción, abiertas por las investigaciones de un grupo de científicos de la universidad de Cambridge, Inglaterra.

FERTILIZACION DE OVULOS

Se refería a los trabajos del Dr. R. G. Edwards y sus colaboradores que han tenido éxito en la fertilización de ovulos con espermatozoides frescos fuera del útero materno, para llevarlos hasta el estado en que normalmente son implantados en el útero.

Los científicos británicos no han dado este paso final, y han dicho que cuando lo hagan será solamente para permitir a las mujeres cuyos ovulos están bloqueados y no permiten el paso de los ovulos.

Pero en su discurso de despedida ante la Asociación, Grass declaró que "debía ser evidente que la técnica puede ser extendida rápida y ampliamente".

Allende Pide Clemencia a Franco y al Krenlin

SANTIAGO DE CHILE, 30. (AP). — El presidente Salvador Allende solicitó a los gobiernos de España y la Unión Soviética la clemencia para los seis nacionalistas vascos y dos jóvenes jóvenes, respectivamente, condenados a muerte en juicios recientes en los dos países.

En un telegrama dirigido al generalísimo Francisco Franco, Allende pidió "recuerdo o atenuación de las penas impuestas a seis jóvenes nacionalistas vascos, adictos a la muerte por un tribunal militar".

"Me toma la libertad de dirigirme a vuestra excelencia invocando los sentimientos humanitarios, arraigados en nuestra común tradición para solicitarle la indulgencia o atenuación de las penas impuestas".

Al hacerlo, interpretó el señal general de más compatriotas, muchos de los cuales tienen ascendencia vasca. Allende reside en Chile y tiene nacionalidad chilena la madre de uno de los inculcados y parientes de otro, expresó Allende en el telegrama a Franco.

Agrega que "los chilenos, como bien sabe vuestra excelencia, nos sentimos unidos a España por vínculos profundos y

permanentes. Ellos nos lleva a pensar que podemos formular este llamado sin temor a una interpretación indebida en los asuntos internos de su país".

En relación a caso de los jóvenes juicios, condenados en la Unión Soviética por participación en un supuesto complot para secuestrar un avión y huir del país, Allende insinuó su embajador en Moscú, Oscar Petrovich, para que realice las gestiones que sean posibles.

El canciller Cedomir Almeyda "por instrucciones expresas del presidente", transmitió la "solicitud" a Petrovich.

El "canciller" Almeyda también le envió un telegrama a los dirigentes del Krenlin.

Lea se dirigió a señalar que se insinuó a finche para que trate de introducir "por los comités juveniles de nacionalidad soviética de origen judío".

Agrega que "esta conducta humanitaria ha sido permanentemente en el presidente Allende".

AMARGO OBRERO